

# TRANSLATION OF THE ORIGINAL OPERATING INSTRUCTIONS

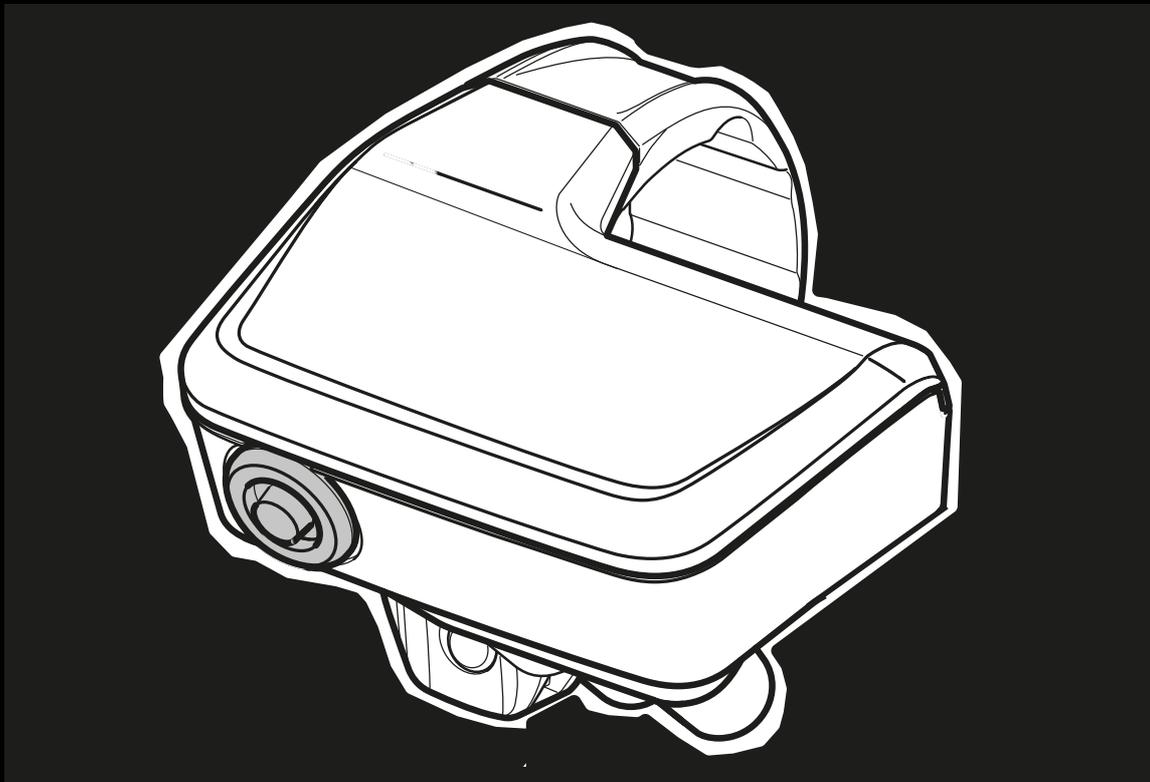
**IMPORTANT**

READ CAREFULLY BEFORE USE

KEEP SAFE TO CONSULT AT A LATER DATE



# SHIMANO



Shimano 7000 operating instructions

E-Core Evo AM 1 27.5"

20-18-1520

# Contents

1	About these operating instructions	4	3.1.6	Display	20
1.1	Manufacturer	4	3.1.7	Operating elements	20
1.2	Type number and model	4	3.1.8	Riding light	21
1.3	Identifying the operating instructions	4	3.1.9	Charger	21
1.4	Laws, standards and directives	5	3.2	Proper use	22
1.5	Subject to change	5	3.3	Improper use	23
1.6	Language	5	3.4	Technical data	24
1.7	For your safety	5	3.4.1	Pedelec	24
1.7.1	Instruction, training and customer service	5	3.4.2	Rechargeable battery	24
1.7.2	Basic safety instructions	5	3.4.3	Emissions	24
1.7.3	Warnings	5	3.4.4	Tightening torque	24
1.7.4	Safety markings	6	3.5	Environmental requirements	25
1.8	For your information	6	3.6	Description of controls and screens	27
1.8.1	Instructions for actions	6	3.6.1	Handlebars	27
1.8.2	Language conventions	6	3.6.2	Battery level indicator	27
1.8.3	Information on the nameplate	7	3.6.3	Display screen indicators	27
1.9	Nameplate	8	3.6.3.1	Gear indicator	27
2	Safety	9	3.6.3.2	System message	28
2.1	General warnings	9	3.6.3.3	Warnings	28
2.2	Toxic substances	10	3.6.3.4	Error messages	28
2.3	Requirements for the rider	11	3.6.3.5	Battery level indicator	28
2.4	Protection for vulnerable groups	11	3.6.3.6	Journey information	28
2.5	Data privacy	11	3.6.3.7	Function display	28
2.6	Personal protective equipment	11	3.6.3.8	Level of assistance	29
2.7	Safety markings and safety instructions	11	3.6.3.9	Displayed speed	29
2.8	Emergency	12	4	Transporting and storing	30
2.8.1	What to do in an emergency	12	4.1	Physical transport characteristics	30
2.8.2	First aid treatment	12	4.1.1	Dimensions during transportation	30
2.8.3	Fighting fire	12	4.1.2	Transport weight	30
2.8.4	Leaking fluids	13	4.1.3	Designated handles/lifting points	30
2.8.4.1	Brake fluid	13	4.2	Transporting	30
2.8.4.2	Oils and lubricants from the fork	13	4.2.1	Transporting the battery	31
2.8.4.3	Oils and lubricants from the rear frame damper	13	4.2.2	Shipping the battery	31
3	Overview	14	4.2.3	Using the brake transport securing system	31
3.1	Description	15	4.3	Storing	31
3.1.1	Wheel and suspension	15	4.3.1	Break in operation	32
3.1.1.1	Valve	15	4.3.1.1	Preparing a break in operation	32
3.1.2	Suspension	15	4.3.1.2	Taking out of operation	32
3.1.2.1	Steel suspension fork structure	16	5	Assembly	33
3.1.2.2	Air suspension fork structure	16	5.1	Required tools	33
3.1.2.3	Structure of the FOX rear frame damper	17	5.2	Unpacking	33
3.1.2.4	Structure of the Suntour rear frame damper	17	5.2.1	Scope of delivery	33
3.1.3	Brake system	17	5.3	Commissioning	34
3.1.3.1	Rim brake	17	5.3.1	Checking the battery	34
3.1.3.2	Disc brake	18	5.3.2	Installing the wheel in the Suntour fork	34
3.1.3.3	Back-pedal brake	18	5.3.2.1	Installing the wheel with screw-on axle (15 mm)	34
3.1.4	Electric drive system	19	5.3.2.2	Installing the wheel with screw-on axle (20 mm)	35
3.1.5	Rechargeable battery	19	5.3.2.3	Installing the wheel with a quick release axle	36

5.3.3	Installing the wheel with a quick release	37	6.6.7.3	Setting the compression	56
5.3.4	Installing the wheel in the FOX fork	38	6.6.8	Setting the FOX rear frame damper	56
5.3.4.1	Wheel with quick release (15 mm)	38	6.6.8.1	Adjusting the negative deflection	56
5.3.4.2	Adjusting the FOX quick release	39	6.6.8.2	Adjusting the rebound	57
5.3.4.3	Installing the wheel with Kabolt axles	39	6.6.9	Retracting the brake linings	57
5.3.4.4	Checking the stem and handlebars	39	6.7	Accessories	58
5.3.5	Pedelec sale	40	6.7.1	Child seat	58
6	Operation	41	6.7.2	Bicycle trailers	59
6.1	Risks and hazards	41	6.7.3	Pannier rack	59
6.1.1	Tips for a greater range	42	6.8	Before each ride	60
6.1.2	Personal protective equipment	42	6.9	Check list before each ride	60
6.2	Error messages	43	6.10	Using the kickstand	61
6.3	Battery error message	43	6.10.1	Raising the kickstand	61
6.4	Warning message	44	6.10.1.1	Parking the pedelec	61
6.5	Error message screen	45	6.11	Using the pannier rack	61
6.6	Before the first ride	46	6.12	Rechargeable battery	62
6.6.1	Adjusting the saddle	46	6.12.1	Side down tube battery	63
6.6.1.1	Adjusting the saddle tilt	46	6.12.1.1	Inserting the battery	63
6.6.2	Determining the seat height	46	6.12.1.2	Removing the battery	63
6.6.2.1	Adjusting the seat height with quick release	46	6.12.2	Charging the battery	64
6.6.2.2	Height-adjustable seat post	47	6.13	Electric drive system	66
6.6.2.3	Adjusting the seat position	47	6.13.1	Switching on the drive system	66
6.6.3	Adjusting the handlebars	48	6.13.2	Switching off the drive system	66
6.6.3.1	Adjusting the stem	48	6.13.3	Display	67
6.6.3.2	Adjusting the height of the handlebars	48	6.13.4	Using the riding light	67
6.6.3.3	Turning the handlebars to the side	49	6.13.5	Using the push assist system	67
6.6.3.4	Checking the clamping force in quick releases	49	6.13.5.1	Select WALK level of assistance	67
6.6.3.5	Adjusting the quick release clamping force	49	6.13.5.2	Switching on the push assist	67
6.6.4	Adjusting the brake lever	49	6.13.5.3	Exit WALK level of assistance	68
6.6.4.1	Adjusting the pressure point on a Magura brake lever	49	6.13.5.4	Selecting the level of assistance	68
6.6.4.2	Adjusting the grip distance	50	6.13.6	Switching the journey information	68
6.6.4.3	Adjusting the grip distance on a Magura brake lever	50	6.13.6.1	Deleting the journey information	69
6.6.5	Adjusting the suspension of the Suntour fork	51	6.13.6.2	Opening the settings menu	69
6.6.5.1	Adjusting the negative deflection	51	6.13.6.3	Closing the settings menu	69
6.6.5.2	Adjusting the air suspension fork negative deflection	51	6.13.6.4	Deleting the journey information	69
6.6.5.3	Adjusting the steel suspension fork negative deflection	52	6.13.6.5	Setting the clock	70
6.6.5.4	Adjusting the rebound	53	6.13.6.6	Changing light	70
6.6.6	Adjusting the suspension of the FOX fork	53	6.13.6.7	Changing the beep sound	70
6.6.6.1	Adjusting the negative deflection	53	6.13.6.8	Changing the units	70
6.6.6.2	Adjusting the rebound	54	6.13.6.9	Changing the language	71
6.6.7	Setting the Suntour rear frame damper	55	6.13.6.10	Changing the font colour	71
6.6.7.1	Adjusting the negative deflection	55	6.13.6.11	Setting the gear shift	71
6.6.7.2	Adjusting the rebound	55	6.13.6.12	Rear derailleur reset	71
			6.14	Brake	72
			6.14.1	Using the brake lever	73
			6.14.2	Using the back-pedal brake	74
			6.14.3	Using ABS	74
			6.14.3.1	While riding	75
			6.15	Suspension and damping	75
			6.15.1	Adjusting the compression of the Fox fork	75

6.15.2	Adjusting the compression of the Fox damper	76	7.4.4	Checking and adjusting the tyre pressure	85
6.15.3	Adjusting the compression of the Suntour fork	76	7.4.4.1	Dunlop valve	85
6.15.4	Adjusting the compression of a Suntour damper	76	7.4.4.2	Presta valve	86
6.15.5	Adjusting the rebound in a Rock Shox damper	77	7.4.4.3	Schrader valve	86
6.15.6	Adjusting the compression in a Rock Shox damper	77	7.4.5	Brake system	86
6.16	Gear shift	78	7.4.6	Checking the brake linings for wear	86
6.16.1	Using the derailleur gears	78	7.4.7	Checking the pressure point	86
6.16.2	Using the hub gear	78	7.4.8	Checking the brake discs for wear	86
6.16.3	Use eShift	79	7.4.9	Electrical cables and brake cables	87
6.16.3.1	eShift with Shimano DI2 automatic hub gears	79	7.4.10	Gear shift	87
6.16.3.2	eShift with manual Shimano DI2 hub gears	79	7.4.11	Stem	87
6.16.3.3	eShift with Shimano DI2 automatic hub gears	79	7.4.12	USB port	87
6.16.3.4	eShift with NuVinci H Sync/enviolo with Optimized H Sync	80	7.4.13	Checking the belt and chain tension	87
6.16.3.5	eShift with Rohloff E-14 Speedhub 500/14	80	7.5	Maintenance message	87
7	Cleaning and servicing	81	8	Maintenance	88
7.1	Cleaning after each ride	81	8.1	Axle with quick release	89
7.1.1	Cleaning the suspension fork	81	8.1.1	Checking the quick release	89
7.1.2	Cleaning the rear frame damper	81	8.2	Adjusting the gear shift	89
7.1.3	Cleaning the pedals	81	8.2.1	Cable-operated gear shift, single-cable	90
7.2	Basic cleaning	82	8.2.2	Cable-operated gear shift, dual-cable	90
7.2.1	Cleaning the frame	82	8.2.3	Cable-operated twist grip, dual-cable	90
7.2.2	Cleaning the stem	82	9	Troubleshooting, fault clearance and repair	91
7.2.3	Cleaning the rear frame damper	82	9.1	Troubleshooting and fault clearance	91
7.2.4	Cleaning the wheel	82	9.1.1	The drive system or display do not start up	91
7.2.5	Cleaning the drive elements	82	9.1.2	Error messages	91
7.2.6	Cleaning the chain	83	9.2	Assistance function	92
7.2.7	Cleaning the battery	83	9.3	Rechargeable battery	93
7.2.8	Cleaning the display	83	9.4	Lighting	94
7.2.9	Cleaning the drive unit	83	9.5	Display	94
7.2.10	Cleaning the brake	84	9.6	Miscellaneous	95
7.3	Servicing	84	9.7	Repair	95
7.3.1	Servicing the frame	84	9.7.1	Use original parts and lubricants only	95
7.3.2	Servicing the stem	84	9.7.2	Replacing the lighting	95
7.3.3	Servicing the fork	84	9.7.3	Setting the headlight	95
7.3.4	Servicing the drive elements	84	10	Recycling and disposal	96
7.3.5	Servicing the pedals	84	11	Documents	97
7.3.6	Servicing the chain	84	11.1	Parts list	97
7.3.7	Servicing the drive elements	84	11.2	Assembly report	98
7.4	Maintenance	85	11.3	Maintenance log	100
7.4.1	Wheel	85	11.4	RED certification	103
7.4.2	Checking the tyres	85	11.5	Documented evidence of conformity with Directive 2014/35/EU	108
7.4.3	Checking the rims	85	12	Keyword index	110
			13	Glossary	111
			I.	Appendix	114
				Translation of the original EC declaration of conformity	114

# 1 About these operating instructions

## Thank you for your trust!

BULLS pedelecs are sporting equipment of the highest quality – you have made a good choice. Your specialist dealer has advised you and assembled your product. Whether maintenance, inspection, conversion or repair, your specialist dealer will also be happy to assist you in the future.

### Notice

The *operating instructions* are not a substitute for personal instruction by the supplying specialist dealer.

The *operating instructions* are an integral part of the pedelec. Therefore, if it is re-sold at a later time, they must be handed over to the subsequent owner.

You receive these *operating instructions* with your new pedelec. Please take a little time to become familiar with your new pedelec and follow the tips and suggestions in the *operating instructions*. They will help you to enjoy your BULLS pedelec for a long time to come. We hope you have fun and wish you well on all of your rides!

These operating instructions are designed for the rider and the operator of the pedelec to ensure that non-professionals can use the pedelec safely.



Instructions for the specialist dealer are highlighted in grey and marked with a symbol. Specialist dealers have specialist training and qualifications and are thus able to identify risks and prevent hazards which may arise during maintenance, servicing and repairs on the pedelec. Information for specialist staff does not require non-professionals to take any action.

You can download the *operating instructions* onto your mobile phone at the following address, so that you can use them when you are out riding:



[www.bulls.de/service/downloads](http://www.bulls.de/service/downloads)

## 1.1 Manufacturer

The pedelec manufacturer is:

ZEG Zweirad-Einkaufs-Genossenschaft eG  
Longericher Straße 2  
50739 Köln, Germany

Tel.: +49 221 17959 0  
Fax: +49 221 17959 31  
E-mail: [info@zeg.de](mailto:info@zeg.de)  
Internet: [www.zeg.de](http://www.zeg.de)

## 1.2 Type number and model

The *operating instructions* are an integral part of pedelecs with the following type numbers:

Type no.	Model	Pedelec type
20-18-1520	Bulls E-Core EVO AM 1	Mountain bike

Table 1: Type number, model and pedelec type

## 1.3 Identifying the operating instructions

You will find the *operating instructions* identification number at the bottom left-hand side of each page. The identification number consists of the document number, the version number and the release date.

Identification number	MY20B05-22_1.0_18.07.2019
-----------------------	---------------------------

Table 2: Identification number

## 1.4 Laws, standards and directives

The *operating instructions* comply with the essential requirements specified in:

- Machinery Directive 2006/42/EC
- Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU
- ISO/DIS 20607:2018 Safety of machinery – Instruction handbook – General drafting principles
- EN 15194:2018 Cycles – Electrically power assisted cycles – pedelec bicycles
- EN 11243:2016, Cycles – Luggage carriers for bicycles – Requirements and test methods
- EN ISO 17100:2016-05, Translation Services – Requirements for translation service.

## 1.5 Subject to change

The information contained in these *operating instructions* are the approved technical specifications at the time of printing. Any significant changes will be included in a new issue of the *operating instructions*.

You will find any modifications to these *operating instructions*:

[www.bulls.de/service/downloads](http://www.bulls.de/service/downloads)

## 1.6 Language

The *original operating instructions* are written in German. A translation is not valid without the *original operating instructions*.

## 1.7 For your safety

The pedelec's safety concept comprises four elements:

- rider and/or operator instruction, and bicycle maintenance and repair by the specialist dealer
- the section on general safety
- the warnings in these *operating instructions*
- the safety markings on the nameplate and the pedelec.

### 1.7.1 Instruction, training and customer service

The supplying specialist dealer will provide customer service. Contact details can be found on the back page of these *operating instructions* and on the data sheet. If you are unable to contact your specialist dealer, you will find other specialist dealers online at [www.bulls.de](http://www.bulls.de).

The rider or the operator of the pedelec will be instructed on the pedelec's functions in person when the supplying specialist dealer hands over the pedelec, if not before. In particular, this instruction will cover the pedelec's electrical functions and correct use of the charger.

Each rider to whom this bicycle is provided must receive instruction on the pedelec's functions. A printed copy of these *operating instructions* must be provided to each rider, who must take note of and observe them.

### 1.7.2 Basic safety instructions

These *operating instructions* explains all general safety instructions in Section 2.

### 1.7.3 Warnings

Hazardous situations and actions are marked with warnings. The warnings in these *operating instructions* are indicated as follows:

 **DANGER**

Will lead to serious or even fatal injuries if ignored. High-risk hazard.

 **WARNING**

May lead to serious or even fatal injuries if ignored. Medium-risk hazard.

 **CAUTION**

May lead to minor or moderate injuries. Low-risk hazard.

**Notice**

May lead to material damage if ignored.

### 1.7.4 Safety markings

The following safety markings are used on the pedelec's nameplates:

	General warning
	Adhere to the instructions for use

Table 3: Meaning of safety markings

## 1.8 For your information

### 1.8.1 Instructions for actions

Instructions for actions are structured in accordance with the following pattern:

- ✓ Requirements (optional)
- ▶ Instruction for action
- ⇒ Result of the action (optional)

### 1.8.2 Language conventions

The pedelec described in these *operating instructions* may be equipped with alternative equipment. The pedelec equipment is defined by its respective type number. Where applicable, the word *Alternative* beneath the heading indicates alternatively used components. The following terms are used for better legibility:

Term	Meaning
<i>Operating instructions</i>	Original operating instructions or translation of the original operating instructions
Pedelec	Electric motor driven cycle
Motor	Drive motor

The following conventions are used in these *operating instructions*:

Convention	Use
<i>Italics</i>	Glossary terms
SPACED	Indicators on the <i>display screen</i>
[▶ <i>Example, page numbering</i> ]	Cross references
•	Bulleted lists

### 1.8.3 Information on the nameplate

Alongside the warnings, product nameplates also contain other important information about the pedelec:

		Read the instructions
		Separate collection of electrical and electronic devices
		Separate collection of batteries
		Must not be thrown into fire (burning prohibited)
		Battery must not be opened
		Device of protection class II
		Only suitable for use indoors
		Fuse (device fuse)
		EU conformity
		Recyclable material
		Protect from temperatures above 50 °C and direct sunlight

Table 4: Relevance of safety instructions

## 1.9 Nameplate

The nameplate is situated on the frame. You will find the precise position of the nameplate in Figure 2. You will find thirteen pieces of information on the nameplate.

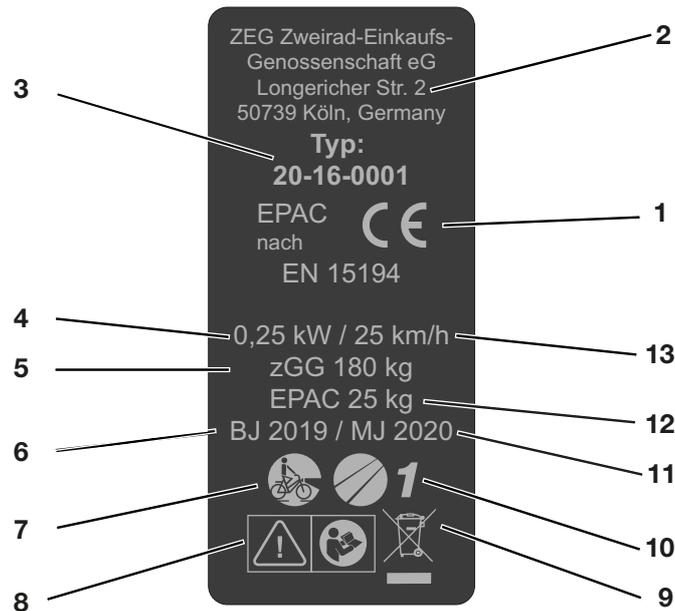


Figure 1: Nameplate, example

No.	Designation	Description
1	CE marking	The manufacturer uses the CE marking to declare that the pedelec complies with applicable requirements.
2	Manufacturer's contact details	You can contact the manufacturer at this address. You can find more information in Section 1.1.
3	Type number	All pedelec models have an eight-digit type number, which is used to specify the design model year, the type of pedelec and the version. You can find further information in Section 1.9.1.
4	Maximum continuous power	The maximum continuous power is the maximum power for the electric motor output shaft during 30 minutes.
5	Permitted total weight	The permitted total weight is the weight of the fully assembled pedelec with the rider and baggage.
6	<i>Year of manufacture</i>	The <i>year of manufacture</i> is the year in which the pedelec was manufactured. The production period is from August 2019 to July 2020.
7	Pedelec type	You can find further information in Section 1.9.3.
8	Safety markings	You can find more information in Section 2.6.
9	Disposal instructions	You can find more information in Section 9.
10	Area of use	You can find further information in Section 1.9.4.
11	Model year	The model year refers to the first production year that the series-manufactured pedelec was produced in the version and is not always identical with the <i>year of manufacture</i> . The <i>year of manufacture</i> may be before the model year in some cases. If no technical modifications are introduced to the series, production may continue of pedelecs from a previous model year.
12	Weight of the ready-to-ride pedelec	The indicated weight for a ready-to-ride pedelec refers to the weight of a pedelec at the time of sale. The weight of each additional accessory must be added to this weight
13	<i>Shut-off speed</i>	Speed reached by the pedelec at the moment when the current has dropped to zero or to the no load current value.

## 2 Safety

### 2.1 General warnings

#### WARNING

##### **Risk of fire and explosion due to faulty battery**

The safety electronics on a damaged or faulty battery may fail. The residual voltage can cause a short circuit. The battery may self-ignite and explode.

- ▶ Remove batteries with external damage from service immediately and never charge them.
- ▶ Only operate the battery and accessories if they are in perfect condition.
- ▶ Only use batteries which are approved for use on your pedelec.
- ▶ Do not use the battery with defective connecting cables or defective contacts.
- ▶ Use the battery with BOSCH Systems pedelecs only. This is the only way that the battery will be protected from dangerous overloading.
- ▶ If the battery becomes deformed or begins to smoke, keep at a safe distance, disconnect the power supply at the socket, and notify the fire service immediately.
- ▶ Never extinguish a damaged battery with water or allow it to come into contact with water.
- ▶ If a battery is dropped or struck but shows no signs of external damage, remove it from service and observe it for at least 24 hours.
- ▶ Faulty batteries are hazardous goods. Dispose of faulty batteries properly and as quickly as possible.
- ▶ Store in a dry place until disposal. Never store in the vicinity of flammable substances.
- ▶ Never open or repair the battery.
- ▶ Charge the battery before use. Only use the charger included in the scope of delivery.

#### CAUTION

##### **Electric shock in case of damage**

Damaged chargers, cables and plug connectors increase the risk of electric shock.

- ▶ Check the charger, cable and plug connector before each use. Never use a damaged charger.

##### **Risk of fire and explosion due to short circuit**

Small metal objects may jumper the electrical connections of the battery. The battery may self-ignite and explode.

- ▶ Keep paper clips, screws, coins, keys and other small parts away and do not insert them into the battery.

##### **Risk of fire and explosion due to incorrect charger**

Batteries which are recharged with an unsuitable charger may become damaged internally. This may result in fire or an explosion.

- ▶ Only ever use the battery with the supplied charger.
- ▶ Mark the supplied charger clearly to prevent mix-ups – with the pedelec *frame number* or *type number*, for example.

##### **Risk of fire and explosion due to penetration by water**

The battery is only protected from simple spray water. Penetration by water can cause a short circuit. The battery may self-ignite and explode.

- ▶ Never immerse the battery in water.
- ▶ If there is reason to believe that water may have entered into the battery, the battery must be removed from service.

 **CAUTION**
**Risk of fire and explosion due to high temperatures**

Excessively high temperatures will damage the battery. The battery may self-ignite and explode.

- ▶ Protect the battery against heat.
- ▶ Never expose the battery to sustained direct sunlight.

**Fire caused by overheated charger**

The charger heats up when charging the battery. In case of insufficient cooling, this can result in fire or burns to the hands.

- ▶ Never use the charger on a highly flammable surface (e.g. paper, carpet etc.).
- ▶ Never cover the charger during the charging process.

Never leave the battery unattended during charging.

**Electric shock caused by penetration by water**

If water penetrates into the charger, there is a risk of electric shock.

- ▶ Never charge the battery outdoors.

**Notice**

If you leave a key inserted when riding or transporting the pedelec, it may break off or the locking system may open accidentally.

- ▶ Remove the key from the battery lock immediately after use.
- ▶ We recommend that you attach the key to a key ring.

## 2.2 Toxic substances

 **WARNING**
**Intoxication from suspension oil**

Suspension oil in the rear frame damper is toxic to the touch, irritates respiratory tracts and causes cancer, sterility and mutation in germ cells.

- ▶ Never disassemble the rear frame damper.
- ▶ Never allow suspension oil to come into contact with the skin.

 **CAUTION**
**Chemical burns to the skin and eyes caused by faulty battery**

Liquids and vapours may leak from damaged or faulty batteries. They can irritate the airways and cause burns.

- ▶ Avoid contact with leaked liquids.
- ▶ Ventilate with fresh air and consult a doctor if you suffer any pain or discomfort.
- ▶ Immediately consult a doctor in case of contact with the eyes or any discomfort.
- ▶ In case of contact with the skin, rinse off immediately with water.
- ▶ Ventilate the room well.

**Hazard for the environment due to leaking brake fluid**

The brake system contains a toxic, environmentally harmful brake fluid. Such fluids will contaminate if they enter the sewers or groundwater.

- ▶ The brake system must be repaired immediately if brake fluid leaks out. Contact your specialist dealer about repair.
- ▶ Dispose of leaking brake fluid in an environmentally responsible way in accordance with statutory regulations. Ask a specialist dealer for more information.


**CAUTION**
**Environmental hazard posed by oil and lubricants from the fork**

The fork contains toxic, environmentally harmful oils and lubricants. Such fluids will contaminate if they enter the sewers or groundwater.

- ▶ The fork must be repaired immediately if oils and lubricants are leaking out. Contact your specialist dealer about repair.
- ▶ Dispose of leaked oils and lubricants in an environmentally responsible way in accordance with statutory regulations. Ask a specialist dealer for more information.

**Environmental hazard posed by oil and lubricants from rear frame damper**

The rear frame damper contains toxic and environmentally harmful oils and lubricants. Such fluids will contaminate if they enter the sewers or groundwater.

- ▶ Dispose of oils and lubricants which have leaked from the rear frame damper in an environmentally responsible way in accordance with statutory regulations. Ask a specialist dealer for more information.

## 2.3 Requirements for the rider

If there are no legal requirements for riders of electrically power-assisted cycles, we recommend that the rider should be a minimum 15 years of age and have experience with muscle-powered bicycles.

The rider's physical and mental abilities must be adequate to use a muscle-powered pedelec.

## 2.4 Protection for vulnerable groups

You must keep batteries and charger away from children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lacking in experience and knowledge.

If minors are to use the pedelec, comprehensive instruction should be provided by or in the presence of the legal guardians. Supervised use should also be scheduled until it is certain that the pedelec is being used as per these *operating instructions*.

## 2.5 Data privacy

During maintenance, the pedelec is connected to the diagnosis tool and data is transferred to Bosch Pedelec Systems (Robert Bosch GmbH) about the use of electric drive components to help improve the product. You will find more information on the Bosch Pedelec website

<https://www.bosch-ebike.com/en/>

## 2.6 Personal protective equipment

We recommend that you wear a suitable cycling helmet. We also recommend that you wear sturdy footwear and typical, close-fitting clothing for bicycles.

## 2.7 Safety markings and safety instructions

The nameplate contains the following safety markings and safety instructions:

Symbol	Explanation
	General warning
	Adhere to the instructions for use

Table 5: Meaning of safety markings

Symbol	Explanation
	Read the instructions
	Separate collection of electrical and electronic devices
	Separate collection of ordinary and rechargeable batteries
	Must not be thrown into fire (burning prohibited)
	It is forbidden to open any batteries
	Device of protection class II
	Only suitable for use indoors
	Fuse (device fuse)
	EU conformity
	Recyclable material
	Protect from temperatures above 50 °C and direct sunlight

Table 6: Relevance of safety instructions

## 2.8 Emergency

### 2.8.1 What to do in an emergency

- ▶ In the event of a hazard or danger in road traffic, apply the brakes on the pedelec until it comes to a halt. The brake acts as an emergency stop system in such cases.

### 2.8.2 First aid treatment

Symptoms which are caused by combustion gases or leaking fluids require medical attention.

#### After inhalation

Vapours may emit if the battery is damaged or used improperly. Get into fresh air and consult a doctor if you suffer any pain or discomfort. The vapours may cause respiratory tract irritation.

#### After skin contact

Remove any solid particles immediately. Rinse the affected area with plenty of water for at least 15 minutes. Then dab the affected skin gently. Do not rub dry. Remove contaminated clothing immediately. Immediately consult a doctor if there is any redness or abnormalities.

#### After contact with eyes

Rinse eyes with plenty of water for at least 15 minutes. Protect unaffected eye. Seek medical advice immediately.

#### After swallowing

Drink plenty of milk or water and induce vomiting. Seek medical advice immediately.

### 2.8.3 Fighting fire

#### WARNING



#### Intoxication

Inhaling vapours can cause intoxication.

- ▶ Stand on the side of the fire where the wind is coming from.
- ▶ Use breathing apparatus if possible.

The safety electronics on a damaged or faulty battery may fail. The residual voltage can cause a short circuit. The battery may self-ignite and explode.

- ▶ Keep your distance if the battery becomes deformed or starts to emit smoke.
- ▶ Evacuate everyone from the immediate area of the fire.
- ▶ Contact the fire service immediately!
- ▶ Use Class fire extinguishers to put out the fire.
- ▶ Never extinguish damaged batteries with water or allow them to come into contact with water.

## **2.8.4 Leaking fluids**

### **2.8.4.1 Brake fluid**

- ▶ The brake system must be repaired immediately if brake fluid leaks out. Contact your specialist dealer about repair.
- ▶ Dispose of leaking brake fluid in an environmentally responsible way in accordance with statutory regulations. Ask a specialist dealer for more information.

### **2.8.4.2 Oils and lubricants from the fork**

- ▶ The brake system must be repaired immediately if brake fluid leaks out. Contact your specialist dealer about repair.
- ▶ Dispose of leaking brake fluid in an environmentally responsible way in accordance with statutory regulations. Ask a specialist dealer for more information.

### **2.8.4.3 Oils and lubricants from the rear frame damper**

- ▶ Dispose of oils and lubricants which have leaked from the rear frame damper in an environmentally responsible way in accordance with statutory regulations. Ask a specialist dealer for more information.

### 3 Overview



Figure 2: Pedelec viewed from the right, example

1	<i>Front wheel</i>	7	Saddle
2	<i>Fork</i>	8	Rear wheel
3	<i>Handlebars</i>	9	Chain
4	<i>Stem</i>	10	Frame number
5	Frame	11	Damper
6	Seat post	12	<i>Battery and nameplate</i>

### 3.1 Description

#### 3.1.1 Wheel and suspension

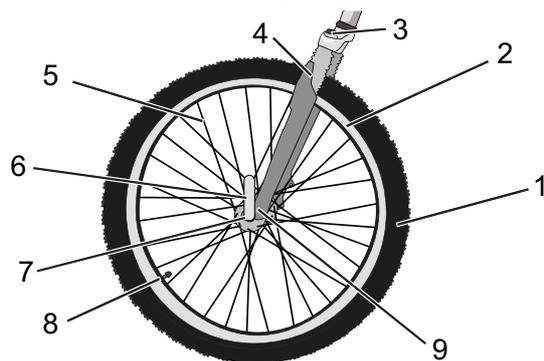


Figure 3: Components of the wheel, example of front wheel

- |   |   |
|---|---|
| 1 | Tyre                                    |
| 2 | Rim                                     |
| 3 | Suspension fork head with setting wheel |
| 4 | Shock absorber                          |
| 5 | Spoke                                   |
| 6 | Quick release                           |
| 7 | Hub                                     |
| 8 | Valve                                   |
| 9 | Fork end of the shock absorber          |

##### 3.1.1.1 Valve

Each wheel has a valve. It is used to fill the *tyre* with air. There is a valve cap on each valve. The screw-on valve cap keeps out dust and dirt.

The pedelec either has a conventional *Dunlop valve*, a *Presta valve* or a *Schrader valve*.

#### 3.1.2 Suspension

Both forks and suspension forks are fitted in this model series. A suspension fork is based either on a steel spring or air suspension. Unlike a rigid fork, a suspension fork has two functions which improve floor contact and comfort: suspension and damping.

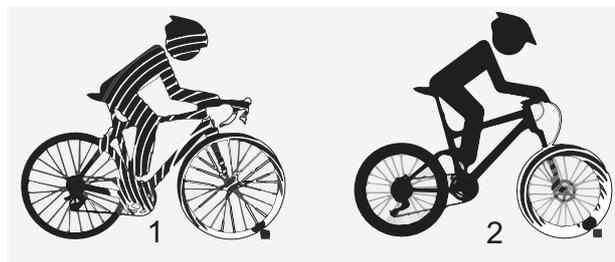


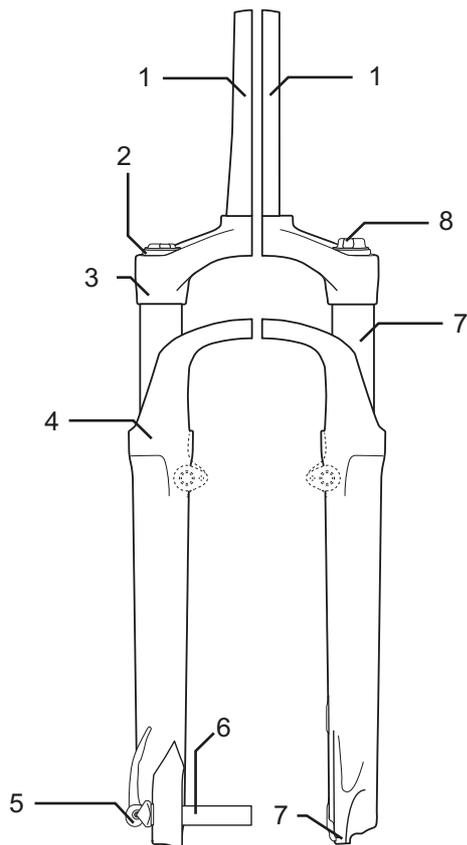
Figure 4: Pedelec without suspension (1) and with suspension (2) when riding over an obstacle

The suspension prevents an impact, such as one caused by a stone lying in the bike's path, from being channelled directly into the rider's body via the fork. The impact is absorbed by the suspension system instead. This causes the suspension fork to compress. The compression can be disabled so that a suspension fork reacts like a rigid fork. The switch to disable the fork is called a remote lockout.

After compressing, the suspension fork returns to its original position. If there is a damper, it decelerates movement, preventing the suspension system from springing back in an uncontrolled manner and stopping the fork from vibrating up and down. Dampers which dampen compressive deflection movements, i.e. a compression load, are called compression dampers or compression dashpots.

Dampers which dampen rebound deflection movements, i.e. a rebound load, are called rebound dampers or dashpots.

### 3.1.2.1 Steel suspension fork structure

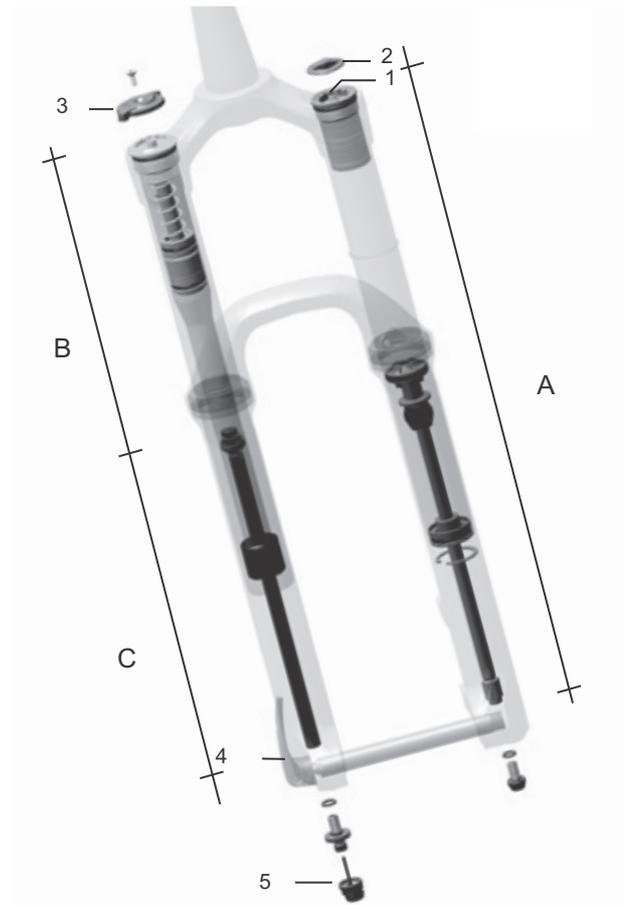


**Figure 5: Example showing Suntour fork**

The stem and handlebars are fastened to the fork steerer (1). The wheel is fastened to the quick release axle (6). Other elements: the compression setting (2), crown (3), Q-Loc (5), dust seal (6), fork end for quick release (7), stanchion (8) and spring (9)

### 3.1.2.2 Air suspension fork structure

The pedelec's fork features both air suspension and a compression damper plus a rebound damper in some cases.



**Figure 6: Example showing Yari fork**

You can see the following components in the diagram: Air valve (1), valve cap (2) fork lock (3), quick release (4) and rebound damper adjuster (5) and the assembly groups: Air suspension fork (A), compression damper assembly group (B) and rebound damper assembly group (C)

### 3.1.2.3 Structure of the FOX rear frame damper

The rear frame damper features air suspension, a compression damper and a rebound damper.

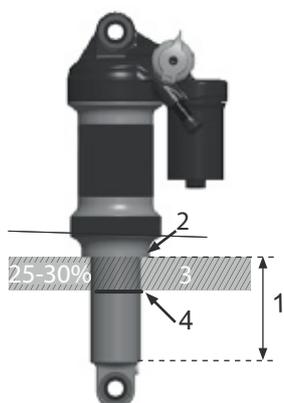


Figure 7: Example showing FOX rear frame damper

- 1 Guide rod eye
- 2 Air valve
- 3 Setting wheel
- 4 Lever
- 5 Air chamber
- 6 O-ring

### 3.1.2.4 Structure of the Suntour rear frame damper

The rear frame damper features air suspension, a compression damper and a rebound damper.

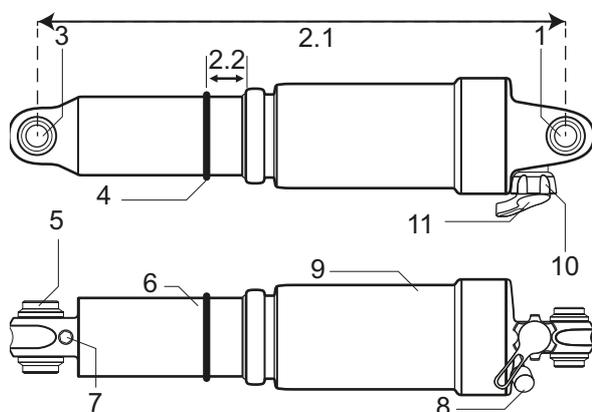


Figure 8: Example showing Suntour rear frame damper

- 1 Upper eye
- 2.1 Total damper length
- 2.2 SAG
- 3 Lower eye
- 4 O-ring
- 5 Sleeve
- 6 Damper unit
- 7 IFP (internal floating piston)

- 8 Air valve
- 9 Air chamber
- 10 Lockout lever
- 11 Rebound lever

### 3.1.3 Brake system

The pedelec's brake system comprises either a hydraulic:

- rim brake on the front and rear wheels
- disc brake on the front and rear wheels or
- a rim brake on the front and rear wheels and an additional back-pedal brake.

The mechanical brakes are used as an emergency stop system and bring the pedelec to a halt quickly and safely in the event of an emergency.

#### 3.1.3.1 Rim brake

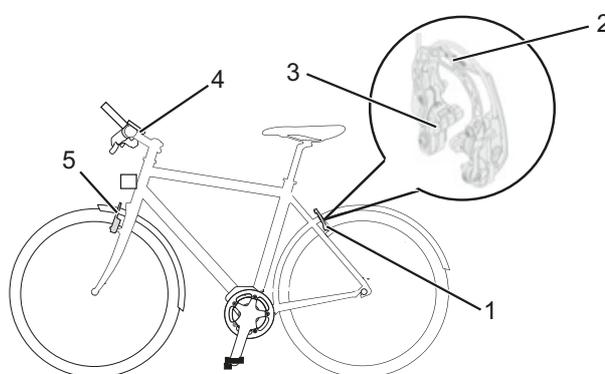


Figure 9: Rim brake components with details; Magura HS22 used as an example

- 1 Rear wheel rim brake
- 2 Brake booster
- 3 Brake lining
- 4 Handlebars with brake lever
- 5 Front wheel rim brake

The rim brake stops the wheel moving when the rider pulls the *brake lever*, causing two brake linings, positioned opposite one another, to be pressed onto the *rims*.



The hydraulic rim brake features a locking lever.

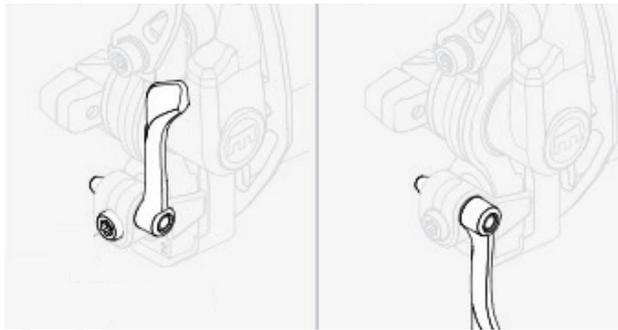


Figure 10: Rim brake locking lever, closed (1) and open (2)

The rim brake locking lever is not marked with any lettering. Only a specialist dealer may set the rim brake locking lever

### 3.1.3.2 Disc brake

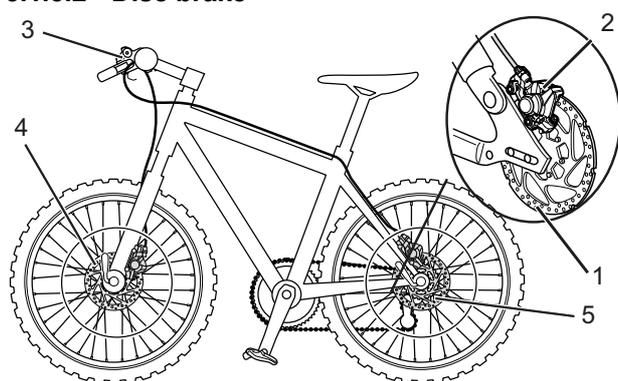


Figure 11: Pedelec brake system with a disc brake – example

- 1 Brake disc
- 2 Brake calliper with brake linings
- 3 *Handlebars with brake lever*
- 4 Front wheel brake disc
- 5 Rear wheel brake disc

On a pedelec with a disc brake, the brake disc is screwed permanently to the wheel *hub*.

The *brake lever* is pulled to increase brake pressure. The brake fluid is used to transfer pressure through the brake lines to the cylinders in the brake calliper. The braking force is boosted by a speed reduction and applied to the brake linings. These apply the brake disc mechanically. If the *brake lever* is pulled, the brake linings are pressed against the brake disc and the wheel movement is decelerated until it comes to a stop.

### 3.1.3.3 Back-pedal brake



Figure 12: Pedelec brake system with a back-pedal brake – example

- 1 Rear wheel rim brake
- 2 *Handlebars with brake lever*
- 3 Front wheel rim brake
- 4 *Pedal*
- 5 Back-pedal brake

The back-pedal brake stops the movement of the rear wheel when the rider pedals in the opposite direction to the direction of travel.

### 3.1.4 Electric drive system

The pedelec is driven by muscle power applied to the chain drive. The force which is applied by pedalling in the direction of travel drives the front chain wheel. The chain transmits the force onto the rear chain wheel and then onto the rear wheel.

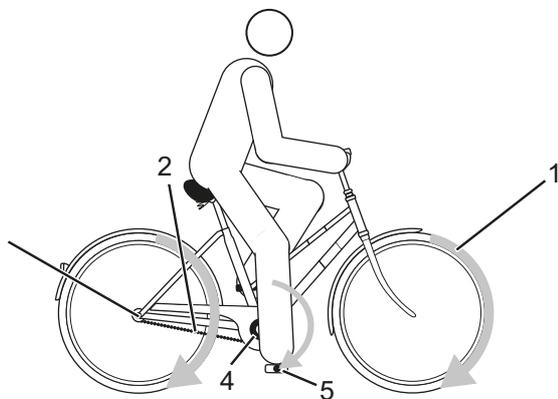


Figure 13: Diagram of mechanical drive system

- 1 Direction of travel
- 2 Chain
- 3 Rear chain wheel
- 4 Front chain wheel
- 5 Pedal

The pedelec also has an integrated electric drive system.

The electric drive system comprises the following components:

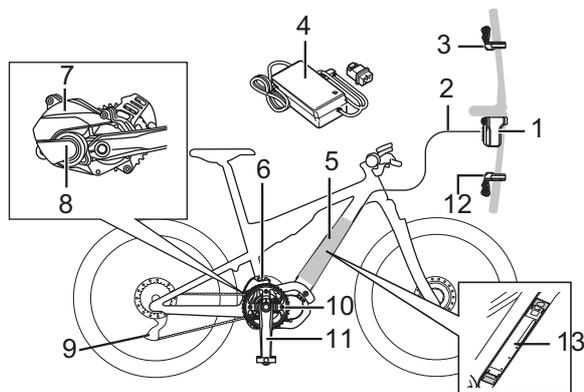


Figure 14: Diagram of electric drive system

- 1 Display
- 2 Connecting cable
- 3 Assistance lever
- 4 Charger
- 5 Rechargeable battery

- 6 Chain tensioner
- 7 Drive unit cover
- 8 Drive unit
- 9 Rear derailleur (DI2)
- 10 Front chainring
- 11 Crank
- 12 Shifter
- 13 Rechargeable battery

As soon as the required muscle power from the rider pedalling passes a certain level, the motor is activated gently and assists the pedalling motion of the rider. The motor force is determined by the set level of assistance.

The pedelec does not have a separate emergency stop or emergency shut-off button.

The motor switches off automatically as soon as the rider no longer pedals, the temperature is outside the permitted range, there is an overload or the shut-off speed of 25 km/h has been reached.

A push assist system can be activated. The push assist continues to drive the pedelec at walking speed as long as the rider pushes the **long assistance lever** on the *handlebars*. The speed can be a maximum of 6 km/h in this case. The drive stops when the **long assistance lever** is released.

### 3.1.5 Rechargeable battery

The lithium ion battery has an internal electronic protection circuit, which is specifically designed for the charger and the pedelec. The battery temperature is monitored at all times. The battery is protected against deep discharge, overcharging, overheating and short circuit. In the event of a hazard, a protective circuit switches the battery off automatically. The battery also switches to sleep mode for self-protection when not used for a longer period.

If the remaining battery capacity is low, the following systems are gradually switched off in the following order:

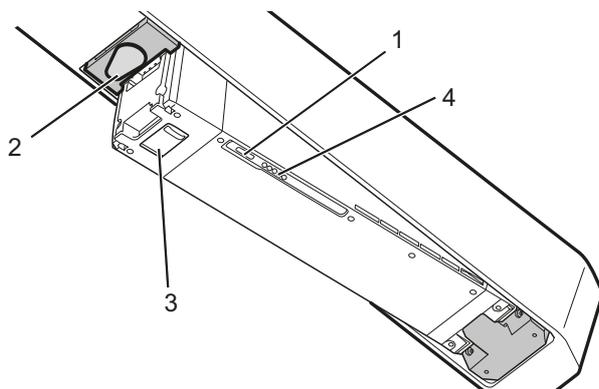
1. Pedal assistance (assistance mode automatically switches to [ECO], then assistance switches off. Assistance switches to [ECO] earlier if a battery-powered light is connected)
2. Gear shift
3. Light.

The battery's service life can be extended if it is well maintained and, above all, stored at the correct temperatures. The charging capacity will decrease with age, even if the battery is maintained properly. If the operating time is severely shortened after charging, this is a sign that battery has reached the end of its useful life.

Transportation temperature	5 °C - 25 °C
Ideal transportation temperature	10 °C - 15 °C
Storage temperature	5 °C - 25 °C
Ideal storage temperature	10 °C - 15 °C
Charging ambient temperature	10 °C - 30 °C

**Table 7: Rechargeable battery technical data**

The pedelec has an integrated rechargeable battery:

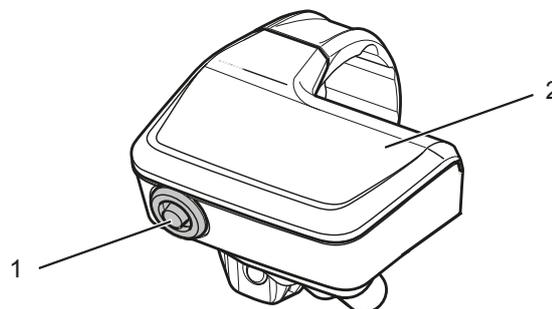


**Figure 15: Details of integrated battery, starting at bottom**

- 1 On-Off button (battery)
- 2 Key cover
- 3 Charging port cover
- 4 Operating status and battery level indicator

### 3.1.6 Display

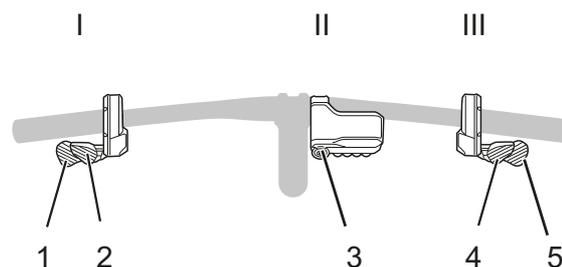
The display controls the drive system with two operating elements shifter and assistance lever and displays the journey data. The *display* has a button.



**Figure 16: Overview of the display with button (1) and screen (2)**

### 3.1.7 Operating elements

The electric drive system is operated using the display screen (II) and the left-hand control panel (I). The right-hand control panel (III) switches the gears.



**Figure 17: Control panel overview**

Designation	
1 Long assistance lever When riding When setting	Increase drive Move the cursor in the settings menu, change the settings
2 Short assistance lever When riding When setting	Increase drive Move the cursor in the settings menu, change the settings
3 Button When riding When setting	Change the journey data indicators on the display screen Switch between two indicators, confirm settings
4 Short shifter When riding	Change the transmission to increase pedal resistance.
5 Long shifter When riding	Change the transmission to lower pedal resistance.

**Table 8: Control panel overview**

### 3.1.8 Riding light

When the riding light is activated, the *headlight* and the rear light are switched on together.

### 3.1.9 Charger

Each pedelec is supplied with a charger. Read the charger operating instructions.

### 3.2 Proper use

The pedelec must only be used in perfect, fully functional condition. National requirements may apply to the pedelec which the standard equipment may not meet. For riding on public roads, some special regulations apply in relation to the *riding light*, *reflectors* and other components.

The general laws and the regulations for the prevention of accidents and environmental protection in the respective country of use must be adhered to. All check lists and instructions for actions in these *operating instructions* met. Approved accessories can be installed by specialist staff.

Each pedelec is assigned a *pedelec type*, which determines its proper use and area of use.

City and trekking bicycles	Child's bicycles/ bicycles for young adults	Mountain bikes	Racing bicycle	Cargo bike	Folding bicycle
 <p>City and trekking bicycles are designed for daily, comfortable use. They are suitable for riding on public roads.</p>	 <p>The legal guardians of minor riders must read and understand these <i>operating instructions</i> before commissioning.</p> <p>The contents of these <i>operating instructions</i> must be communicated to the riders in an age-appropriate manner.</p> <p>The cycles for children and young adults are suitable for riding on public roads. The size of the pedelec must be checked regularly for orthopaedic reasons.</p> <p>A check must be made at least every three months to make sure that the permitted total weight is being observed.</p>	 <p>Mountain bikes are designed for sporting use. The design characteristics include a short wheelbase, a sitting position with the rider inclined towards the front, and a brake requiring low actuation force.</p> <p>A mountain bike is a piece of sporting equipment. It requires an adaptation period as well as physical fitness. Use requires the appropriate training; in particular riding in bends and braking should be practised.</p> <p>The strain on the rider, in particular the hands and wrists, arms, shoulders, neck and back, is accordingly high. Inexperienced riders tend to brake excessively and lose control as a result.</p>	 <p>A racing bicycle is designed for fast rides on roads and paths with a good, undamaged road surface.</p> <p>A racing bicycle is a piece of sporting equipment and not a means of transport. A racing bicycle is characterised by its lightweight structure and a design which is stripped to the minimum parts required for riding.</p> <p>The frame geometry and the layout of the operating elements are designed in such a way that the bicycle can be ridden at high speeds. The frame design requires practice to ensure the ride is able to ride slowly, apply the brakes and get on and off the bike safely.</p> <p>The sitting position is athletic. The strain on the rider, in particular the hands and wrists, arms, shoulders, neck and back, is accordingly high. The sitting position therefore requires physical fitness.</p>	 <p>The cargo bike is suitable for daily transportation of loads on public roads.</p> <p>The transportation of loads requires skill and physical fitness in order to balance the additional weight. The very varied loading conditions and weight distributions require special practice and skill when braking and riding in bends.</p> <p>A longer period is required to adaptation to the length, width and turning circle. The cargo bike requires cautious riding. You must pay attention to the traffic on public roads and the condition of the route accordingly.</p>	 <p>The folding bicycle is suitable for use on public roads.</p> <p>A folding bicycle can be folded up and is thus suitable for space-saving transportation, for example on public transport or in a car.</p> <p>The folding function of the folding bicycle makes it necessary to use smaller wheels and longer brake cables and Bowden cables. Therefore, in case of an increased load, a reduction in riding stability and braking power, diminished comfort and reduced durability are to be expected.</p>

Table 9: Proper use

### 3.3 Improper use

Failure to adhere to the proper use poses a risk of personal injury and material damage. The pedelec is not suitable for the following uses:

- when the electrical drive has been manipulated
- riding with a damaged or incomplete pedelec
- riding over steps
- riding through deep water
- lending the pedelec to untrained riders
- carrying other people
- riding with excessive baggage
- riding with no hands
- riding on ice and snow
- improper servicing
- improper repair
- tough areas of use, such as professional competitions
- stunt riding or acrobatics.

City and trekking bicycles	Child's bicycles/ bicycles for young adults	Mountain bikes	Racing bicycle	Cargo bike	Folding bicycle
					
City and trekking bicycles are not sports bicycles. If used for sports, the rider can expect reduced riding stability and diminished comfort	Cycles for children and young adults are not toys.	Mountain bikes must be retrofitted with lighting, a guard and other fittings as specified by national laws and regulations before they are used on public roads.	Racing bikes must be retrofitted with lighting, a guard and other fittings as specified by national laws and regulations before they are used on public roads.	A cargo bike is not a touring bicycle or a sports bicycle.	The folding bicycle is not a sports bicycle.

Table 10: Information on incorrect use

## 3.4 Technical data

### 3.4.1 Pedelec

Transportation temperature	-20 °C - +60 °C
Storage temperature	-20 °C - +70 °C
Operation temperature	-10 °C - 50 °C
Charging ambient temperature	0 °C - 40 °C
Power output/system	250 W (0.25 kW)
Shut-off speed	25 km/h

Table 11: Pedelec technical data

### 3.4.2 Rechargeable battery

Transportation temperature	-20 °C - +60 °C
Storage temperature	-20 °C - +60 °C
Charging ambient temperature	0 °C - 40 °C
Charge voltage	100–240 V AC
Nominal voltage	36 V DC

Table 12: Rechargeable battery technical data

### 3.4.3 Emissions

A-weighted emission sound pressure level	< 70 dB(A)
Total vibration level for the hands and arms	< 2.5 m/s <sup>2</sup>
Highest effective value of weighted acceleration for the entire body	< 0.5 m/s <sup>2</sup>

Table 13: Emissions from the pedelec\*

\*The safety requirements as per Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU have been met. The pedelec and the charger can be used in residential areas without restriction.

### 3.4.4 Tightening torque

Axle nut tightening torque	35 Nm - 40 Nm
Handlebars clamping screw maximum tightening torque*	5 Nm - 7 Nm

Table 14: Tightening torque values

\*if there is no other data on the component

### 3.5 Environmental requirements

You can be ride the pedelec within a temperature range between 5 °C and 35 °C. The drive system is limited in its performance outside this temperature range.

<b>Optimal operating temperature</b>	5 °C - 35 °C
--------------------------------------	--------------

During winter use, especially at temperatures below 0 °C, we recommend that you don't insert a battery charged and stored at room temperature into the pedelec until just before setting off. We recommend using thermal protection sleeves when riding longer distances in the cold.

As a general rule, you should avoid temperatures under -10 °C or over +60 °C.

You must also keep within the following temperature ranges:

Transportation temperature	-10 °C - 50 °C
Storage temperature	-10 °C - 50 °C
Work environment temperature	15 °C - 25 °C
Charging temperature	0 °C - 40 °C

**Table 15: Pedelec technical data**

The nameplate contains symbols for the pedelec's area of use. Check what roads and paths you may use before you ride the pedelec for the first time.

Area of use	City and trekking bicycles	Child's bicycles/ bicycles for young adults	Mountain bikes	Racing bicycle	Cargo bike	Folding bicycle
<b>1</b>	Suitable for tar-macked and paved roads.	Suitable for tar-macked and paved roads.		Suitable for tar-macked and paved roads.	Suitable for tar-macked and paved roads.	Suitable for tar-macked and paved roads.
<b>2</b>	Suitable for tar-macked roads, cycle paths and firm gravel paths and roads, and longer sections with moderate slopes and jumps up to 15 cm.	Suitable for tar-macked roads, cycle paths and roads, and longer sections with moderate slopes and jumps up to 15 cm.	Suitable for tar-macked roads, cycle paths and easy to demanding off-road riding, sections with moderate slopes and jumps up to 61 cm.	Suitable for tar-macked roads, cycle paths and firm gravel paths and roads, and longer sections with moderate slopes and jumps up to 15 cm.		
<b>3</b>			Suitable for tar-macked roads, cycle paths and easy to demanding off-road riding, limited downhill use and jumps up to 122 cm.			
<b>4</b>			Suitable for tar-macked roads, cycle paths and easy to extremely difficult off-road riding, unlimited downhill use and any jumps.			

**Table 16: Area of use**

The pedelec is unsuitable for the following areas of use:

Area of use	City and trekking bicycles	Child's bicycles/ bicycles for young adults	Mountain bikes	Racing bicycle	Cargo bike	Folding bicycle
 <b>1</b>	 Never drive off-road or perform jumps.	 Never drive off-road or perform jumps.		 Never drive off-road or perform jumps.	 Never drive off-road or perform jumps.	 Never drive off-road or perform jumps.
 <b>2</b>	Never drive off-road or perform jumps over 15 cm.	Never drive off-road or perform jumps over 15 cm.	Never drive off-road or perform jumps over 15 cm.	Never drive off-road or perform jumps over 15 cm.		
 <b>3</b>			Never ride downhill or perform jumps over 61 cm.			
 <b>4</b>			Never traverse extremely difficult off-road terrain or perform jumps over 122 cm.			

### 3.6 Description of controls and screens

#### 3.6.1 Handlebars

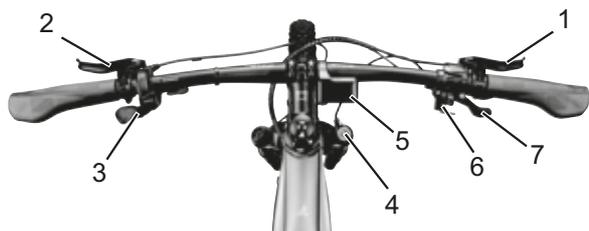


Figure 18: Detailed view of pedelec from rider position, example

- 1 Rear brake lever
- 2 Front brake lever
- 3 Assistance lever
- 4 Fork lock on the suspension fork
- 5 Display
- 6 Long shifter
- 7 Short shifter

#### 3.6.2 Battery level indicator

The five green LEDs on the battery level indicator show the battery charge status when the battery is switched on. Each LED represents 20% of the battery level.

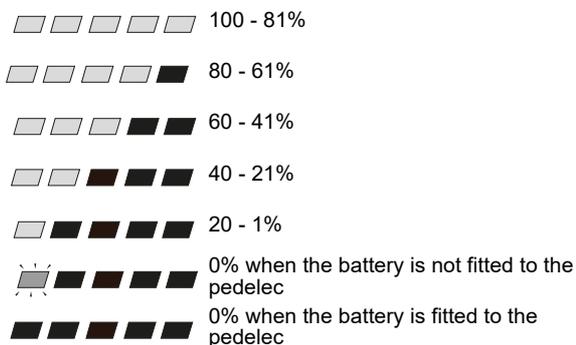


Table 17: Charge level of the battery

The charge level for the activated battery is also shown on the *display screen*. If the battery level falls below 5%, all the LEDs on the battery level indicator will go out. However, the battery level is still shown on the *display screen*.

System errors and warnings are displayed by various light patterns on the *battery level indicator*. There is a table of system messages in the Appendix.

#### 3.6.3 Display screen indicators

The *display* has eight on-screen indicators:

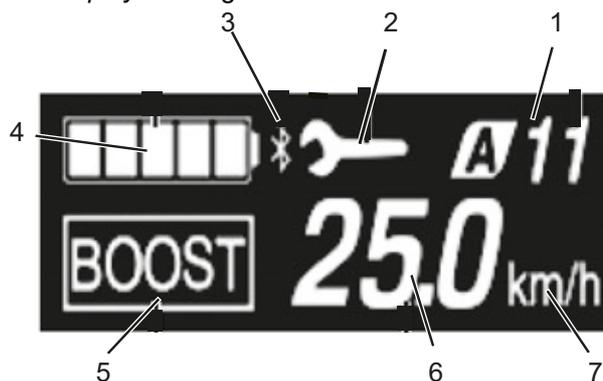


Figure 19: On-screen indicators overview

	Use
1	<b>Gear indicator</b> Shows the current selected gear level.
2	<b>Maintenance indicator</b> Indicates that maintenance is required. Contact your specialist dealer.
3	<b>Bluetooth indicator</b> Shows Bluetooth connection.
4	<b>Battery level indicator</b> Indicates the current battery level.
5	<b>Assistance mode indicator</b> Indicates the current assistance mode. The levels of assistance automatically switches down to [ECO] level if the remaining battery capacity decreases. Assistance switches to [ECO] earlier if a battery-powered light is connected.
6	<b>Current speed</b> Shows the current speed.
7	<b>Unit of measure for speed</b> The speed can be displayed in [km/h] or [mph].

Table 18: On-screen indicators overview

##### 3.6.3.1 Gear indicator

The rider has the choice between an automatic and manual gear shift. The selected gear shift type is shown on the display screen.

Screen display	
AUTO	The electric drive system selects the ideal gear.
MANUAL	The rider selects the gears.

Table 19: Symbols of the gear recommendation function

### 3.6.3.2 System message

The drive system monitors itself continuously and if an error is detected, it is indicated by a system message. The drive system distinguishes between two system messages. Warning and error.

### 3.6.3.3 Warnings



Figure 20: Example: Warning W000

Warnings are displayed between the selected gear and the battery level indicator on the screen. There are limitations to the system's operation, depending on the error type. There is a table of system messages and remedial measures in the Appendix chapter.

### 3.6.3.4 Error messages



Figure 21: Example: Error message E010

Error messages are shown on the entire display. There are limitations to the drive system's operation, depending on the error type. There is a table of error messages and remedial measures in the Appendix chapter.

### 3.6.3.5 Battery level indicator

The battery level indicator indicates the battery level as a percentage in a bar symbol.

	100 - 81%
	80 - 61%
	60 - 41%
	40 - 21%
	20 - 1%
	0%

Table 20: Charge level of the battery

### 3.6.3.6 Journey information

The displayed journey information can be switched. The current selected journey information is displayed on the display screen. You can choose:

Screen display	Function
DST	Distance travelled since the last reset
ODO	Display of the total distance travelled (cannot be changed)
RANGE	Estimated range of the available battery charge *1 *3
TIME	Possible time *2
AVG	Average speed *2
MAX	Maximum achieved speed *2
CAD	Crank torque *2
CLOCK	Current time *2

Table 21: Journey information

### 3.6.3.7 Function display

The values for the selected journey information are shown on the function display.

### 3.6.3.8 Level of assistance

The higher the level of assistance, the more the drive system assists the rider when pedalling. The following levels of assistance are available:

Screen display	Details
BOOST	High level of assistance.
TRAIL	Normal assistance
ECO	Low level of assistance
OFF	Assistance off
WALK	Activated push assist

**Table 22: Overview of levels of assistance**

### 3.6.3.9 Displayed speed

A selection can be made in the system settings to determine whether the speed is displayed in kilometres per hour [km/h] or miles per hour [mph].

## 4 Transporting and storing



### 4.1 Physical transport characteristics

#### 4.1.1 Dimensions during transportation

There was no information relating to the box dimensions at the time of going to press. You'll find the information in the latest *operating instructions* on the retailer portal.

#### 4.1.2 Transport weight

There was no information relating to the box dimensions at the time of going to press. You'll find the information in the latest *operating instructions* on the retailer portal.

#### 4.1.3 Designated handles/lifting points

There was no information relating to the box dimensions at the time of going to press. You'll find the information in the latest *operating instructions* on the retailer portal.

### 4.2 Transporting



#### Crash caused by unintentional activation

There is a risk of injury if the drive system is activated unintentionally.

- ▶ Remove the battery before the pedelec is transported.

#### Risk of fire and explosion due to high temperatures

Excessively high temperatures will damage the battery. Batteries may self-ignite and explode.

- ▶ Never expose batteries to sustained direct sunlight.



#### Oil leak if no transport securing device

The brake securing device prevents the brakes from being applied accidentally during transportation. This could cause irreparable damage to the brake system or an oil leak, which will harm the environment.

- ▶ Never pull the *brake lever* when the wheel has been dismantled.
- ▶ Always use the transport securing system when transporting dismantled wheels.

#### Notice

Oil and grease may leak from the pedelec if it is lying flat.

If the shipping box with a pedelec is lying flat or standing on one end, it does not provide the *frame* and wheels with adequate protection against damage.

- ▶ Transport the pedelec in an upright position only.

Bicycle rack systems which use the *handlebars* or *frame* to hold the pedelec in an upside-down position exert inadmissible forces on its components during transportation. This can cause the supporting parts to break.

- ▶ Never use bicycle rack systems which use the pedelec's *handlebars* or *frame* to hold it in an upside-down position.
- ▶ Take into account the weight of the ready-to-use pedelec when transporting it.
- ▶ Remove the *display screen* and the batteries before transporting the pedelec.
- ▶ Protect the electrical components and connections on the pedelec from the weather conditions with suitable protective covers.
- ▶ Remove accessories such as drinking bottles before transporting the pedelec.
- ▶ You must use a suitable bicycle rack system when transporting by car.

### Notice

The specialist dealer will advise you on how to select a suitable rack system properly and how to use it safely.

- ▶ If you ship the pedelec, we recommend that you have it partially dismantled and packaged properly by the specialist dealer.
- ▶ Transport the pedelec in a dry, clean position where it is protected from direct sunlight.

#### 4.2.1 Transporting the battery

Batteries are subject to hazardous goods regulations. Undamaged batteries may be transported by private persons in road traffic.

Commercial transport requires compliance with regulations concerning packaging, labelling and the transportation of hazardous goods. Open contacts must be covered and the battery securely packaged.

#### 4.2.2 Shipping the battery

The battery is considered a hazardous good and only trained persons may pack and ship a battery. Contact your specialist dealer regarding any battery shipment.

#### 4.2.3 Using the brake transport securing system

- ▶ Insert the transport securing devices between the brake linings.
- ⇒ The transport securing device is squeezed between the two linings.

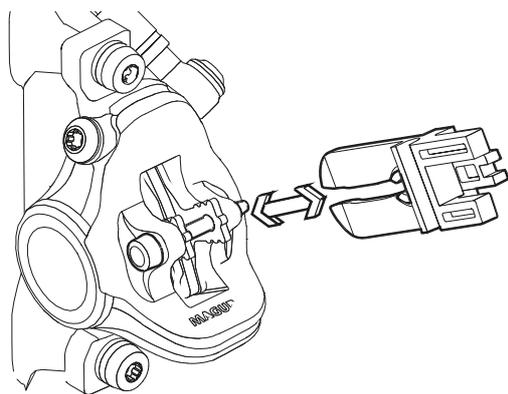


Figure 22: Fastening the transport securing device

## 4.3 Storing

### CAUTION

#### Risk of fire and explosion due to high temperatures

Temperatures over 60 °C can also cause liquid to leak from the battery and the battery will become damaged. Batteries may self-ignite and explode.

- ▶ Protect batteries against heat.
- ▶ Never store in proximity to hot or flammable objects.
- ▶ Never expose batteries to continuous direct sunlight and never store near heaters.

### Notice

Oil and grease may leak from the pedelec if it is lying flat.

If the shipping box with a pedelec is lying flat or standing on one end, it does not provide the *frame* and wheels with adequate protection against damage.

- ▶ Store the pedelec in an upright position only.
- ✓ If the pedelec features a hydraulic seat post, fix only the lower seat post or the frame into a fitting stand to prevent damage to the upper seat post and the seat post lever.
- ✓ Never place a pedelec with a hydraulic seat post upside down on the floor; otherwise you, will damage the seat post lever.
- ✓ Store the pedelec, battery and charger in a dry, clean location.

Optimum pedelec storage temperature	20 °C
Optimum battery storage temperature	22 °C - 26 °C

Table 23: Storage temperature for batteries, the pedelec and charger

- ✓ Temperatures under -10 °C or over +60 °C should generally be avoided. Storage at about 20 °C is beneficial to a long service life.

### 4.3.1 Break in operation

#### Notice

The battery discharges when not in use. This can cause irreparable damage to the battery.

- ▶ The battery must be recharged every 6 months.

The battery may become damaged if it is connected permanently to the charger.

- ▶ Never connect the battery to the charger permanently.

The display battery discharges when it is not in use. This can cause it to be irreparably damaged.

- ▶ Recharge the display battery for at least 1 hour every 3 months.

If the pedelec is to be removed from service for longer than four weeks, for the winter, for example, you need to prepare it for a break in operation.

#### 4.3.1.1 Preparing a break in operation

- ✓ Remove battery from the pedelec.
- ✓ Charge battery to around 30%–60%.
- ✓ The pedelec needs to be cleaned with a damp cloth and preserved with wax spray. Never wax the friction surfaces of the brake.
- ✓ Before longer periods without use, it is recommendable to have your specialist dealer carry out an inspection and basic cleaning and apply preservative agent.

#### 4.3.1.2 Taking out of operation

- ▶ Store the pedelec, battery and charger in a dry, clean environment. We recommend storing them in uninhabited rooms with smoke alarms. Dry locations with an ambient temperature of about 20 °C are ideal.
- ▶ Recharge the display battery for at least 1 hour every 3 months.
- ▶ Check the battery level after 6 months. If only one LED on the battery level indicator lights up, recharge the battery to around 30% - 60%.



## 5 Assembly

### WARNING

#### Injury to the eyes

Problems may arise if the settings are not made to components properly and you may sustain serious injuries as a result.

- ▶ Always wear safety glasses to protect your eyes during assembly.

### CAUTION

#### Crushing caused by unintentional activation

There is a risk of injury if the drive system is activated unintentionally.

- ▶ Remove the battery if it is not absolutely necessary for assembly

- ✓ Assemble the pedelec in a clean, dry environment.

The *work environment* temperature should be between 15 °C and 25 °C.

Work environment temperature	15 °C - 25 °C
------------------------------	---------------

**Table 24: Work environment temperature**

- ✓ If a fitting stand is used, it must be approved for a maximum weight of 30 kg.
- ✓ We recommend that you always disconnect the battery from the pedelec when using the fitting stand to reduce weight.

### 5.1 Required tools

The following tools are required to assemble the pedelec:

- Knife
- Hexagon socket spanner 2 (2.5 mm, 3, mm 4 mm, 5 mm, 6 mm and 8 mm)
- Torque wrench with working range between 5 and 40 Nm
- Twelve-point square socket T25
- Ring spanner (8 mm, 9 mm, 10 mm), 13 mm, 14 mm and 15 mm) and
- Cross, flat head and ordinary screwdriver.

## 5.2 Unpacking

### CAUTION

#### Hand injuries caused by cardboard packaging

The shipping carton is closed with metal staples. There is a risk of puncture wounds and cuts when unpacking and crushing the packaging.

- ▶ Wear suitable hand protection.
- ▶ Remove the metal staples with pliers before the shipping carton is opened.

The packaging material consists mainly of cardboard and plastic film.

- ▶ The packaging has to be disposed of in accordance with the regulations of the authorities.

### 5.2.1 Scope of delivery

The pedelec was completely assembled in the factory for test purposes and then dismantled for transportation.

The pedelec is 95–98% pre-assembled. The scope of delivery includes:

- the pre-assembled pedelec
- the front wheel
- the pedals
- quick release (optional)
- the charger
- the *operating instructions*.

The battery is supplied separately from the pedelec.

## 5.3 Commissioning

### CAUTION

#### Risk of fire and explosion due to incorrect charger

Batteries which are recharged with an unsuitable charger may become damaged internally. This may result in fire or an explosion.

- ▶ Only ever use the battery with the supplied charger.
- ▶ Mark the supplied charger clearly to prevent mix-ups – with the pedelec *frame number* or *type number*, for example.

#### Burns from hot drive

The drive cooler can become extremely hot during use. Contact may cause burns.

- ▶ Leave the drive unit to cool before cleaning.

Only trained specialist staff may perform initial commissioning since initial commissioning of the pedelec requires special tools and specialist knowledge.

Experience has shown that a pedelec which has not yet been sold is automatically handed to end users as soon as it appears ready to ride.

- ▶ For this reason, every pedelec must be prepared, so that it is fully ready for use immediately after being assembled.
- ▶ All assembly work described in the assembly report (see appendix) must be performed to ensure the pedelec is ready to ride. It describes all safety-relevant inspections, tests and maintenance tasks for the pedelec in a separate list.
- ▶ Complete an assembly report for quality assurance purposes.

## 5.3.1 Checking the battery

### WARNING

#### Risk of fire and explosion due to faulty battery

The safety electronics may fail if the battery is damaged or faulty. The residual voltage can cause a short circuit. The battery may self-ignite and explode.

- ▶ Never charge a faulty battery.

The battery must be checked before it is charged for the first time.

- ▶ Press the *On-Off button (battery)*.
- ⇒ If none of the LEDs on the battery level indicator light up, the battery may be damaged.
- ⇒ The battery may be fully charged if at least one, but not all, of the LEDs on the battery level indicator is lit up.
- ▶ Once the battery has been charged, insert it into the pedelec.

## 5.3.2 Installing the wheel in the Suntour fork

Only applies to pedelecs with this equipment

### 5.3.2.1 Installing the wheel with screw-on axle (15 mm)

- ▶ Insert the axle completely on the drive side.

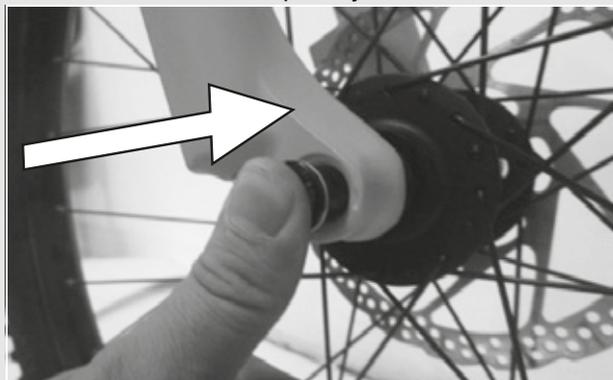


Figure 23: Fully inserting the axle

- ▶ Tighten the axle with a 5 mm hexagon socket spanner to 8–10 Nm.

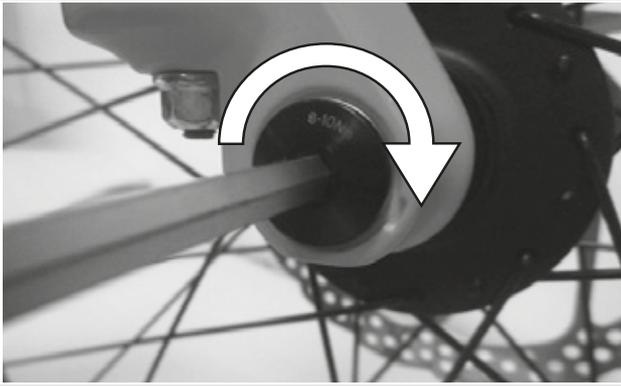


Figure 24: Tightening the axle

- ▶ Insert the securing screw on the non-drive side.

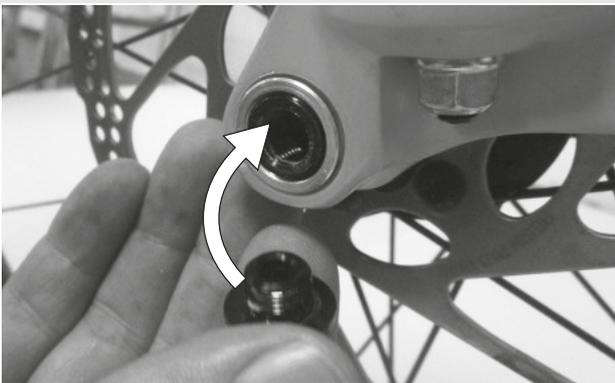


Figure 25: Pushing the quick release lever into the axle

- ▶ Tighten the securing screw with a 5 mm hexagon socket spanner to 5–6 Nm.

⇒ The lever is mounted.

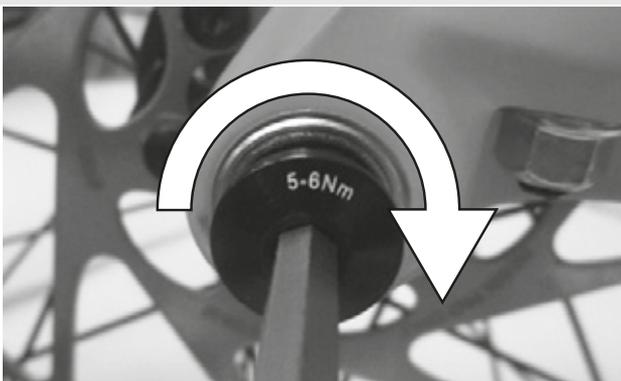


Figure 26: Tightening the securing screw

### 5.3.2.2 Installing the wheel with screw-on axle (20 mm)

- ▶ Insert the axle completely on the drive side.

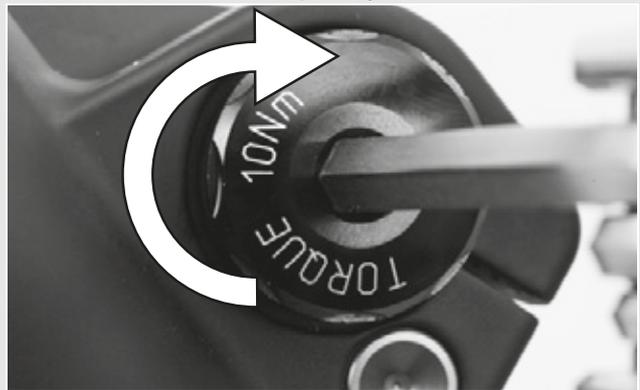


Figure 27: Tightening the inserted axle

- ▶ Tighten the securing clip with a 4 mm hexagon socket spanner to 7 Nm.



Figure 28: Tightening the axle

### 5.3.2.3 Installing the wheel with a quick release axle

**CAUTION**

#### Crash caused by loose quick release axle

A faulty or incorrectly installed quick release axle may become caught in the brake disc and block the wheel. This will cause a crash.

- ▶ Never fit a defective quick release axle.

#### Crash caused by faulty or incorrectly installed quick release axle

The brake disc becomes very hot during operation. Parts of the quick release axle may become damaged as a result. The quick release axle becomes loose. This will cause a crash with injuries.

- ▶ The quick release axle and the brake disc must be opposite one another.

**CAUTION**

#### Crash caused by incorrectly set quick release axle

Insufficient clamping force will cause a detrimental transmission of force. The suspension fork or the quick release axle may break. This will cause a crash with injuries.

- ▶ Never fasten a quick release axle with a tool, such as a hammer or pliers.

- ▶ Insert the axle into the hub on the drive side. Clamping version II.

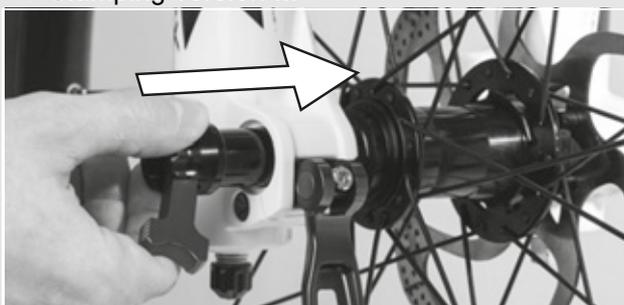


Figure 29: Pushing the axle into the hub

- ▶ Tighten the axle with the red handle.

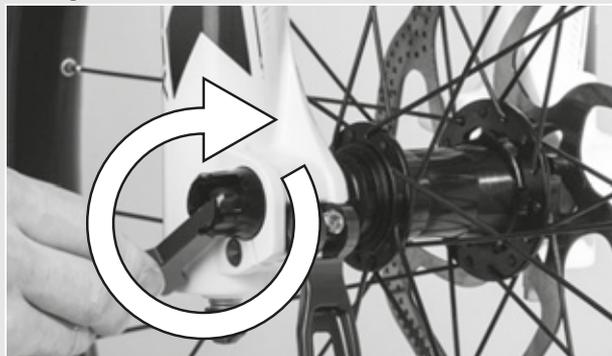


Figure 30: Tightening the axle

- ▶ Push the quick release lever into the axle.

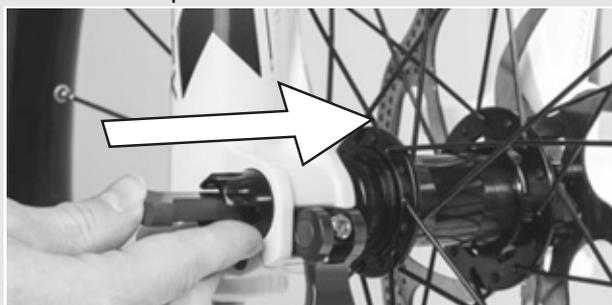


Figure 31: Pushing the quick release lever into the axle

- ▶ Reverse the quick release lever.

⇒ The lever is secured.



Figure 32: Securing the lever

- ▶ Check the position and clamping force of the quick release lever. The quick release lever must be flush with the lower housing. You must be able to see a slight impression on the palm of your hand when you close the quick release lever.



Figure 33: Perfect position for the clamping lever

- ▶ Use a 4 mm hexagon socket spanner to adjust the clamping lever clamping force if required. Afterwards, check the quick release lever position and clamping force.

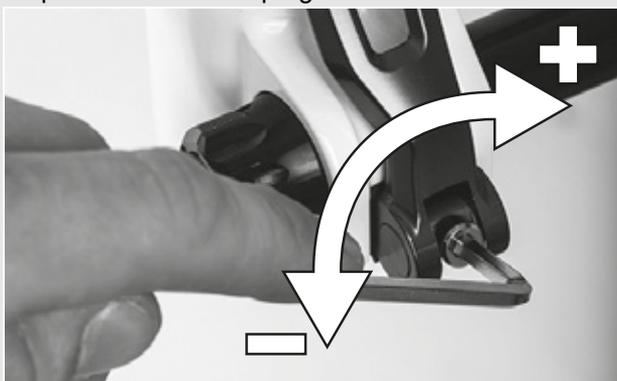


Figure 34: Adjusting the quick release clamping force

### 5.3.3 Installing the wheel with a quick release

#### CAUTION

#### Crash caused by unfastened quick release

A faulty or incorrectly installed quick release may become caught in the brake disc and block the wheel. This will cause a crash.

- ▶ Never fit a defective quick release.

#### Crash caused by faulty or incorrectly installed quick release

The brake disc becomes very hot during operation. Parts of the quick release may become damaged as a result. The quick release comes loose. This will cause a crash with injuries.

- ▶ The front wheel quick release lever and the brake disc must be situated on opposite sides.

#### Crash caused by incorrectly set clamping force

Excessively high clamping force will damage the quick release and cause it to lose its function.

Insufficient clamping force will cause a detrimental transmission of force. The suspension fork or the quick release may break. This will cause a crash with injuries.

- ▶ Never fasten a quick release using a tool (e.g. hammer or pliers).
- ▶ Only use the clamping lever with the specified set clamping force.

- ▶ Before installing, ensure that the quick release flange is extended. Open the lever completely.

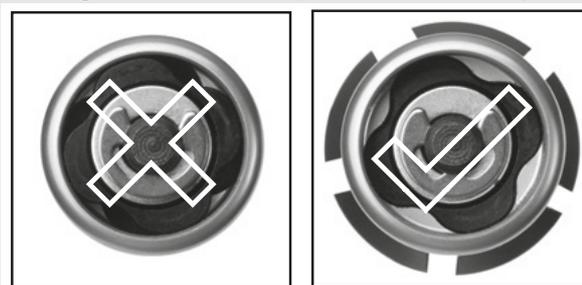


Figure 35: Closed and opened flange

- ▶ Push in the quick release until you hear a clicking sound. Make sure that the flange is extended.

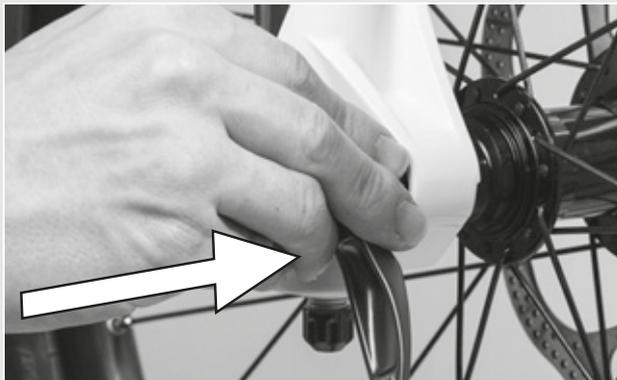


Figure 36: Pushing the quick release in

- ▶ Adjust the clamping with a half-open clamping lever until the flange reaches the fork end.

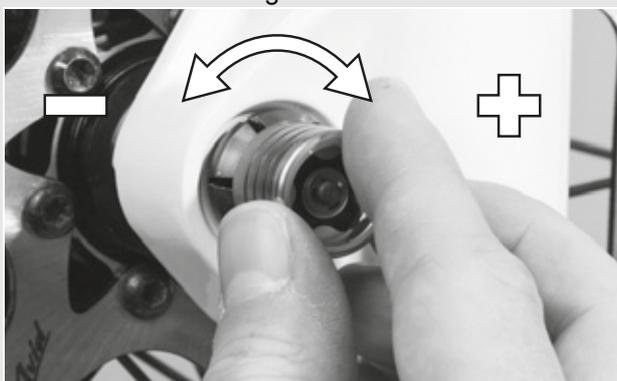


Figure 37: Adjusting the clamping

- ▶ Fully close the quick release. Check the quick release to ensure it is firmly in place and adjust on the flange if necessary.

⇒ The lever is secured.



Figure 38: Closing the quick release

### 5.3.4 Installing the wheel in the FOX fork

Only applies to pedelecs with this equipment

#### 5.3.4.1 Wheel with quick release (15 mm)

The procedure for installing the 15 x 100 mm and 15 x 110 mm quick releases is the same.

- ▶ Place the front wheel in the fork ends of the fork. Push the axle through the fork end on the non-drive side and hub.

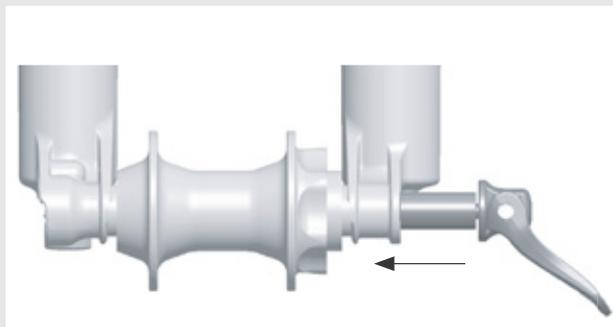


Figure 39: Pushing the quick release in

- ▶ Open the axle lever.
- ▶ Turn the axle five to six complete revolutions clockwise into the axle nut.
- ▶ Close the quick release lever. The lever must be tensioned to the point that it leaves a mark on your hand.
- ▶ The lever must be 1 to 20 mm ahead of the fork leg in the closed position.

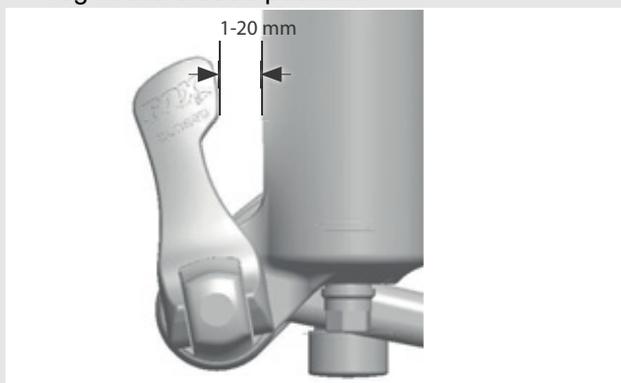
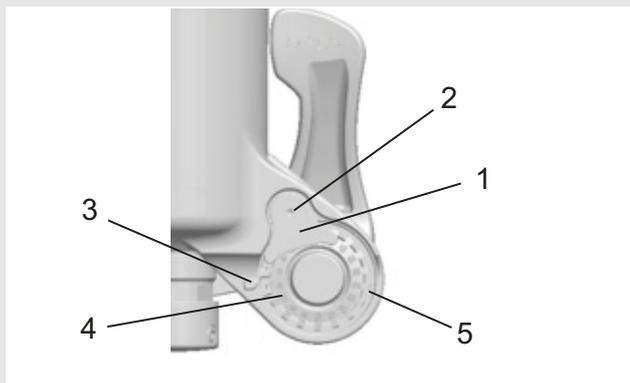


Figure 40: Spacing between lever and fork leg

- ⇒ If the lever is tensioned too little or too much when closed in the recommended position (1 to 20 mm ahead of the fork), the quick release must be adjusted.

### 5.3.4.2 Adjusting the FOX quick release



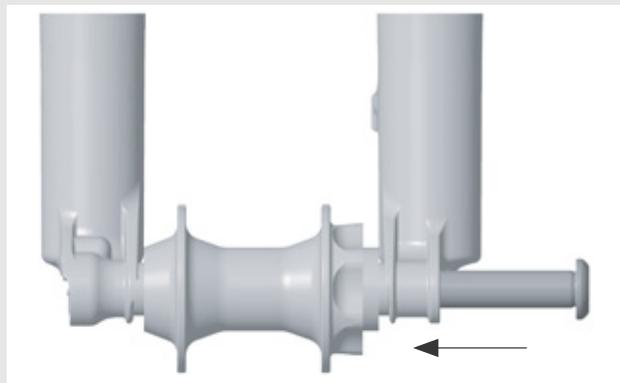
**Figure 41: Structure of quick release from rear with (1) axle nut lock, (2) axle nut securing screw, (3) directional arrow, (4) axle setting value and (5) axle nut**

- ▶ Record the axle setting value (4) indicated by the directional arrow (3).
- ▶ Loosen the axle nut securing screw (2) with a 2.5 mm hex key by approx. four revolutions, but do not remove the screw completely.
- ▶ Turn the quick release lever to the open position and loosen the axle by approx. four revolutions.
- ▶ Press the axle inward from the side of the open lever. This pushes out the axle nut securing screw so that you can turn it out of the way.
- ▶ Push the axle further forward and turn the axle nut clockwise to increase the lever tension or anti-clockwise to reduce the lever tension.
- ▶ Reinsert the axle nut lock and tighten the screw to 0.9 Nm (8 in-lb).
- ▶ Repeat the steps for installing the axle to check proper installation and correct adjustment.

### 5.3.4.3 Installing the wheel with Kabolt axles

The procedure for installing the 15 x 100 mm and 15 x 110 mm Kabolt axles is the same.

- ▶ Place the front wheel in the fork ends of the fork. Push the Kabolt axle through the fork end on the non-drive side and hub.



**Figure 42: Pushing the Kabolt axle in**

- ▶ Tighten the Kabolt axle screw to 17 Nm (150 in-lb) with a 6 mm hex key.

### 5.3.4.4 Checking the stem and handlebars

#### Checking connections

- ▶ Stand in front of the pedelec to check whether the handlebars, stem and fork steerer are firmly attached to one another. Clamp the front wheel between your legs. Grasp the handlebar grips. Try to twist the handlebars towards the front wheel.
- ⇒ The stem must not move or twist.

**Firm hold**

- ▶ Place your entire body weight on the handlebars with the quick release lever closed to check that the stem is firmly in place.
- ⇒ The handlebars shaft must not move downwards in the fork steerer.
- ▶ If the handlebars shaft should move in the fork steerer, increase the quick release lever tensioning. To do so, turn the knurled nut slightly in a clockwise direction with the quick release lever open.
- ▶ Close the lever and check the stem is firmly in position.

**Checking the headset backlash**

- ▶ To check the handlebar headset backlash, close the quick release lever on the stem. Place the fingers of one hand on the upper headset cup, pull the front wheel brake with the other hand and try to push the pedelec backwards and forwards.
- ▶ The headset cup halves must not move towards one another while you are doing this. Note that there may be noticeable backlash due to worn-out bearing bushes or brake lining backlash in suspension forks and disc brakes.
- ▶ If there is headset backlash in the steering headset, you must adjust it as soon as possible; otherwise, the headset will become damaged. You must make the adjustment as described in the stem manual.

**5.3.5 Pedelec sale**

- ▶ Complete the data sheet on the *operating instructions* envelope.
- ▶ Note down the key manufacturer and its number.
- ▶ Adjust the pedelec to the rider.
- ▶ Set the *stand* and the *shifter*, and show the purchaser the settings.
- ▶ Instruct the operator or rider on how to use all the pedelec's functions.

## 6 Operation

### 6.1 Risks and hazards



#### WARNING

#### Injuries and death caused by other road users

Other road users, trucks, cars or pedestrians often underestimate the speed of pedelecs. Likewise, other road users frequently do not see pedelec riders. This may cause a crash with serious injuries or even death.

- ▶ Wear a cycling helmet and high-visibility, reflective clothing.
- ▶ Always take a defensive approach to riding.
- ▶ Avoid the blind spots of vehicles turning off and reduce your speed as a precaution when other road users turn right.

#### Injuries and death caused by riding incorrectly

A pedelec is not a bicycle. Incorrect riding and underestimated speeds soon result in hazardous situations. This may cause a fall with serious injuries or even death.

- ▶ If you haven't ridden on a pedelec for some time, get accustomed to the speed first before you ride at speeds over 12 km/h. Increase the level of assistance on your pedelec gradually.
- ▶ Practice hard braking on a regular basis.
- ▶ Take and complete a riding safety course.



#### CAUTION

#### Crash caused by loose clothing

Shoe laces, scarves and other loose items may become entangled in the spokes on the *wheels* and on the *chain drive*. This may cause a crash with injuries.

- ▶ Wear sturdy footwear and close-fitting clothing.



#### CAUTION

#### Risk of fire and burning due to hot motor

The motor housing becomes hot when riding. Touching it may cause burns to the skin or other objects.

- ▶ Never touch the motor housing directly after riding.
- ▶ Never place the pedelec on a flammable surface, such as grass or wood, directly after use.

#### Crash caused by soiling

Heavy soiling can impair pedelec functions, such as braking. This may cause a crash with injuries.

- ▶ Remove coarse soiling before riding.

#### Crash caused by poor road conditions

Loose objects, such as branches and twigs, may become caught in the wheels and cause a crash with injuries.

- ▶ Be aware of the road conditions.

Ride slowly and brake in good time.

#### Notice

Heat or direct sunlight can cause the *tyre pressure* to increase above the permitted maximum pressure. This can destroy the *tyres*.

- ▶ Never park the pedelec in the sun.
- ▶ On hot days, regularly check the *tyre pressure* and adjust it as necessary.

When riding downhill, high speeds may be reached.

The pedelec is only designed to exceed a speed of 25 km/h for short periods. The *tyres* in particular can fail if exposed to a continuous load.

- ▶ Decelerate the pedelec with the brakes if you reach speeds greater than 25 km/h.

## Notice

Moisture penetrating at low temperatures may impair individual pedelec functions due to the open structural design.

- ▶ Always keep the pedelec dry and free from frost.
- ▶ If the pedelec is to be used at temperatures below 3 °C, the specialist dealer must carry out an inspection and prepare the pedelec for winter usage first.

If you leave a key inserted when riding or transporting the pedelec, it may break off or the locking system may open accidentally.

- ▶ Remove the key from the battery lock immediately after use.
- ▶ We recommend that you attach the key to a key ring.

Off-road riding subjects the joints in the arms to severe strain.

- ▶ Take a break from riding every 30 to 90 minutes, depending on the road surface conditions

### 6.1.1 Tips for a greater range

How far can a pedelec actually travel? There is no simple answer to this question as range depends on many influencing factors. A single battery charge may only last fewer than 20 kilometres but much more than 100 is also possible. There are a few tips which will help you maximize the range.

#### Cadence

Pedalling frequencies higher than 50 revolutions per minute optimise drive unit efficiency. However, very slow pedalling uses up a great deal of energy.

#### Weight

Weight should be minimised. The total weight of the pedelec and baggage should not be unnecessarily high.

### Stopping & starting

Stopping and starting all the time is less economical than long stretches at the same speed, just like with a car.

### Gear shift

Shifting gears correctly also makes pedelecs more efficient: It is best to set off and ride up hills using a low gear and switch up a gear depending on the speed and terrain. The on-board computer provides gear shift recommendations.

### Tyre pressure

Rolling resistance can be minimised if tyres are inflated to the right pressure. Tip: Use the maximum permitted tyre pressure to optimize your range.

### Motor power indicator

Keep an eye on the motor power indicator on the display screen and adjust your riding accordingly. A long bar indicates high power consumption.

### Battery & temperature

Battery performance is reduced as the temperature drops since this increases electrical resistance. As a result, you should expect the range to be shorter than normal in winter.

### 6.1.2 Personal protective equipment

We recommend that you wear a suitable cycling helmet. We also recommend that you wear sturdy footwear and typical, close-fitting, reflective cycling clothing.

## 6.2 Error messages

### 6.3 Battery error message

The battery indicates errors with different LED statuses. The LED statuses are lit (■), non-lit (□) and flashing (▨).

Type	Status	Lighting pattern	Remedy
System error	Communication error with the bicycle system.		<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Check that the charging cable is firmly and properly connected.</li> <li>▶ Contact your specialist dealer if the problem persists.</li> </ul>
Temperature protection	If the temperature exceeds the guaranteed operating range, the battery will switch off.		<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Store battery in a cool place where there is no direct sunlight until the battery interior temperature has fallen sufficiently.</li> <li>▶ Contact your specialist dealer if the problem persists.</li> </ul>
Error during security authentication	This is displayed if no original drive unit is connected. This is displayed if one of the cables is not connected.		<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Connect an original battery and an original drive unit.</li> <li>▶ Check the status of the cables.</li> <li>▶ Contact your specialist dealer if the problem persists.</li> </ul>
Charge error	This is displayed if an error occurs during the charging process.		<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Remove the plug connector between the battery and charger.</li> <li>▶ Press the On-Off button when only the battery is connected.</li> <li>▶ Contact your specialist dealer if the problem persists.</li> </ul>
Battery malfunction	Electrical fault in the battery.		<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Plug the charger into the battery.</li> <li>▶ Remove the charger.</li> <li>▶ Press the On-Off switch when the battery is connected.</li> <li>▶ Contact your specialist dealer if the problem persists.</li> </ul>

**Table 25: Battery error messages**

## 6.4 Warning message

Code	Cause	Limitation	Remedy
W010	The drive unit temperature is higher than during normal operation.	Pedal assistance is possibly less than normal.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Do not use the assistance function any more until the drive unit temperature decreases.</li> <li>▶ Contact your specialist dealer if the problem persists.</li> </ul>
W011	The bike's speed cannot be detected.	The maximum speed before pedal assistance is provided may be lower than normal.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Check that the speed sensor is fitted correctly.</li> <li>▶ Contact your specialist dealer if the problem persists.</li> </ul>
W013	The torque sensor may not have initialized completely successfully.	Pedal assistance is possibly less than normal.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Take your foot off the pedal.</li> <li>▶ Press the battery On-Off button and switch the system on again.</li> <li>▶ Contact your specialist dealer if the problem persists.</li> </ul>
W032	A mechanical rear derailleur may have been fitted instead of an electronic one.	The pedal assistance provided in the WALK level of assistance is possibly less than normal.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Re-fit the front derailleur for which the system is designed.</li> <li>▶ Contact your specialist dealer if the problem persists.</li> </ul>

**Table 26: List of warnings**

## 6.5 Error message screen

If an error message is shown over the entire display, follow the procedure indicated below to reset the screen.

- ▶ Press the **On-Off button (battery)**.
- ▶ Take the battery from the mount.

Contact your specialist dealer if the problem persists.

Code	Cause	Limitation	Remedy
E010	A system error has been detected.	No pedal assistance is provided during the ride.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Press the On-Off button (battery).</li> <li>▶ Contact your specialist dealer if the problem persists.</li> </ul>
E011	An error has occurred during system operation.	No pedal assistance is provided during the ride.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Switch the system on again.</li> </ul>
E013	An anomaly has been detected in the drive unit firmware.	No pedal assistance is provided during the ride.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Contact your specialist dealer.</li> </ul>
E014	The speed sensor may have been installed incorrectly.	No pedal assistance is provided during the ride.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Contact your specialist dealer.</li> </ul>
E020	A communication error has been detected between the battery and the drive unit.	No pedal assistance is provided during the ride.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Check that the cable between the drive unit and the battery is connected properly.</li> <li>▶ Contact your specialist dealer if the problem persists.</li> </ul>
E021	The battery connected to the drive unit meets the system standard but is not supported.	No pedal assistance is provided during the ride.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Press the On-Off button (battery).</li> <li>▶ Contact your specialist dealer if the problem persists.</li> </ul>
E022	The battery connected to the drive unit does not meet the system standard.	Switch-off of all system functions.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Press the On-Off button (battery).</li> <li>▶ Contact your specialist dealer if the problem persists.</li> </ul>
E030	The fitted front derailleur is different to the one configured in the system.	No assistance will be provided during the ride.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Contact your specialist dealer.</li> </ul>
E033	The current firmware does not support system operation.	No pedal assistance is provided during the ride.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Contact your specialist dealer.</li> </ul>
E043	The display firmware may have been corrupted.	No pedal assistance is provided during the ride.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Contact your specialist dealer.</li> </ul>

**Table 27: List of warnings**

## 6.6 Before the first ride



### Crash caused by incorrectly adjusted torques

If a screw is fastened too tightly, it may break. If a screw is not fastened enough, it may loosen. This will cause a crash with injuries.

- ▶ Always observe the indicated torques on the screw or in the *operating instructions*.

Only a correctly adjusted pedelec will guarantee you the desired ride comfort and health-promoting activity. Therefore adjust the *saddle*, the *handlebars* and the *suspension* to your body and your preferred riding style before the first ride.

### 6.6.1 Adjusting the saddle

#### 6.6.1.1 Adjusting the saddle tilt

The saddle tilt must be adjusted to the seat height, the saddle and handlebar position, and the saddle shape to ensure an optimum fit. The seating position can be optimised in this way if needed. First, readjust the saddle after finding the handlebar position you prefer.

- ⇒ Place the saddle tilt in the horizontal position to adjust the pedelec to your needs for initial use.

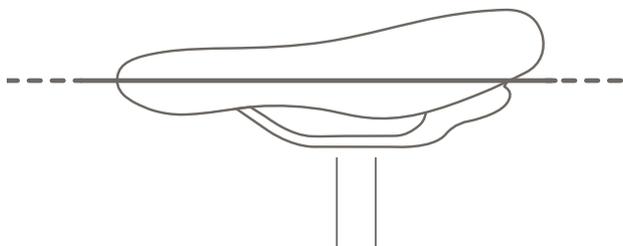


Figure 43: Horizontal saddle tilt

### 6.6.2 Determining the seat height

- ✓ To determine the seat height safely, either push the pedelec near to a wall, so that you can lean on the wall to support yourself or ask another person to hold the pedelec for you.
- ▶ Climb onto the bicycle.
- ▶ Place your heel on the pedal and extend your leg, so that the pedal is at the lowest crank rotation point.
- ⇒ The rider sits straight on the saddle if the seat is at an optimum height. If this is not the case, you can adjust the length of the seat post to your needs.

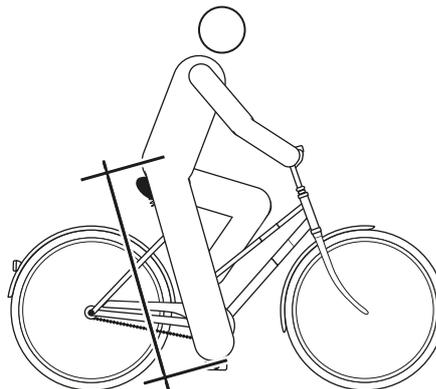


Figure 44: Optimal saddle height

#### 6.6.2.1 Adjusting the seat height with quick release

- ▶ Open the quick release on the seat post to change the seat height. To do so, push the clamping lever away from the seat post.

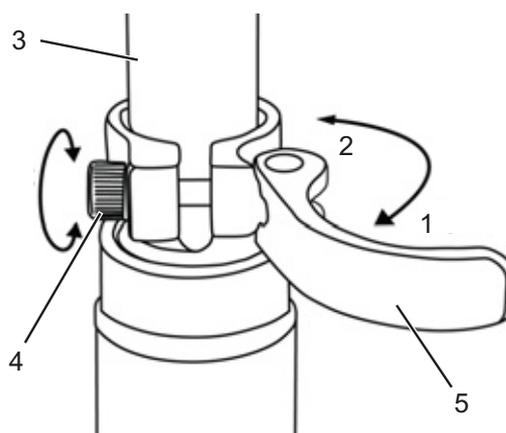


Figure 45: Seat post quick release (3)

The seat post quick release with clamping lever (5) and setting bolt (4) in the open position (1) and in the direction of the closed position (2).

- ▶ Set the seat post at the required height.

### CAUTION

#### Crash caused by an excessively high seat post setting

A seat post which is set too high will cause the seat post or the frame to break. This will cause a crash with injuries.

- ▶ Do not pull the seat post out of the frame beyond the minimum insertion depth marking.

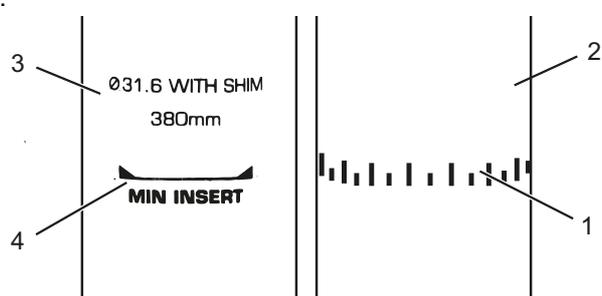


Figure 46: Detailed view of the seat post – examples of the minimum insertion depth marking

- ▶ To close it, push the seat post clamping lever as far as it will go into the seat post.
- ▶ Check the clamping force of quick releases.

#### 6.6.2.2 Height-adjustable seat post

##### Only applies to pedelecs with this equipment

- ✓ When using your seat post for the first time, you must give it a firm push downwards to set it in motion. This is due to the natural tendency of the seal to repel oil from the seal surface. You only need to do this before the first use or after a longer period of non-use. Once you have displaced the post through its deflection, the oil spreads on the seal and the post begins to function normally.

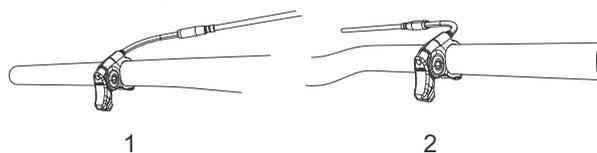


Figure 47: The seat post activation lever can be installed either on the left (1) or the right (2) side of the handlebars

#### Lowering the saddle

- ✓ To lower the saddle, press your hand down on the saddle or sit on the saddle. Press the seat post activation lever and hold it down.
- ▶ Release the lever once you have reached the required height.

#### Raising the saddle

- ▶ Pull the seat post activation lever.
- ▶ Remove any pressure on the saddle and release the lever once you have reached the required height.

#### 6.6.2.3 Adjusting the seat position

The saddle can be shifted on the saddle frame. The right horizontal position ensures an optimal leverage position for legs. This prevents knee pain and painful incorrect pelvis positions. If you have displaced the saddle more than 10 mm, you then need to adjust the saddle height again since both settings affect one another.

- ✓ To adjust the seat position safely, either push the pedelec near to a wall, so that you can lean on the wall to support yourself or ask another person to hold the pedelec for you.
- ▶ Climb onto the bicycle.
- ▶ Place the pedals into the vertical position (3 o'clock position) with your feet.
- ⇒ The rider is sitting in the optimal sitting position if the knee cap perpendicular line runs through the pedal axle. If the perpendicular line crosses behind the pedal, bring the saddle forward. If the perpendicular line crosses in front of the pedal, bring the saddle back. Move the saddle

within its permitted displacement range only (marked on the saddle stay).

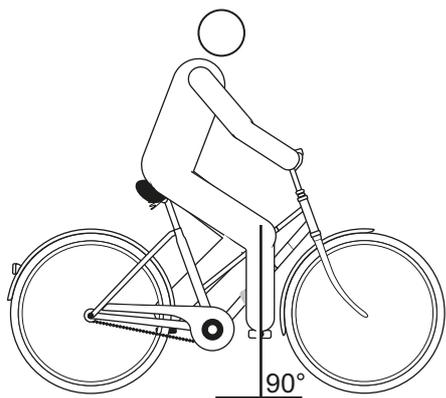


Figure 48: Knee cap perpendicular line



- ✓ The handlebar settings must only be adjusted while the pedelec is stationary.
- ▶ Unfasten and adjust the designated screw connections, and clamp them with the maximum tightening torque for the clamping screws of the handlebars.

## 6.6.3 Adjusting the handlebars

### 6.6.3.1 Adjusting the stem

#### ! CAUTION

#### Crash caused by loose stem

Incorrectly fastened screws may come loose due to impact. The stem may no longer be firmly fixed in its position as a result. This will cause a crash with injuries.

- ▶ Check the handlebars and the quick release system are firmly in position after the first two hours of riding.

### 6.6.3.2 Adjusting the height of the handlebars

#### ! CAUTION

#### Crash caused by incorrectly set clamping force

Excessively high clamping force will damage the quick release and cause it to lose its function. Insufficient clamping force will cause a detrimental transmission of force. This can cause components to break. This will cause a crash with injuries.

- ▶ Never fasten a quick release using a tool (e.g. hammer or pliers).
  - ▶ Only use the clamping lever with the specified set clamping force.
- 
- ▶ Open the clamping lever.
  - ▶ Pull the locking lever on the stem up, and simultaneously pivot the handlebars into the desired position.
- ⇒ You feel the locking lever click into place.
- ▶ Pull out the handlebars to the required height.
  - ▶ Lock the quick release.

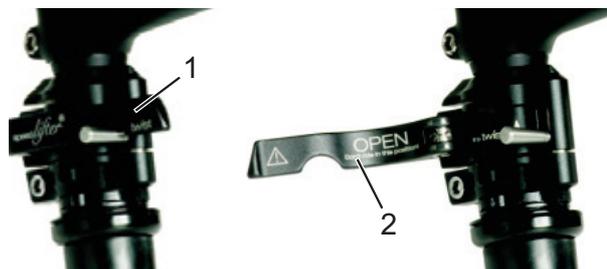


Figure 49: Open (2) and closed (1) clamping lever on the stem; by.schulz speedlifter used as an example

### 6.6.3.3 Turning the handlebars to the side

Only applies to pedelecs with this equipment



#### Crash caused by incorrectly set clamping force

Excessively high clamping force will damage the quick release and cause it to lose its function.

Insufficient clamping force will cause a detrimental transmission of force. This will cause a crash with injuries.

- ▶ Never fasten a quick release using a tool (e.g. hammer or pliers).
  - ▶ Only use the clamping lever with the specified set clamping force.
- 
- ▶ Open the clamping lever.
  - ▶ Pull the locking lever on the stem up, and simultaneously pivot the handlebars into the desired position.
- ⇒ You feel the locking lever click into place.
- ▶ Pull out the handlebars to the required height.
  - ▶ Lock the quick release.

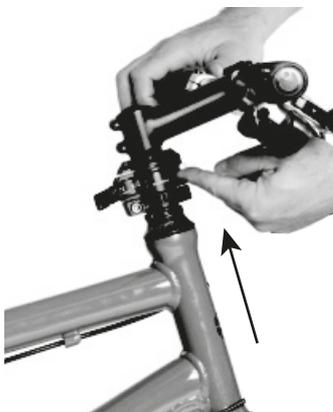


Figure 50: Pushing locking lever upwards – by.schulz speedlifter used as an example

### 6.6.3.4 Checking the clamping force in quick releases

- ▶ Open and close the quick releases on the stem or the seat post.
- ⇒ The clamping force is sufficient if the clamping lever can be moved easily from the open final position into the middle and has to be pressed with the fingers or base of the thumb from the middle point onwards.

### 6.6.3.5 Adjusting the quick release clamping force

- ▶ If the *clamping lever on the handlebars* cannot be moved into its final position, screw out the *knurled nut*.
- ▶ Tighten the *knurled nut* on the seat post if the *clamping lever's* clamping force is not sufficient.
- ▶ If you are unable to set the clamping force, the specialist dealer will need to check the quick release.

## 6.6.4 Adjusting the brake lever

### 6.6.4.1 Adjusting the pressure point on a Magura brake lever



#### Brake failure due to incorrect setting

If the pressure point is set with brakes where the brake linings and brake disc have reached their wear limit, the brakes may fail and cause an accident with injury.

Before you set the pressure point, ensure that the brake linings and brake disc have not reached their wear limit.

The pressure point setting is adjusted using the twist knob.

- ▶ Turn the twist knob towards the plus (+) symbol.
- ⇒ The *brake lever* moves closer to the handlebar grip. Re-adjust the grip distance as necessary.
- ⇒ The lever pressure point activates sooner.

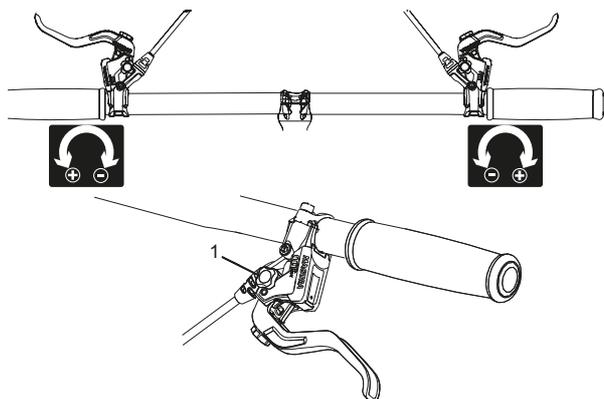


Figure 51: Using the twist knob (1) to adjust the pressure point

### 6.6.4.2 Adjusting the grip distance



#### Crash caused by incorrectly set grip distance

If brake cylinders are set incorrectly or installed wrongly, the braking power may be lost at any time. This may cause a crash with injuries.

- ▶ Once the grip distance has been set, check the position of the brake cylinder and adjust it as necessary.

Never correct the brake cylinder position without special tools. Have a specialist dealer correct it.

- ▶ The brake lever grip distance can be adjusted to ensure that it can be reached more easily. Contact your specialist dealer if the brake handle is too far from the handlebars or is hard to use.

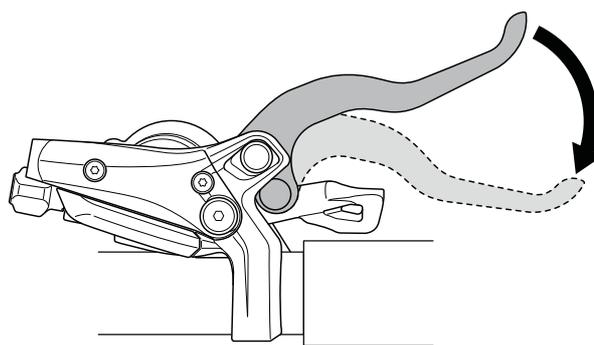


Figure 52: Brake lever grip distance

### 6.6.4.3 Adjusting the grip distance on a Magura brake lever

Only applies to pedelecs with this equipment

Use a T25 TORX® wrench to turn the setting screw to adjust the grip distance.

- ▶ Turn the setting screw in the minus (-) direction.
  - ⇒ The brake lever moves closer to the handlebar grip.
- ▶ Turn the setting screw in the plus (+) direction.
  - ⇒ The brake lever moves away from the handlebar grip.

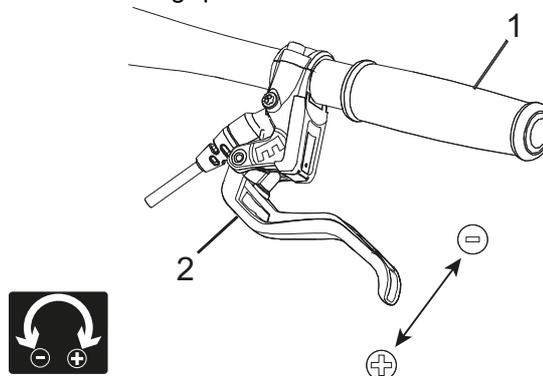


Figure 53: Using the setting screw (2) to adjust the distance from the brake lever to the handlebar grip (1)

## 6.6.5 Adjusting the suspension of the Suntour fork

### Only applies to pedelecs with this equipment

The following Suntour forks can be installed in this series of models:

Aion-35 Boost	Air suspension fork
NCX	Air suspension fork
NEX	Steel suspension fork
XCM-ATB	Steel suspension fork
XCM	Steel suspension fork
XCR32	Air suspension fork
XCR34	Air suspension fork

Figure 54: Overview of Suntour forks



### Crash caused by incorrectly set suspension

If the suspension is adjusted incorrectly, the fork may become damaged, so that problems may occur when steering. This will cause a crash with injuries.

- ▶ Never ride the pedelec without air in the air suspension fork.
- ▶ Never use the pedelec without adjusting the suspension fork to the rider's weight.

### Notice

Settings on the chassis change riding performance significantly. You need to get used to the pedelec and break it in to prevent accidents.

The adjustment shown here represents a basic setting. The rider should change the basic setting to suit the surface and his/her preferences.

- ▶ It is advisable to make a note of the basic setting. This way, it can be used as the starting point for subsequent, optimised settings and to safeguard against unintentional changes.

### 6.6.5.1 Adjusting the negative deflection

Negative deflection (sag) is compression of the fork caused by the weight of the rider and their gear (e.g. a backpack), the sitting position and the frame geometry. This sag is not caused by riding.

Each rider has a different weight and sitting position. The sag depends on the rider's position and weight and should be between 15% and 30% of the maximum fork deflection, depending on pedelec usage and preferences.

### 6.6.5.2 Adjusting the air suspension fork negative deflection

#### Only applies to pedelecs with this equipment

- ▶ The air valve is located under a cover on the head of the left shock absorber. Screw off the cover.



Figure 55: Screw caps in different designs

- ▶ Screw a high-pressure pump onto the valve.
- ▶ Pump the suspension fork up to the desired pressure. Never exceed the recommended maximum air pressure. Comply with the values of the filling pressure table.
- ▶ Remove the high-pressure pump.

Rider weight	AION, NEX	XCR 32, XCR 34
< 55 kg	35 - 50 psi	40 - 55 psi
55 - 65 kg	50 - 60 psi	55 - 65 psi
65 - 75 g	60 - 70 psi	65 - 75 psi
75 - 85 kg	70 - 85 psi	75 - 85 psi
85 - 95 kg	85 - 100 psi	85 - 95 psi
< 100 kg	+ 105 psi	+ 100 psi
Max. pressure	150 psi	180 psi

**Table 28: Filling pressure table for Suntour air forks**

- ▶ Measure the distance between the crown and the dust wiper of the fork. This distance is the total deflection of the fork.
  - ▶ Push a temporarily attached cable tie downward against the dust wiper of the fork.
  - ▶ Put on your usual bicycling clothing, including luggage.
  - ▶ Sit on the pedelec in your usual riding position and support yourself (e.g. against a wall or tree).
  - ▶ Get off the pedelec without allowing it to deflect.
  - ▶ Measure the distance between the dust wiper and the cable tie. This dimension is the sag. The sag value should be between 15% (hard) and 30% (soft) of the total fork deflection.
  - ▶ Increase or reduce the air pressure until you have reached the desired sag.
- ⇒ Once the sag is correct, re-tighten the blue air cover cap clockwise.
- ⇒ If you cannot achieve the desired sag, you may need to make an internal adjustment. For this purpose, contact your specialist dealer.

### 6.6.5.3 Adjusting the steel suspension fork negative deflection

#### Only applies to pedelecs with this equipment

You can adjust the fork by tensioning the spring to the rider's weight and their preferred riding style. It is not the coil spring hardness which is adjusted; it is its pre-tensioning. This reduces the fork's negative deflection when the rider sits on the pedelec.



**Figure 56: Negative deflection setting wheel on the suspension fork crown**

- ▶ The setting wheel may be located under a plastic cover on the suspension fork crown. Remove the plastic cover by pulling it off upwards.
  - ▶ Turn the negative deflection setting wheel in a clockwise direction to increase the spring pre-tensioning. Turn the negative deflection setting wheel in an anti-clockwise direction to reduce it.
- ⇒ The ideal setting in relation to the weight of the rider has been achieved when the shock absorber deflects 3 mm under the stationary load of the rider. Reattach the cover after the adjustment.

### 6.6.5.4 Adjusting the rebound

#### Only applies to pedelecs with this equipment

The rebound defines the speed at which the fork rebounds after being loaded. The rebound setting depends on the air pressure setting. Higher sag settings require lower rebound settings.

- ▶ Turn the rebound adjuster clockwise to the closed position until it stops.

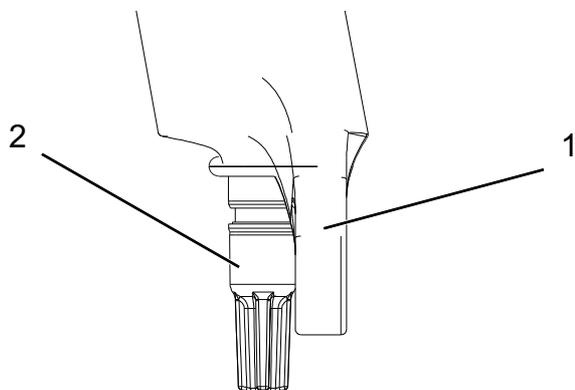


Figure 57: Suntour rebound adjuster (2) on the fork (1)

- ▶ Turn the rebound adjuster anti-clockwise.
- ⇒ Adjust the rebound in such a way that the fork rebounds quickly, but without bottoming out upward during testing. Bottoming out is where the fork rebounds too quickly and stops moving abruptly once it has reached the full rebound distance. You will hear and feel a slight knock when this occurs.

### 6.6.6 Adjusting the suspension of the FOX fork

#### Only applies to pedelecs with this equipment



#### Crash caused by incorrectly set suspension

If the suspension is adjusted incorrectly, the fork may become damaged, so that problems may occur when steering. This will cause a crash with injuries.

- ▶ Never ride the pedelec without air in the air suspension fork.
- ▶ Never use the pedelec without adjusting the suspension fork to the rider's weight.

#### Notice

Settings on the chassis change riding performance significantly. You need to get used to the pedelec and break it in to prevent accidents.

The adjustment shown here represents a basic setting. The rider should change the basic setting to suit the surface and his/her preferences.

- ▶ It is advisable to make a note of the basic setting. This way, it can be used as the starting point for subsequent, optimised settings and to safeguard against unintentional changes.

#### 6.6.6.1 Adjusting the negative deflection

Negative deflection (sag) is compression of the fork caused by the weight of the rider and their gear (e.g. a backpack), the sitting position and the frame geometry. This sag is not caused by riding. Each rider has a different weight and sitting position. The sag depends on the rider's position and weight and should be between 15% and 20% of the maximum fork deflection, depending on pedelec usage and preferences.

- ✓ When adjusting the sag, ensure that each compression adjuster is in the open position, i.e. turned clockwise until it stops.
- ✓ The pressure is to be measured at an ambient temperature of 21 to 24 °C.

- ▶ The air valve is located under a blue cover on the head of the left shock absorber. Screw off the cover anti-clockwise.
- ▶ Place a high-pressure pump on the valve.
- ▶ Pump the suspension fork up to the desired pressure. Never exceed the recommended maximum air pressure. Comply with the values of the filling pressure table.
- ▶ Remove the high-pressure pump.

Rider weight	Rhythm 34	Rhythm 36
<b>Minimum air pressure</b>	<b>40 psi (2.8 bar)</b>	<b>40 psi (2.8 bar)</b>
54 - 59 kg	58 psi	55 psi
59 - 64 kg	63 psi	59 psi
64 - 68 kg	68 psi	63 psi
68 - 73 kg	72 psi	67 psi
73 - 77 kg	77 psi	72 psi
77 - 82 kg	82 psi	76 psi
82 - 86 kg	86 psi	80 psi
86 - 91 kg	91 psi	85 psi
91 - 95 kg	96 psi	89 psi
95 - 100 kg	100 psi	93 psi
100 - 104 kg	105 psi	97 psi
104 - 109 kg	110 psi	102 psi
109 - 113 kg	114 psi	106 psi
<b>Max. pressure</b>	<b>120 psi (8.3 bar)</b>	<b>120 psi (8.3 bar)</b>

Table 29: Filling pressure table for the FOX air fork

- ▶ Measure the distance between the crown and the dust wiper of the fork. This distance is the "total deflection of the fork."
- ▶ Push the O-ring downward against the dust wiper of the fork. If an O-ring is not available, attach a cable tie to the stanchion temporarily.
- ▶ Put on your usual bicycling clothing, including luggage.
- ▶ Sit on the pedelec in your usual riding position and support yourself (e.g. against a wall or tree).
- ▶ Get off the pedelec without allowing it to deflect.

- ▶ Measure the distance between the dust wiper and the O-ring or cable tie. This dimension is the sag. The recommended sag value is between 15% (hard) and 20% (soft) of the "total fork deflection."
  - ▶ Increase or reduce the air pressure until you have reached the desired sag.
- ⇒ Once the sag is correct, re-tighten the blue air cover cap clockwise.

If you cannot achieve the desired sag, you may need to make an internal adjustment. For this purpose, contact your specialist dealer.



### 6.6.6.2 Adjusting the rebound

The rebound defines the speed at which the fork rebounds after being loaded. The rebound setting depends on the air pressure setting. Higher sag settings require lower rebound settings.

- ▶ Turn the rebound adjuster clockwise to the closed position until it stops.



Figure 58: FOX rebound adjuster (1) on the fork

- ▶ Turn the rebound adjuster anti-clockwise.
- ⇒ Adjust the rebound in such a way that the fork rebounds quickly, but without bottoming out upward during testing. Bottoming out is where the fork rebounds too quickly and stops moving abruptly once it has reached the full rebound distance. You will hear and feel a slight knock when this occurs.

## 6.6.7 Setting the Suntour rear frame damper

Only applies to pedelecs with this equipment

### 6.6.7.1 Adjusting the negative deflection

#### Notice

If the air pressure in the rear frame damper is exceeded or undershot, the damper can be permanently damaged.

Do not exceed the maximum air pressure of 300 psi (20 bar).

Negative deflection (sag) is compression of the rear frame damper caused by the weight of the rider and their gear (e.g. a backpack), the sitting position and the frame geometry. This sag is not caused by riding. Each rider has a different weight and sitting position. The sag depends on the rider's position and weight and should be between 25% and 30% of the maximum Rear frame damper, depending on pedelec usage and preferences.

- ▶ Set the compression adjuster to the OPEN position so that the sag setting is not affected.
- ▶ Remove the cap on the air valve.
- ▶ Attach a high-pressure damper pump to the valve.
- ▶ Adjust the air pressure of the damper so that it corresponds to your weight.
- ▶ Remove the high-pressure pump.
- ▶ Measure the distance between the rubber air chamber seal and the end of the damper. This distance is the "total damper deflection".
- ▶ Put on your usual bicycling clothing, including luggage. Sit on the pedelec in your usual riding position and support yourself against an object such as a wall or tree.
- ▶ Push the O-ring downward against the rubber air chamber seal.
- ▶ Get off the pedelec without allowing it to deflect.

- ▶ Measure the distance between the rubber air chamber seal and the O-ring. This dimension is the sag. The recommended sag value is between 15% (hard) and 25% (soft) of the "total damper deflection."

- ▶ Increase or reduce the air pressure until you have reached the desired sag.

### 6.6.7.2 Adjusting the rebound

The rebound defines the speed at which the rear frame damper rebounds after being loaded. The rebound setting depends on the air pressure setting. Higher sag settings require lower rebound settings.



Figure 59: Suntour rebound adjuster wheel (1) on the rear frame damper

- ▶ Turn the rebound adjuster wheel towards the – symbol to increase rebounding.
- ▶ Turn the rebound adjuster wheel towards the + symbol to reduce compressive deflection movement.

### 6.6.7.3 Setting the compression

The compression damper setting of the rear frame damper makes it possible to set the damper according to the conditions of the ground. The compression damper setting specifies the speed at which the rear frame damper deflects after being loaded.

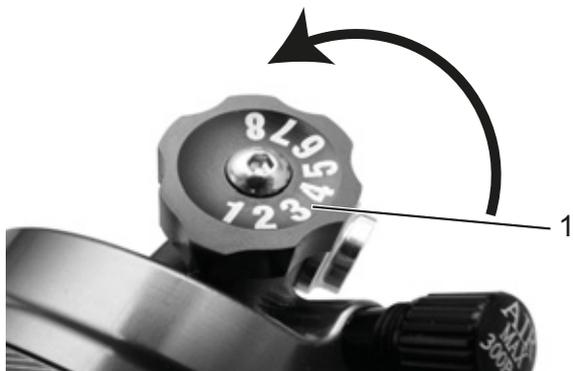


Figure 60: Suntour compression adjuster on the rear frame damper

- ▶ Turn the compression adjuster towards the – symbol to increase rebounding.
- ▶ Turn the compression adjuster towards the + symbol to reduce compressive deflection movement.

## 6.6.8 Setting the FOX rear frame damper

**Only applies to pedelecs with this equipment**

### 6.6.8.1 Adjusting the negative deflection

#### Notice

If the air pressure in the rear frame damper is exceeded or undershot, the damper can be permanently damaged.

Do not exceed the maximum air pressure of 350 psi (24.1 bar). The minimum air suspension pressure of 50 psi (3.4 bar) must be complied with.

Negative deflection (sag) is compression of the rear frame damper caused by the weight of the rider and their gear (e.g. a backpack), the sitting position and the frame geometry. This sag is not caused by riding. Each rider has a different weight and sitting position. The sag depends on the rider's position and weight and should be between 25% and 30% of the maximum rear frame damper, depending on pedelec usage and preferences.

- ▶ Set the compression adjuster to the OPEN position.
- ▶ Adjust the air pressure of the damper so that it corresponds to your weight.
- ▶ Attach the high-pressure pump to the damper. Slowly compress the damper over 25% of the deflection 10 times until you have reached the desired pressure. This equalises the air pressure between the positive and negative air chambers, and the pressure indication on the pump manometer changes accordingly.

Remove the high-pressure pump.

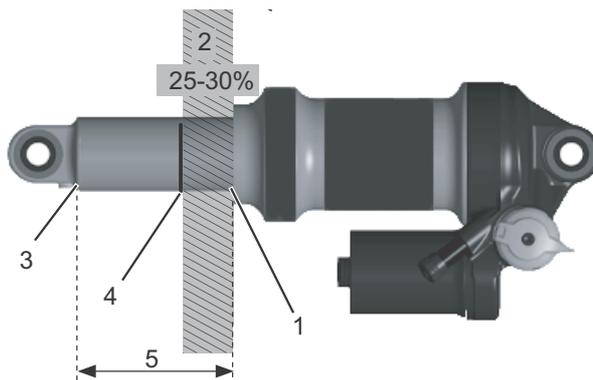


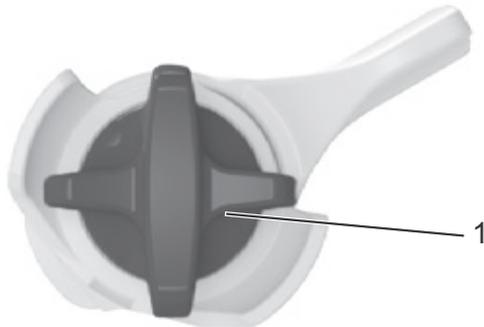
Figure 61: FOX rear frame damper

The negative deflection (2) is the distance between the O-ring (4) and the rubber air chamber seal (1). The total deflection of the rear frame damper (5) is the distance between the end of the rear frame damper (3) and the rubber air chamber seal (1).

- ▶ Measure the distance between the rubber air chamber seal (1) and the end of the damper (3). This distance is the "total damper deflection" (5).
- ▶ Put on your usual bicycling clothing, including luggage. Sit on the pedelec in your usual riding position and support yourself against an object such as a wall or tree.
- ▶ Push the O-ring (4) downward against the rubber air chamber seal (1).
- ▶ Get off the pedelec without allowing it to deflect.
- ▶ Measure the distance between the rubber air chamber seal and the O-ring. This dimension is the sag. The recommended sag value is between 25% (hard) and 30% (soft) of the "total damper deflection" (5).
- ▶ Increase or reduce the air pressure until you have reached the desired sag.

### 6.6.8.2 Adjusting the rebound

The rebound defines the speed at which the rear frame damper rebounds after being loaded. The rebound setting depends on the air pressure setting. Higher sag settings require lower rebound settings.



**Figure 62: FOX rebound adjuster wheel (1) on the rear frame damper**

- ▶ Turn the rebound adjuster clockwise to the closed position until it stops.
- ▶ Determine your rebound setting based on the air pressure. Turn the rebound adjuster back anti-clockwise by the number of clicks specified in the table below:

Air pressure (psi)	Recommended rebound setting
< 100	Open (anti-clockwise)
100 - 120	11
120 - 140	10
140 - 160	9
160 - 180	8
180 - 200	7
200 - 220	6
220 - 240	5
240 - 260	4
260 - 280	3
280 - 300	2

**Table 30: Filling pressure table for the FOX air fork**

### 6.6.9 Retracting the brake linings

Disc brakes require wearing-in time. The braking force increases over time. You therefore need to be aware that the braking force may increase during the wearing-in period. The same happens after brake pads or discs are replaced.

- ▶ Accelerate pedelec to about 25 km/h.
- ▶ Brake pedelec until it comes to a halt.
- ▶ Repeat process 30–50 times.
- ▶ The brake linings and brake discs are now retracted and provide optimal braking power.

## 6.7 Accessories

We recommend a parking stand into which either the front or rear wheel can be inserted securely for pedelecs which do not have a kickstand. The following accessories are recommended:

Description	Article number
Protective cover for electrical components	080-41000 ff
Panniers, system component*	080-40946
Rear wheel basket, system component*	051-20603
Bicycle box, system component*	080-40947
Parking stand universal stand	XX-TWO14B

**Table 31: Accessories**

\*System components are matched to the pannier rack and provide sufficient stability due to special transmission of force.

\*\*System components are matched to the drive system.

### 6.7.1 Child seat

#### WARNING

##### Crash caused by incorrect child seat

Neither the pannier rack nor the pedelec down tube are suitable for child seats and may break. Such an incorrect position may cause a crash with serious injuries for the rider and the child.

Never attach a child seat to the saddle, handlebars or down tube.

#### CAUTION

##### Crash caused by improper handling

When using child seats, the pedelec's handling characteristics and stability change considerably. This can cause a loss of control, a crash and injuries.

- ▶ You should practice how to use the child seat safely before using the pedelec in public spaces.

#### CAUTION

##### Risk of crushing due to exposed springs

The child may crush his/her fingers on exposed springs or open mechanical parts of the saddle or the seat post.

- ▶ Never install saddles with exposed springs if a child seat is being used.
- ▶ Never install seat posts with suspension with open mechanical parts or exposed springs if a child seat is being used.

#### Notice

- ▶ Observe the legal regulations on the use of child seats.
- ▶ Observe the operating and safety instructions for the child seat system.
- ▶ Never exceed the total weight of the pedelec.

The specialist dealer will advise you on choosing a suitable child seat system for the child and the pedelec.

The specialist dealer must install the child seat the first time to ensure that it is safely fitted.

When installing a child seat, the specialist dealer makes sure that the seat and the fastening mechanism for the seat are suitable for the pedelec and that all components are installed and firmly fastened. They will also ensure that shift cables, brake cables, hydraulic and electrical cables are adjusted as necessary, the rider's freedom of movement is not restricted and the pedelec's permitted total weight is not exceeded.

The specialist dealer will provide instruction on how to handle the pedelec and the child seat.

The specialist dealer will advise you on choosing a suitable child seat system for the child and the pedelec.

The specialist dealer must install the child seat the first time to ensure that it is safely fitted.

When installing a child seat, the specialist dealer makes sure that the seat and the fastening mechanism for the seat are suitable for the pedelec and that all components are installed and firmly fastened. They will also ensure that shift

cables, brake cables, hydraulic and electrical cables are adjusted as necessary, the rider's freedom of movement is not restricted and the pedelec's permitted total weight is not exceeded.

The specialist dealer will provide instruction on how to handle the pedelec and the child seat.

### 6.7.2 Bicycle trailers



#### Crash caused by brake failure

The brake may not work sufficiently if there is an excessive trailer load. The long braking distance can cause a crash or an accident and injuries.

- ▶ Never exceed the specified trailer load.

#### Notice

- ▶ The operating and safety notes for the trailer system must be observed.
- ▶ The statutory regulations on the use of bicycle trailers must be observed.
- ▶ Only use type-approved coupling systems.

A pedelec which is approved for towing a trailer will bear an appropriate adhesive label. Only bicycle trailers with a support load and total mass which do not exceed the permitted values may be used.

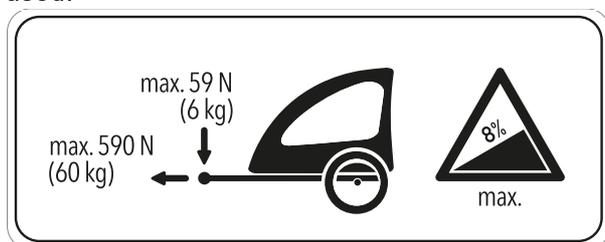


Figure 63: Trailer sign

The specialist dealer will advise on choosing a suitable trailer system for the pedelec. The specialist dealer must install the trailer the first time to ensure that it is safely fitted.

### 6.7.3 Pannier rack

The specialist dealer will advise on choosing a suitable pannier rack.

The specialist dealer must install the pannier rack the first time to ensure that it is safely fitted.

When installing a pannier rack, the specialist dealer will make sure that the fastening mechanism for the rack is suitable for the pedelec and that all components are installed and firmly fastened. They will also ensure that shift cables, brake cables and hydraulic and electrical lines are adjusted as necessary, the rider's freedom of movement is not restricted and the permitted total weight of the pedelec is not exceeded.

The specialist dealer will provide instruction on how to handle the pedelec and the pannier rack.

## 6.8 Before each ride



### Crash caused by difficult-to-spot damage

If the pedelec topples over or you have a fall or an accident, there may be difficult-to-spot damage to components such as the brake system, quick releases or *frame*. This may cause a crash with injuries.

- ▶ Take the pedelec out of service and have a specialist dealer carry out an inspection.

### Crash caused by material fatigue

Intensive use can cause material fatigue. A component may suddenly fail in case of material fatigue. This may cause a crash with injuries.

- ▶ Remove the pedelec from service immediately if there are any signs of material fatigue. Have the specialist dealer check the state.
- ▶ Have the specialist dealer carry out a basic inspection regularly. During the inspection, the specialist dealer will inspect the pedelec for any signs of material fatigue on the frame, fork, suspension element mountings (if there are any) and components made of composite materials.

Carbon becomes brittle when exposed to heat radiation such as heating. This can cause the carbon part to break and result in a crash with injuries.

- ▶ Never expose carbon parts on the pedelec to strong sources of heat.

## 6.9 Check list before each ride

- ▶ Check the pedelec before each ride.
- ⇒ Do not use the pedelec if there is evidently something wrong with it.

<input type="checkbox"/>	Check that the pedelec is complete.
<input type="checkbox"/>	Check the battery is firmly in place.
<input type="checkbox"/>	Check that the lighting, reflector and brake, for instance, are sufficiently clean.
<input type="checkbox"/>	You must check that the mudguards, the pannier rack and the chain guard are securely installed.
<input type="checkbox"/>	Check that the front and rear wheels run true. This is particularly important if the pedelec been transported or secured with a lock.
<input type="checkbox"/>	Check the valves and the tyre pressure. Adjust as necessary before each ride.
<input type="checkbox"/>	If the pedelec has a hydraulic rim brake, check whether the locking levers are fully closed in their final positions.
<input type="checkbox"/>	Check the front and rear wheel brakes to make sure that they are working properly. To do so, push the brake levers while stationary to check whether resistance is generated in the usual brake lever position. The brake must not lose any brake fluid.
<input type="checkbox"/>	Check that the riding light is working.
<input type="checkbox"/>	Check for unusual noises, vibrations, smells, staining, deformation, cracks, scores, abrasion and wear. This indicates material fatigue.
<input type="checkbox"/>	Inspect suspension system for cracks, dents, bumps, parts or leaking oil. Look at concealed sections on the pedelec's lower surface.
<input type="checkbox"/>	Use body weight to compress suspension system. Adjust to the optimum sag value if suspension is too soft.
<input type="checkbox"/>	If quick releases are used check them to make sure that they are fully closed in their end position. If quick release axle systems are used, make sure that all attachment screws are tightened to the correct torque.
<input type="checkbox"/>	Be alert to any unusual operating sensations when braking, pedalling or steering.
<input type="checkbox"/>	Check that the ABS indicator lamp lights up correctly on pedelecs with an ABS system.

## 6.10 Using the kickstand

### CAUTION

#### Crash caused by a lowered kickstand

The kickstand does not fold up automatically. There is a risk of crashing if riding with the kickstand lowered.

- ▶ Raise the kickstand completely before setting off.

### Notice

The pedelec's force of weight may cause the kickstand to sink into soft ground and the pedelec may topple over.

- ▶ The pedelec must be parked on firm, level ground only.
- ▶ It is particularly important to check that the pedelec is stable if it is equipped with accessories or loaded with baggage.

### 6.10.1 Raising the kickstand

- ▶ Before the ride, raise the kickstand completely with your foot.

#### 6.10.1.1 Parking the pedelec

- ▶ Use your foot to lower the kickstand completely before parking.
- ▶ Park the pedelec carefully and check that it is stable.

## 6.11 Using the pannier rack

### CAUTION

#### Crash caused by loaded pannier rack

The pedelec is handled differently with a loaded *pannier rack*, in particular when the rider needs to steer and brake. This can lead to a loss of control. This may cause a crash with injuries.

- ▶ You should practice how to use a loaded *pannier rack* safely before using the pedelec in public spaces.

### CAUTION

#### Crash caused by unsecured baggage

Loose or unsecured objects on the *pannier rack*, e.g. belts, may become caught in the rear wheel. This may cause a crash with injuries.

Objects which are fastened to the pannier rack may cover the pedelec's *reflectors* and the *riding light*. Other users may not see the pedelec on public roads as a result. This may cause a crash with injuries.

- ▶ Secure any objects which are attached to the *pannier rack* sufficiently.
- ▶ Objects fastened to the *pannier rack* must never cover the *reflectors*, the *headlight* or the *rear light*.

#### Crushing the fingers in the spring flap

The spring flap on the *pannier rack* operates with a high clamping force. There is a risk of crushing the fingers.

- ▶ Never allow the spring flap to snap shut in an uncontrolled manner.
- ▶ Be careful where you position your fingers when closing the spring flap.

### Notice

The maximum load bearing capacity is indicated on the *pannier rack*.

- ▶ Never exceed the permitted *total weight* when loading the pedelec.
- ▶ Never exceed the maximum load bearing capacity of the pannier rack.
- ▶ Never modify the *pannier rack*.
- ▶ Distribute the baggage as evenly as possible on the left- and right-hand side of the pedelec.
- ▶ We recommend the use of panniers and baggage baskets.

## 6.12 Rechargeable battery

### WARNING

#### Risk of fire and explosion due to faulty battery

The safety electronics on a damaged or faulty battery may fail. The residual voltage can cause a short circuit. The battery may self-ignite and explode.

- ▶ Remove batteries with external damage from service immediately and never charge them.
- ▶ Only operate the battery and accessories if they are in perfect condition.
- ▶ Only use batteries which are approved for use on your pedelec.
- ▶ Do not use the battery with defective connecting cables or defective contacts.
- ▶ Use the battery with BOSCH Systems pedelecs only. This is the only way that the battery will be protected from dangerous overloading.
- ▶ If the battery becomes deformed or begins to smoke, keep at a safe distance, disconnect the power supply at the socket, and notify the fire service immediately.
- ▶ Never extinguish a damaged battery with water or allow it to come into contact with water.
- ▶ If a battery is dropped or struck but shows no signs of external damage, remove it from service and observe it for at least 24 hours.
- ▶ Faulty batteries are hazardous goods. Dispose of faulty batteries properly and as quickly as possible.
- ▶ Store in a dry place until disposal. Never store in the vicinity of flammable substances.
- ▶ Never open or repair the battery.
- ▶ Charge the battery before use. Only use the charger included in the scope of delivery.
- ▶ Avoid wide temperature fluctuations.

### CAUTION

#### Chemical burns to the skin and eyes caused by faulty battery

Liquids and vapours may leak from a damaged or faulty battery. Excessive temperatures can also cause liquid to leak from the battery and the battery will become damaged. Such liquids can irritate the airways and cause burns.

- ▶ Avoid any contact with leaked liquids:
  - Immediately consult a doctor if liquid comes into contact with eyes or causes any discomfort.
  - If liquid comes into contact with the skin, rinse off immediately with water.
  - Ventilate the room well.
- ▶ Protect the battery against heat over 60 °C, e.g. against permanent direct sunlight.

#### Risk of fire and explosion due to short circuit

Small metal objects may jumper the electrical connections of the battery. The battery may self-ignite and explode.

- ▶ Keep paper clips, screws, coins, keys and other small parts away and do not insert them into the battery.

#### Risk of fire and explosion due to penetration by water

The battery is only protected from simple spray water. Penetration by water can cause a short circuit. The battery may self-ignite and explode.

- ▶ Never immerse the battery in water.
- ▶ Never clean the battery with a pressure washer.
- ▶ If there is reason to believe that water may have entered into the battery, the battery must be removed from service.

## Notice

If you leave a key inserted when riding or transporting the pedelec, it may break off or the locking system may open accidentally.

- ▶ Remove the key from the battery lock immediately after use.
- ▶ We recommend that you attach the key to a key ring.

- ✓ Switch off the battery and the drive system before removing or inserting the battery.

### 6.12.1 Side down tube battery

- ✓ Switch off the battery and the drive system before removing or inserting the battery.

#### 6.12.1.1 Inserting the battery

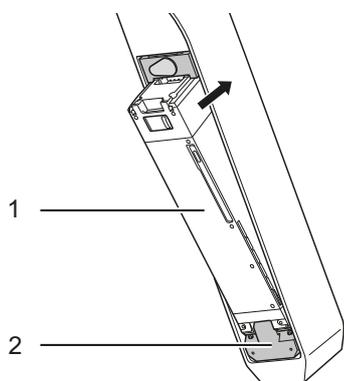


Figure 64: Positioning battery (1) on mount (2)

- ▶ Place the battery on the contacts in its lower mount. Push the battery inwards.
- ⇒ There is an audible clicking noise.
- ▶ Secure the battery by closing. Remove key.
- ▶ Check the inserted battery to make sure it is fastened and firmly in place.

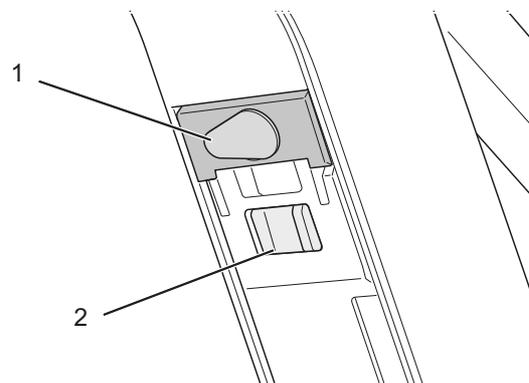


Figure 65: Closed key cover (1) and charge cap (2)

- ▶ Before setting off, ensure that the key cover and charge cap are closed.

#### 6.12.1.2 Removing the battery

- ▶ Remove key cover.
- ▶ Insert key into the key cylinder in the battery mount. The position of the key has no effect on the battery mount. You can insert the key in any position. You cannot remove the key if it is not in the insert position.

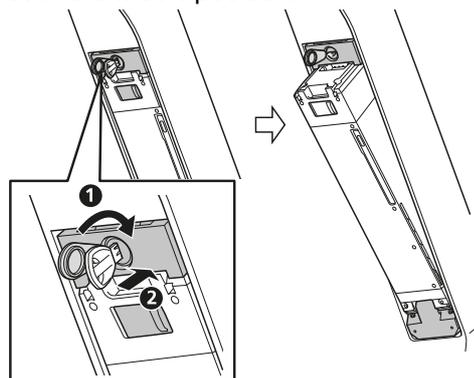


Figure 66: Removing and inserting the down tube battery

- ▶ Turn the key in a clockwise direction to unlock the battery (1) and press the key into place (2).
- ⇒ The battery is unlocked.
- ▶ Support the battery in your hand to ensure that it won't fall out. Remove the key and re-insert the battery lock cover. Remove the battery using removal handle.

## 6.12.2 Charging the battery

### WARNING

#### Fire and explosion due to defective batteries

The safety electronics on damaged or faulty batteries may fail. The residual voltage can cause a short circuit. Batteries may self-ignite and explode.

- ▶ Never charge a faulty battery

### CAUTION

#### Fire caused by overheated charger

The charger heats up when charging the battery. In case of insufficient cooling, this can result in fire or burns to the hands.

- ▶ Never use the charger on a highly flammable surface (e.g. paper, carpet etc.).
- ▶ Never cover the charger during the charging process.
- ▶ Never leave battery unattended during charging.

#### Electric shock caused by penetration by water

If water penetrates into the charger, there is a risk of electric shock.

- ▶ Never charge the battery outdoors.

#### Electric shock in case of damage

Damaged chargers, cables and plug connectors increase the risk of electric shock.

- ▶ Check the charger, cable and plug connector before each use. Never use a damaged charger.

### Notice

- ▶ If an error occurs during the charging process, a system message is displayed. Remove the charger and battery from operation immediately and follow the instructions.

- ✓ The ambient temperature during the charging process must be within the range from 0 °C to 40 °C.
  - ✓ The battery can remain on the pedelec or can be removed for charging.
  - ✓ Interrupting the charging process does not damage the battery.
  - ✓ If pedelec features two batteries, charging for both batteries is started via pannier rack battery.
- ▶ Remove the rubber cover from the battery.
  - ▶ Connect the mains plug of the charger to a normal domestic, grounded socket.

Connection data

230 V, 50 Hz

### Notice

- ▶ Check that mains voltage is correct. The power source voltage must match the voltage indicated on the charger nameplate. Chargers labelled 230 V may also be operated at 220 V.
- ▶ Connect the charging cable to the battery's charging port.
- ✓ The charging process starts automatically.
- ▶ The LED light on the charger will light up once charging starts.

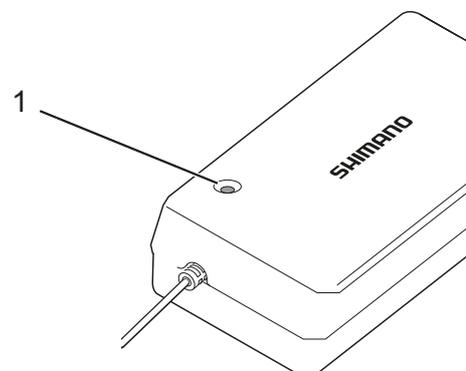


Figure 67: LED light on the charger

The LED light on the charger has three statuses:

	Status	Meaning
	Lit	The charger is recharging the battery.
	Flashing	There is a charging error.
	Switched off	Battery disconnected

**CAUTION**

**Risk of fire and explosion caused by damaged batteries**

The safety electronics on damaged or faulty batteries may fail. The residual voltage can cause a short circuit. Batteries may self-ignite and explode.

- ▶ If the battery becomes deformed or begins to smoke, keep at a safe distance, disconnect the power supply at the socket, and notify the fire service immediately.
- ▶ Never extinguish damaged batteries with water or allow them to come into contact with water.

**Notice**

- ▶ If an error occurs during the charging process, a system message is displayed. Remove the charger and battery from operation immediately and follow the instructions.
- ▶ You can check the battery level by looking at the LEDs on the battery. The LED statuses are lit (  ), non-lit (  ) and flashing (  ).

▶ You can check the current charging status by pressing the battery's On-Off switch.

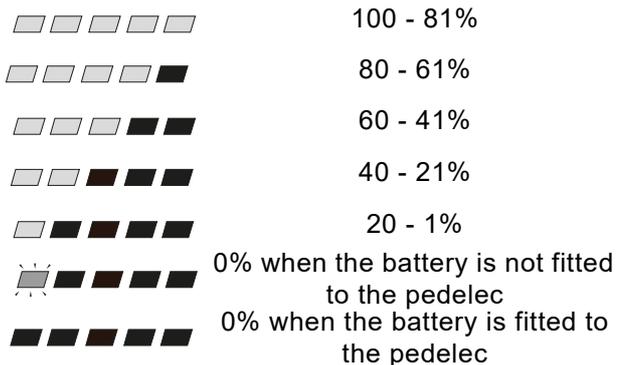


Table 32: Charge level of the battery

⇒ The charging process is complete when the LEDs on the operating status and battery level indicator go out.

## 6.13 Electric drive system

### 6.13.1 Switching on the drive system



#### Crash caused by lack of readiness for braking

When it is switched on, the drive system can be activated by the application of force on the pedals. There is a risk of a crash if the drive is activated unintentionally, and the brake is not reached.

- ▶ Never start the electric drive system, or switch it off immediately, if the brake cannot be reached safely and reliably.

- ✓ A sufficiently charged battery has been inserted into the pedelec.
- ✓ Never place your feet on the pedals when switching on. If the pedals are moved when switching on, a system error is caused.
- ✓ The battery is firmly positioned. The key has been removed.
- ✓ The system cannot be switched on while charging.

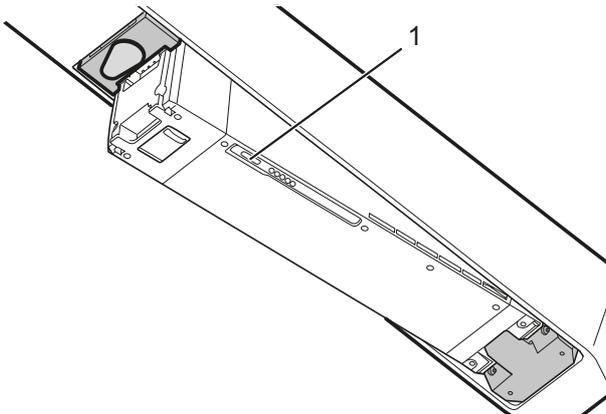


Figure 68: On-off button on the battery

- ▶ Press the **On-Off button (battery)** briefly.

⇒ The LED light will light up and indicate the remaining battery capacity.

⇒ If the drive system is switched on, the drive is activated as soon as the pedals are moved with sufficient force.

### 6.13.2 Switching off the drive system

The system switches off automatically ten minutes after the last command.

You can also switch off the drive system on the battery.

- ▶ Press and hold the **On-Off button (battery)** for 6 seconds.

⇒ If the drive system is switched on, the drive is activated as soon as the pedals are moved with sufficient force.

### 6.13.3 Display

#### CAUTION

#### Crash caused by distraction

A lack of concentration while riding increases the risk of an accident. This may cause a crash with serious injuries.

- ▶ Never allow yourself to be distracted by the display.
- ▶ Stop pedelec if you want to make inputs on the display other than a change in level of assistance. Only enter data when the bicycle is stationary.

#### Notice

- ▶ Do not use the display as a handle. You may irreparably damage the display if you use it to lift the pedelec.

You operate the display screen using the left-hand assistance lever and the buttons on the screen.

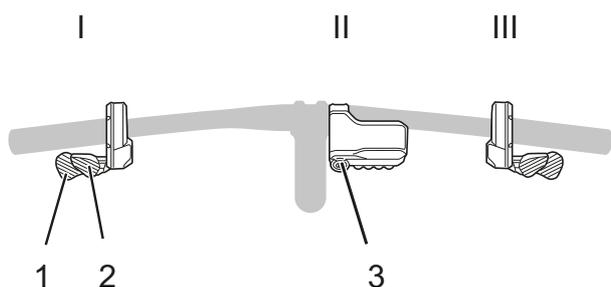


Figure 69: Control panel overview

- |   |                        |
|---|------------------------|
| 1 | Long assistance lever  |
| 2 | Short assistance lever |
| 3 | Button                 |

### 6.13.4 Using the riding light

The riding light is either constantly on or constantly off. The setting is changed in the system settings.

### 6.13.5 Using the push assist system

#### CAUTION

#### Injury caused by pedals

The pedals turn when using the push assist due to the system design.

- ▶ You must steer the pedelec securely with both hands when using push assist.
- ▶ Allow for enough freedom of movement for the pedals.

The push assist helps the rider to push the pedelec. The speed can be a maximum of 6 km/h in this case. The tractive power of the push assist and its speed can be influenced by the selection of gear. We recommend using first gear for cycling uphill to protect the drive.

#### 6.13.5.1 Select WALK level of assistance

- ▶ Push the **long assistance lever** for a long time.
  - ⇒ The level of assistance WALK is displayed.
  - ⇒ If a warning is sounded during switchover, it is impossible to switch to the WALK level of assistance. This may be due to the current speed not being 0 km/h, pressure being applied to the pedals or similar.

- ▶ Release the **long assistance lever**.

#### 6.13.5.2 Switching on the push assist

- ▶ Push the **long assistance lever** to switch on the push assist system.

#### Switching off the push assist

- ▶ Release the **long assistance lever** to switch off the push assist system.

### 6.13.5.3 Exit WALK level of assistance

- ▶ Push the **short assistance lever** to change from the WALK level of assistance to the level of assistance last used.
- ▶ If the **long assistance lever** is not pushed for longer than one minute, the level of assistance is reset to the level of assistance used previously.

### 6.13.5.4 Selecting the level of assistance

The following levels of assistance are available:

Screen display	Details
BOOST	High level of assistance.
TRAIL	Normal assistance
ECO	Low level of assistance
OFF	Assistance off
WALK	Activated push assist

**Table 33: Overview of levels of assistance**

- ▶ Push the **long assistance lever** briefly to increase the level of assistance.
- ▶ Push the **short assistance lever** to reduce the level of assistance.

### 6.13.6 Switching the journey information

The displayed journey information can be switched.

- ▶ Press the **button (display)** repeatedly until the desired item of *journey information* is displayed.

Screen display	Function
DST	Distance travelled since the last reset
ODO	Display of the total distance travelled (cannot be changed)
RANGE	Estimated range of the available battery charge *1 *3
TIME	Possible time *2
AVG	Average speed *2
MAX	Maximum achieved speed *2
CAD	Crank torque *2
CLOCK	Current time *2

**Table 34: Journey information**

\*1 The battery charge status is not displayed if RANGE is displayed. The range should be used for guidance purposes only.

\*2 Optional element. Ask your specialist dealer.

\*3 If the push assistance function is activated, the on-screen indicator switches from [RANGE] to [RANGE ---].

⇒ When journey information is shown, the display returns to the speed screen after 60 seconds.

### 6.13.6.1 Deleting the journey information

The TRIP distance completed can be deleted. TIME, AVG and MAX are also deleted if the distance is deleted.

- ✓ The *settings menu* is open.
- ▶ Press the **button (display)** repeatedly until DST is displayed.
- ▶ Press the **button (display)** for 2 seconds.
- ⇒ The DST indicator flashes.
- ▶ Press the **button (display)**.
- ⇒ The data have been cleared.
- ⇒ The [DST] indicator light stops flashing.
- ⇒ The display screen switches back to the start screen if you do not operate it again after 5 seconds.

### 6.13.6.2 Opening the settings menu

- ✓ You can only change the settings when you stop.
- ▶ Press the **button (display)**.
- ▶ Push the **long assistance lever** or **short assistance lever** briefly to move the cursor on the menu.
- ▶ Push the **short assistance lever** until the required *journey information* is shown.

Screen display	Function
CLEAR	Clears the settings
CLOCK	Setting the clock
LIGHT	Switch the light on and off
BEEP	Switches the beep on and off
UNIT	Adjusts journey distance unit: km/h or m.p.h.
LANGUAGE	Adjusts language
FONT COLOR	Makes colour setting
GEAR SETTING	Adjust the electronic gear shift
RD PROTECTION RESET	Activates the rear derailleur reset
EXIT	Returns to the main screen

Table 35: Journey information

### 6.13.6.3 Closing the settings menu

- ▶ Push the **long assistance lever** or **short assistance lever** briefly repeatedly until EXIT is highlighted.
- ▶ Press the **button (display)**.
- ⇒ The *settings menu* is closed.

### 6.13.6.4 Deleting the journey information

The TRIP distance completed can be deleted. TIME, AVG and MAX are also deleted if the distance is deleted.

- ✓ The *settings menu* is open.
- ▶ Press the **button (display)** briefly repeatedly until CLEAR is displayed.
- ▶ Press the **button (display)**.
- ⇒ You will see two selection options:

Screen display	Function
EXIT	Returns to the menu list display screen
DST	Deletes the journey information

Table 36: Journey information change options

- ⇒ The DST indicator flashes.
- ▶ Push the **long assistance lever** or the **short assistance lever** briefly until TRIP is highlighted.
- ▶ Press the **button (display)**.
- ⇒ The data have been cleared.
- ⇒ The [DST] indicator light stops flashing.
- ⇒ The display screen switches back to the start screen.

### 6.13.6.5 Setting the clock

Configure the clock settings. First set the hours and then the minutes. You can change the values quickly by keeping the **long assistance lever** or the **short assistance lever** pressed down.

- ✓ The *settings menu* is open.
- ▶ Press the **button (display)** briefly repeatedly until CLOCK is displayed.
- ▶ Press the **button (display)**.
- ⇒ The set time is displayed. The hour indicator is highlighted.
- ▶ Push the **long assistance lever** or the **short assistance lever** repeatedly until the required hour is displayed.
- ▶ Press the **button (display)**.
- ⇒ The minute indicator is highlighted.
- ▶ Push the **long assistance lever** or **short assistance lever** repeatedly briefly until the required minute is displayed.
- ▶ Press the **button (display)**.
- ⇒ The display screen switches back to the start screen.

### 6.13.6.6 Changing light

- ✓ The *settings menu* is open.
- ▶ Press the **button (display)** briefly repeatedly until LIGHT is displayed.
- ▶ Press the **button (display)**.
- ⇒ You will see two selection options:

Screen display	Function
ON	Light always on.
OFF	Light always off.

Table 37: Light change options

- ▶ Push the **long assistance lever** or the **short assistance lever** briefly until the required function is highlighted.
- ▶ Press the **button (display)**.
- ⇒ The light settings have been changed.
- ⇒ The display screen switches back to the start screen.

### 6.13.6.7 Changing the beep sound

- ✓ The *settings menu* is open.
- ▶ Press the **button (display)** briefly repeatedly until BEEP is displayed.
- ▶ Press the **button (display)**.
- ⇒ You will see two selection options:

Screen display	Function
ON	Beep sound always on.
OFF	Beep sound always off.

Table 38: Beep sound change options

- ▶ Push the **long assistance lever** or the **short assistance lever** briefly until the required function is highlighted.
- ▶ Press the **button (display)**.
- ⇒ The beep sound has been changed.
- ⇒ The display screen switches back to the start screen.

### 6.13.6.8 Changing the units

- ✓ The *settings menu* is open.
- ▶ Press the **button (display)** briefly repeatedly until UNIT is displayed.
- ▶ Press the **button (display)**.
- ⇒ You will see two selection options:

Screen display	Function
KM	Unit in km.
MILE	Unit in miles

Table 39: Units change options

- ▶ Push the **long assistance lever** or the **short assistance lever** briefly until the required function is highlighted.
- ▶ Press the **button (display)**.
- ⇒ The unit has been changed.
- ⇒ The display screen switches back to the start screen.

### 6.13.6.9 Changing the language

- ✓ The *settings menu* is open.
- ▶ Press the **button (display)** briefly repeatedly until LANGUAGE is displayed.
- ▶ Press the **button (display)**.
- ⇒ You will see six selection options:

#### Language

ENGLISH  
Français  
Deutsch  
Nederlands  
Italiano  
Español

**Table 40: Language change options**

- ▶ Push the **long assistance lever** or the **short assistance lever** briefly until the required language is highlighted.
- ▶ Press the **button (display)**.
- ⇒ The language has been changed.
- ⇒ The display screen switches back to the start screen.

### 6.13.6.10 Changing the font colour

- ✓ The *settings menu* is open.
- ▶ Press the **button (display)** briefly repeatedly until FONT COLOR is displayed.
- ▶ Press the **button (display)**.
- ⇒ You will see two selection options:

Screen display	Function
WHITE	Black letters on a white background
BLACK	White letters on a black background

**Table 41: Font colour change options**

- ▶ Push the **long assistance lever** or the **short assistance lever** briefly until the required function is highlighted.
- ▶ Press the **button (display)**.
- ⇒ The font colour has been changed.
- ⇒ The display screen switches back to the start screen.

### 6.13.6.11 Setting the gear shift



You can only configure the gear shift if you are using an electronic gear shift.

The gear shift is adjusted in the *settings menu* with the menu item ADJUST. Special knowledge and tools are required for setting the gear shift. These settings must only be made by a specialist dealer.

### 6.13.6.12 Rear derailleur reset

The rear derailleur protection function will trigger to protect the system if the pedelec is exposed to a severe impact – due to a fall, for example. The connection between the motor and the link is interrupted instantly, rendering the rear derailleur inoperable.

If you open RD PROTECTION RESET, the connection between the motor and link is re-established and the rear derailleur function reset.

- ✓ The *settings menu* is open.
- ▶ Press the **button (display)** repeatedly until RD PROTECTION RESET is displayed.

- ▶ Press the **button (display)**.

⇒ You will see two selection options:

Screen display	Function
OK	Rear derailleur reset is in progress
CANCEL	Returns to the menu list display screen

**Table 42: Units change options**

- ▶ Push the **long assistance lever** or the **short assistance lever** briefly until the required function is highlighted.
- ▶ Press the **button (display)**.
- ⇒ The display screen switches back to the start screen.
- ▶ Turn the crank.
- ⇒ The connection between the motor and the link is restored.

## 6.14 Brake

### DANGER

#### Hydraulic fluid can be fatal if it is swallowed and penetrates into the respiratory system

Hydraulic fluid may leak out after an accident or due to material fatigue. Hydraulic fluid can be fatal if swallowed and inhaled.

#### First aid treatment

- ▶ Wear gloves and safety goggles as protective equipment. Keep unprotected persons away.
- ▶ Remove those affected from the danger area to fresh air. Never leave those affected unattended.
- ▶ Ensure sufficient ventilation.
- ▶ Immediately remove clothing items contaminated with hydraulic fluid.
- ▶ Serious slip hazard due to hydraulic fluid leakage.
- ▶ Keep away from naked flames, hot surfaces and sources of ignition.
- ▶ Avoid contact with skin and eyes.
- ▶ Do not inhale vapours or aerosols.

#### After inhalation

- ▶ Take in fresh air; consult doctor if any pain or discomfort.

#### After skin contact

- ▶ Wash affected skin with soap and water and rinse well. Remove contaminated clothing. Consult doctor if any pain or discomfort.

#### After contact with eyes

- ▶ Rinse eyes under flowing water for at least ten minutes with the lids open; also rinse under lids. Consult eye doctor if pain or discomfort continues.

### DANGER

#### After swallowing

- ▶ Rinse out mouth with water. Never induce vomiting! Risk of aspiration!
- ▶ Place a person lying on their back who is vomiting in a stable recovery position on their side. Seek medical advice immediately.

#### Environmental protection measures

- ▶ Never allow hydraulic fluid to flow into the sewage system, surface water or groundwater.
- ▶ Notify the relevant authorities if fluid penetrates the ground or pollutes water bodies or the sewage system.

### WARNING

#### Crash caused by brake failure

Oil or lubricant on the brake disc in a disc brake or on the rim of a rim brake can cause the brake to fail completely. This may cause a crash with serious injuries.

- ▶ Never allow oil or lubricant to come into contact with the brake disc or brake linings or on the rim of a rim brake.
- ▶ If the brake linings have come into contact with oil or lubricant, contact a dealer or a workshop to have the components cleaned or replaced.

If the brakes are applied continuously for a long time (e.g. while riding downhill for a long time), the fluid in the brake system may heat up. This may create a vapour bubble. This will cause air bubbles or any water contained in the brake system to expand. This may suddenly make the lever travel wider. This may cause a crash with serious injuries.

- ▶ Release the brake regularly when riding downhill for a longer period of time.

**WARNING****Amputation due to rotating brake disc**

The brake disc in disc brakes is so sharp that it can cause serious injuries to fingers if they are inserted into the brake disc openings.

Always keep fingers well away from the rotating brake disc.

**CAUTION****Crash caused by wet conditions**

The *tyres* may slip on wet roads. In wet conditions you must also expect a longer braking distance. The braking sensation differs from the usual sensation. This can cause loss of control or a crash, which may result in injuries.

- ▶ Ride slowly and brake in good time.

**Crash caused by incorrect use**

Handling the brake improperly can lead to loss of control or crashes, which may result in injuries.

- ▶ Shift your body weight backwards and down as far as possible.
- ▶ Practice braking and emergency braking before using the pedelec in public spaces.
- ▶ Never use the pedelec if you can feel no resistance when you grip the brake handle. Consult a specialist dealer.

**Burns caused by heated brake**

The brakes may become very hot during operation. There is a risk of burns or fire in case of contact.

- ▶ Never touch the components of the brake directly after the ride.

**CAUTION****Crash after cleaning or storage**

The brake system is not designed for use on a pedelec which is placed on its side or turned upside down. The brake may not function correctly as a result. This can cause a crash, which may result in injuries.

- ▶ If the pedelec is placed on its side or turned upside down, apply the brake a couple of times before setting off to ensure that it works as normal.
- ▶ Never use the pedelec if it no longer brakes as normal. Consult a specialist dealer.

The drive force of the motor is shut off during the ride as soon as the rider no longer pedals. The drive system does not switch off when braking.

- ▶ In order to achieve optimum braking results, do not pedal while braking.

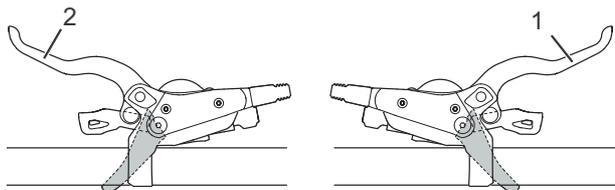
**6.14.1 Using the brake lever**

Figure 70: Front (2) and rear (1) brake lever; Shimano brake used as an example

- ▶ Push the *left brake lever for the front wheel brake and the right lever for the rear wheel brake* until the desired speed is reached.

## 6.14.2 Using the back-pedal brake

### Only applies to pedelecs with this equipment

- ✓ The best braking effect is achieved if the pedals are in the 3 o'clock and 9 o'clock position when braking. To bridge the free travel between the riding movement and the braking movement, it is recommendable to pedal a little beyond the 3 o'clock and 9 o'clock position before you pedal in the opposite direction to the *direction of travel* and start braking.
- ▶ Pedal in the opposite direction to the *direction of travel* until the desired speed has been reached.

## 6.14.3 Using ABS

### Only applies to pedelecs with this equipment



#### Accident due to ABS failure

If the ABS indicator lamp is lit, the ABS function is not active.

- ▶ Adapt riding to the circumstances.
- In extreme riding situations, the ABS may not be able to regulate until the pedelec comes to a halt. This may cause a crash with serious injuries.
- ▶ Release the front wheel brake briefly. This allows you to brake with the ABS function again.
  - ▶ Adjust your riding to the current ambient conditions and your personal riding skills.

An ABS malfunction cannot be displayed if the ABS indicator lamp is faulty.

- ▶ Ensure that the ABS indicator lamp lights up when you start up the electric drive system; if it doesn't, the indicator lamp is faulty.



#### Accidents on bends and slippery ground

You are at greater risk of falling off if you use ABS braking manoeuvres on bends. It is easier for tyres to skid on slippery ground, meaning there is a greater risk of falling off. This may cause a crash with serious injuries.

- ▶ Adjust your riding to the current ambient conditions and your personal riding skills

#### Accidents due to extended braking distance

The ABS suppresses blocking on the front wheel. This may cause the braking distance to be longer in some situations. This may cause an accident with serious injuries.

- ▶ Adjust your riding to the current ambient conditions and your personal riding skills
- ▶ Never fool about when riding.

#### Accidents due to air in the hydraulic system

Air in the brake system can mean less brake pressure builds up, particularly when the ABS has activated causing the brake lever to move closer to the handlebars. This may cause an accident with serious injuries.

- ▶ It's therefore important to pull on the brake before each ride to check whether you can reach a clearly noticeable pressure point and whether the gap between the brake lever and handlebar grip is still sufficient. The pressure point should arise at about third of the brake lever path.
- ▶ If in doubt, place the lever path adjuster in the maximum possible position.
- ▶ If any air has entered the brake system, contact your specialist dealer.
- ▶ Adjust your riding to the current ambient conditions and your personal riding skills.

## WARNING

### Accidents due to manipulation

Modified or manipulated ABS components or use of non-authorized replacement components will have an adverse effect on the ABS function. This may cause a crash with serious injuries.

- ▶ Always carry out maintenance work and repairs correctly.
- ▶ Replace defective components with original parts only.

## CAUTION

### Damage to components or risk of crushing

There is a gap between the ABS control unit and the frame. Components or body parts can be crushed if the handlebars are turned completely. This can cause injuries or damage to components.

- ▶ Ensure you do not pinch any components such as brake cables, wiring or parts of your body between the frame and the ABS control unit.
- ▶ If you wish to fasten accessories to the handlebars, ensure that handlebars can move freely to each side by at least 60° from their central position. You can prevent fingers becoming trapped with a clearance of 25 mm. Steering limiters should be used if necessary.

#### 6.14.3.1 While riding

The anti-blocking system indicator lamp must light up after the system has started up and must go out once speed has reached about 5 km/h. If the ABS indicator lamp does not light up when the electric drive system starts, the ABS is defective. An error code on the display also tells the rider that it is defective. If the indicator lamp does not go out after you set off or it lights up while you are riding, this means there is an error in the anti-blocking system. The anti-blocking system is then no longer active. The brake system itself remains functional. It is only the anti-blocking system control which no longer operates. If the ABS indicator lamp is lit, the ABS function is not active

- ▶ Adjust your riding to the current ambient conditions and your personal riding skills

- ▶ Remember that the anti-blocking system can make your braking distance longer.
- ▶ Reduce your speed on slippery ground. Brake in bursts and in good time.

## Notice

The anti-blocking system indicator lamp may light up if the front and rear wheels are rotating at widely different speeds from one another – for example, if the rider cycles on the rear wheel only or if a wheel is rotating for a unusually long time without making contact with the ground (fitting stand). The anti-blocking system switches off in such cases.

- ▶ You need to stop and restart the pedelec (switch off and on again) to reactivate the anti-blocking system.

## 6.15 Suspension and damping

### 6.15.1 Adjusting the compression of the Fox fork

#### Only applies to pedelecs with this equipment

The compression adjuster makes it possible to make quick adjustments to the suspension behaviour of the fork to suit changes in terrain. It is intended for adjustments made during the ride.

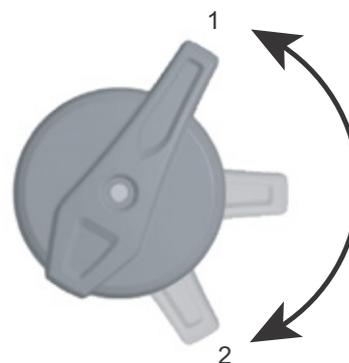


Figure 71: FOX compression adjuster with the OPEN (1) and HARD (2) positions

- ▶ Compression damping is lowest in the OPEN position, making the fork feel softer. Use the HARD position if you want the fork feel stiffer and you are riding on soft ground. The lever positions between the OPEN and HARD positions enable fine adjustment of compression damping.

We recommend setting the lever of the compression adjuster to the OPEN mode position first.

### 6.15.2 Adjusting the compression of the Fox damper

Only applies to pedelecs with this equipment

The compression adjuster makes it possible to make quick adjustments to the suspension behaviour of the damper to suit changes in terrain. It is intended for adjustments made during the ride.



Figure 72: FOX compression adjuster on the rear frame damper with the OPEN (1), MEDIUM (2) and HARD (3) positions

- Use the OPEN position for rough descents, the MEDIUM position for rough terrain and the HARD position for efficient climbing. First set the compression adjuster to the OPEN position.

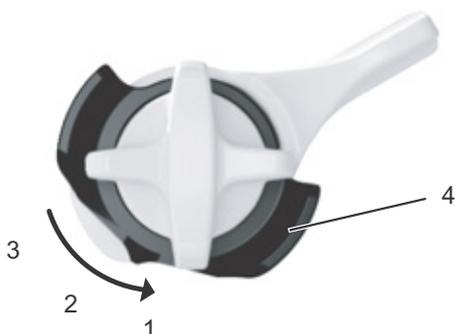


Figure 73: Fine adjustment of the OPEN position is made using the adjuster (4)

The FOX rear frame damper features fine adjustment for the OPEN position.

- ✓ We recommend that fine adjustments be made when the compression adjuster is in the MEDIUM or HARD position.
- Pull out the adjuster.
- Turn the adjuster to position 1, 2 or 3. Setting 1 is for the softest riding performance, whereas 3 is for the hardest.
- Press the adjuster in to lock in the setting.

### 6.15.3 Adjusting the compression of the Suntour fork

Only applies to pedelecs with this equipment

The compression adjuster makes it possible to make quick adjustments to the suspension behaviour of the fork to suit changes in terrain. It is intended for adjustments made during the ride.



Figure 74: Suntour compression adjuster with the OPEN (1) and LOCK (2) positions

- Compression damping is lowest in the OPEN position, making the fork feel softer. Use the LOCK position if you want the fork to feel stiffer and you are riding on soft ground. The lever positions between the OPEN and LOCK positions enable fine adjustment of compression damping.

We recommend setting the lever of the compression adjuster to the OPEN position first.

### 6.15.4 Adjusting the compression of a Suntour damper

Only applies to pedelecs with this equipment

The compression adjuster makes it possible to make quick adjustments to the suspension behaviour of the damper to suit changes in terrain. It should never be used while riding on rough terrain.



Figure 75: Suntour compression adjuster open (1)

- ▶ Use the OPEN position for rough descents and the LOCK position for efficient climbing. First set the compression adjuster to the OPEN position.



Figure 76: Suntour compression adjuster closed (2)

### 6.15.5 Adjusting the rebound in a Rock Shox damper

**Only applies to pedelecs with this equipment**

The rebound damper determines the speed at which the fork rebounds to full length after deflection. This speed affects the wheel's contact with the ground and thus has an influence on control and efficiency. The rear frame damper should rebound fast enough to sustain traction without producing an erratic or bumpy sensation. If rebound damping is too tight, the rear frame damper is unable to rebound fast enough before the next impact. The rebound damper for the rear wheel is located in the rear frame damper.



Figure 77: Setting the rebound damper strength on the rear frame damper setting wheel (1)

- ▶ Turn the setting wheel to the middle position.
- ▶ Ride the pedelec over a small obstacle.

⇒ The ideal setting for the rebound damper has been achieved when the rebound movement of the rear wheel feels comparable to that of the front wheel.

- ▶ If the rear wheel bounces back much more quickly or slowly than the front wheel, change the setting by turning the setting wheel.
  - Turn the setting wheel in an anti-clockwise direction to increase the rebound speed.
  - Turn the setting wheel in a clockwise direction to decrease the rebound speed.

### 6.15.6 Adjusting the compression in a Rock Shox damper

**Only applies to pedelecs with this equipment**

The compression damper controls the speed at which the rear frame damper deflects during slow impact, such as smaller impacts or when the rider goes round a corner or shifts their weight. The damper improves control and efficiency.

If the compression damper is set too high, the suspension is too hard during impacts. The lever is used to set the compression damper.

- Turn the setting wheel in a clockwise direction (+) to decrease the deflection speed.
- ▶ Turn the setting wheel in an anti-clockwise direction (-) to increase the deflection speed.

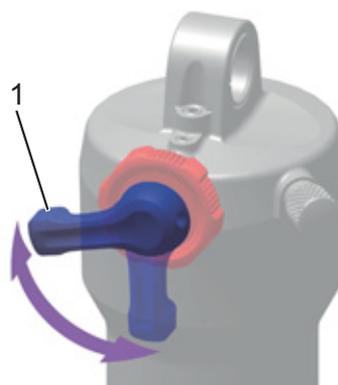


Figure 78: Setting the compression damper strength using the rear frame damper setting lever (1)

## 6.16 Gear shift

The selection of the appropriate gear is a prerequisite for a physically comfortable ride and making sure that the electric drive system functions properly. The ideal pedalling frequency is between 70 and 80 revolutions per minute.

- ▶ It is advisable to stop pedalling briefly when changing gears. This makes it easier to switch gears and reduces wear on the drivetrain.

### 6.16.1 Using the derailleur gears

#### Only applies to pedelecs with this equipment

The speed and range can be increased while applying the same force if you select the right gear. Use the derailleur gears.

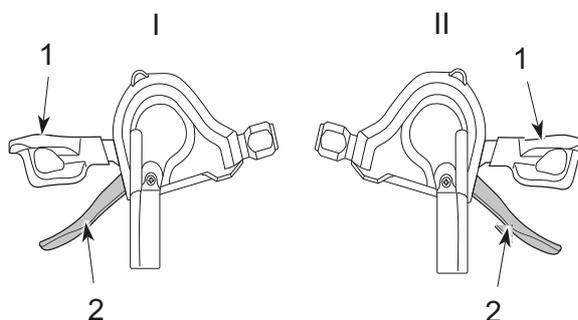


Figure 79: Down shifter (1) and up shifter (2) on the left (I) and right (II) gear shift

- ▶ Select the appropriate gear with the *shifter*.
- ⇒ The gear shift switches the gear.
- ⇒ The shifter returns to its original position.
- ▶ Clean the rear derailleur if the gear change blocks.

### 6.16.2 Using the hub gear

#### Only applies to pedelecs with this equipment



#### Crash caused by incorrect use

If the rider applies too much pressure on the pedals during a gear change and activates the shifter or changes several gears at a time, their feet may slip from the pedals. As a result, the pedelec may flip over or fall, which may cause injury.

Switching down several gears to a low gear may cause the twist grip outer sleeve to suddenly come off. This will not have an adverse effect on the twist grip's correct functioning since the outer guide returns to its original position after the gear change is complete.

- ▶ Apply little pressure on the pedals while changing gears.
- ▶ Never change more than one gear at a time.

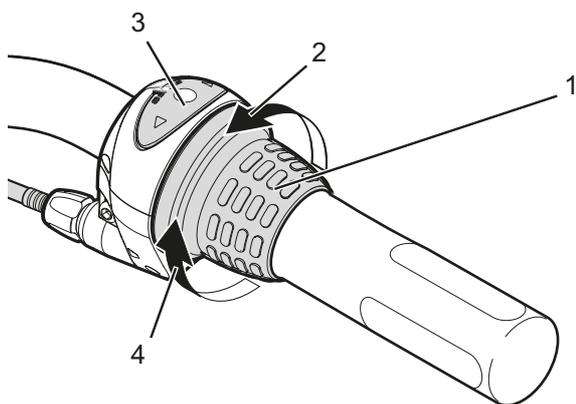
#### Notice

The interior hub is not completely waterproof. If water gets into the hub, it may rust and the gear switch function may no longer function as a result.

- ▶ Never use the pedelec in places where water may get into the hub.

In rare cases, noises may be heard from the rear derailleur in the hub interior after a gear change. This is normal when gears are changed.

Do not detach the hub. If you need to detach it, contact your dealer.



**Figure 80: Example; Shimano Nexus gear shift: Twist grip (1) for the hub gear with its screen (3), the direction of rotation to switch up a gear (2) and the direction of rotation to switch down a gear (4)**

► Turn the twist grip.

⇒ The gear shift switches the gear.

⇒ The number on the screen display shows the changed gear.

### 6.16.3 Use eShift

eShift refers to the integration of electronic gear shift systems into the pedelec system.

#### 6.16.3.1 eShift with Shimano DI2 automatic hub gears

**Only applies to pedelecs with this equipment**

You can operate the automatic Shimano DI2 hub gears in manual mode or automatic mode. You used the shifter to change gears in manual mode. In automatic mode, the shift system changes gear automatically depending on the speed, pedalling power and pedalling frequency.

You will find how to switch from automatic to manual mode, depending on the shifter used, described in your operating instructions for your gear shift.

If you use the shifter when in automatic mode, the gear system will change to the next gear, but it will remain in automatic mode.

Manual gear changes in automatic mode influence shift behaviour in your gear system and adjust gear changes to your riding performance since it is a self-learning system.

If the system is switched on for the first time when a new, unused wheel is used, the system will learn the gears first. To do so, the automatic system changes to the highest/most difficult gear and then switches through all gears during the first ride. The new gear is shown briefly on the display screen each time it is changed.

Since the drive unit detects the gear shift and consequently reduces motor assistance briefly, it is also possible to switch gears under load or on hills.

If the pedelec is brought to a halt from a speed greater than 10 km, the system can automatically switch back to a pre-set START GEAR.

You can set the START GEAR in the system settings.

#### 6.16.3.2 eShift with manual Shimano DI2 hub gears

**Only applies to pedelecs with this equipment**

The new gear is shown briefly on the display screen each time it is changed.

Since the drive unit detects the gear shift and consequently reduces motor assistance briefly, it is also possible to switch gears under load or on hills.

If the pedelec is brought to a halt from a speed greater than 10 km, the system can automatically switch back to a pre-set START GEAR.

You can set the START GEAR in the system settings.

#### 6.16.3.3 eShift with Shimano DI2 automatic hub gears

**Only applies to pedelecs with this equipment**

The new gear is shown briefly on the display screen each time it is changed. Since the drive unit detects the gear shift and consequently reduces motor assistance briefly, it is also possible to switch gears under load or on hills.

#### 6.16.3.4 eShift with NuVinci H|Sync/enviolo with Optimized H|Sync

##### Only applies to pedelecs with this equipment

NUVINCI CADENCE mode allows you to reduce or increase the desired pedalling frequency using the **plus button** or **minus button** on the operating unit.

If you hold the **plus button** or **minus button** down, you can increase or reduce the pedalling frequency in increments of five. The desired pedalling frequency is shown on the display screen.

NUVINCI GEAR mode allows you to switch between several specified transmissions using the **plus button** or **minus button** on the control panel. The selected transmission (gear) is shown on the display screen.

#### 6.16.3.5 eShift with Rohloff E-14 Speedhub 500/14

##### Only applies to pedelecs with this equipment

The new gear is shown briefly on the display screen each time it is changed.

Since the drive unit detects the gear shift and consequently reduces motor assistance briefly, it is also possible to switch gears under load or on hills.

If the pedelec is brought to a halt from a speed greater than 10 km/h, the system can automatically switch back to a pre-set START GEAR.

You can set the START GEAR in the system settings.

## 7 Cleaning and servicing

### Cleaning check list

<input type="checkbox"/>	Clean the pedals	after each ride
<input type="checkbox"/>	Clean the suspension fork and, if necessary, rear frame damper	after each ride
<input type="checkbox"/>	Cleaning the battery	once a month
<input type="checkbox"/>	Chain (mainly tarmacked road)	Every 250–300 km
<input type="checkbox"/>	Basic cleaning and preservation of all components	at least every six months
<input type="checkbox"/>	Clean the charger	at least every six months
<input type="checkbox"/>	Clean and lubricate the height-adjustable seat post	every six months

### Maintenance check list

<input type="checkbox"/>	Check USB rubber cover position	before each ride
<input type="checkbox"/>	Check for tyre wear	once a week
<input type="checkbox"/>	Check for rim wear	once a week
<input type="checkbox"/>	Check tyre pressure	once a week
<input type="checkbox"/>	Check brakes for wear	once a month
<input type="checkbox"/>	Check electrical cables and Bowden cables for damage and ensure they are fully functional	once a month
<input type="checkbox"/>	Check chain tension	once a month
<input type="checkbox"/>	Check tension of the spokes	every three months
<input type="checkbox"/>	Check the gear shift setting	every three months
<input type="checkbox"/>	Check suspension fork and, if necessary, rear frame damper for wear and ensure fully functional	every three months
<input type="checkbox"/>	Check for wear on brake discs	at least every six months



### Crash and falling caused by unintentional activation

There is a risk of injury if the drive system is activated unintentionally.

- ▶ Remove the battery before cleaning.

The following servicing measures must be performed regularly. Servicing can be performed by the operator and rider. In case of any doubt, consult the specialist dealer.

### 7.1 Cleaning after each ride

#### Required tools and cleaning agents:

- Cloth
- Air pump
- Brush
- Water
- Dish-washing liquid
- Bucket

#### 7.1.1 Cleaning the suspension fork

- ▶ Remove dirt and deposits on the stanchions and deflector seals with a damp cloth.
- ▶ Check the stanchions for dents, scratches, staining or leaking oil.
- ▶ Check the air pressure.
- ▶ Lubricate the dust seals and stanchions.

#### 7.1.2 Cleaning the rear frame damper

- ▶ Remove dirt and deposits from the damper body with a damp cloth.
- ▶ Check rear frame damper for dents, scratches, staining or leaking oil.

#### 7.1.3 Cleaning the pedals

- ▶ Clean with a brush and soapy water after riding through dirt or rain.
- ⇒ Service the pedals after cleaning.

## 7.2 Basic cleaning



### CAUTION

#### Crash caused by brake failure

The braking effect may be unusually poor temporarily after cleaning, servicing or repairing the pedelec. This may cause a crash with injuries.

- ▶ Never apply care products or oil to the brake discs or brake linings, or the braking surfaces on the rims.
- ▶ After cleaning, servicing or repair, carry out a few test brake applications.

### Notice

Water may enter into the inside of the bearings if you use a steam jet. This dilutes the lubricant inside, the friction increases and, as a result, the bearings are permanently damaged in the long term.

- ▶ Never clean the pedelec with a steam jet.

Greased parts, such as the seat post, the handlebars or the stem, may no longer be safely and reliably clamped.

- ▶ Never apply grease or oil to clamping sections.

#### Required tools and cleaning agents:

- Cloths
- Sponge
- Air pump
- Brush
- Toothbrush
- Paintbrush
- Watering can
- Bucket
- Water
- Dish-washing liquid
- Degreaser
- Lubricant
- Brake cleaner or spirit

- ✓ Remove battery and display before basic cleaning.

### 7.2.1 Cleaning the frame

- ▶ Soak dirt stains on the frame with dish-washing detergent if the dirt is thick and ingrained.
- ▶ After leaving it to soak for a time, remove the dirt and mud with a sponge, brush and toothbrush.
- ▶ Use a watering can or your hand to rinse the frame to finish off.
- ▶ Service the frame after cleaning.

### 7.2.2 Cleaning the stem

- ▶ Clean stem with a cloth and soapy water.
- ▶ Service the stem after cleaning.

### 7.2.3 Cleaning the rear frame damper

- ▶ Clean rear frame damper with a cloth and soapy water.

### 7.2.4 Cleaning the wheel



### WARNING

#### Crash caused by braking hard on rims

A rim can break and block the wheel if you brake hard. This may cause a crash with serious injuries.

Check rim *wear* on a regular basis.

- ▶ Check the tyres, rims, spokes and spoke nipples for any damage when cleaning the wheel.
- ▶ Use a sponge and a brush to clean the hub and spokes from the inside to the outside.
- ▶ Clean the rim with a sponge.

### 7.2.5 Cleaning the drive elements

- ▶ Spray the cassette, the chain wheels and the front derailleur with a degreasing agent.
- ▶ Clean coarse dirt with a brush after soaking for a short time.
- ▶ Wash down all parts with dish-washing detergent and a toothbrush.
- ▶ Service the drive elements after cleaning.

### 7.2.6 Cleaning the chain

#### Notice

- ▶ Never use aggressive (acid-based) cleaners, rust removers or degreasers when cleaning the chain.
  - ▶ Do not use chain cleaning devices or chain cleaning baths.
- 
- ▶ Slightly dampen a brush with dish-washing liquid. Brush both sides of the chain.
  - ▶ Dampen a cloth with soapy water. Place the cloth on the chain.
  - ▶ Hold and apply slight pressure while slowly turning the rear wheel, so the chain passes through the cloth.
  - ▶ If the chain is still dirty afterwards, clean it with lubricant.
  - ▶ Service the chain after cleaning.

### 7.2.7 Cleaning the battery



#### Risk of fire and explosion due to penetration by water

The battery is only protected from simple spray water. Penetration by water can cause a short circuit. The battery may self-ignite and explode.

- ▶ Never clean the battery with a high-pressure water device, water jet or compressed air.
- ▶ Keep the contacts clean and dry.
- ▶ Never immerse the battery in water.
- ▶ Never use cleaning agents.
- ▶ Remove the battery from the pedelec before cleaning.

#### Notice

- ▶ Do not clean the battery with solvents, such as thinners, alcohol, oil and corrosion protection, or with cleaning agents.
- 
- ▶ Clean the battery electrical connections with a dry cloth or brush only.
  - ▶ Wipe off the decorative sides with a damp cloth.

### 7.2.8 Cleaning the display

#### Notice

If water enters into the display screen, it will be permanently damaged.

- ▶ Never immerse the display in water.
  - ▶ Never clean with a high-pressure water device, water jet or compressed air.
  - ▶ Never use cleaning agents.
  - ▶ Remove the display from the pedelec before cleaning.
- 
- ▶ Carefully clean the display with a damp, soft cloth.

### 7.2.9 Cleaning the drive unit



#### Burns from hot drive

The drive cooler can become extremely hot during use. Contact may cause burns.

- ▶ Leave the drive unit to cool before cleaning.

#### Notice

If water enters into the drive unit, the unit will be permanently damaged.

- ▶ Never immerse the drive unit in water.
  - ▶ Never clean with a high-pressure water device, water jet or compressed air.
  - ▶ Never use cleaning agents.
  - ▶ Never open.
- 
- ▶ Carefully clean the drive unit with a damp, soft cloth.

## 7.2.10 Cleaning the brake



### Brake failure due to water penetration

The brake seals are unable to withstand high pressures. Damaged brakes can fail and cause an accident with injury.

- ▶ Never clean the pedelec with compressed air or a high-pressure water device.
- ▶ Take great care when using a hosepipe. Never point the water jet directly at the seal section.

- ▶ Clean brake and brake discs with a brush, water and dish-washing detergent.
- ▶ Clean brake discs thoroughly with brake cleaner or spirit.

## 7.3 Servicing

### Required tools and cleaning agents:

- Cloths
- Toothbrushes
- Dish-washing liquid
- Care oil for frames
- Silicone or Teflon oil
- Acid-free lubricating grease
- Fork oil
- Chain oil
- Degreaser
- Spray oil
- Teflon spray

### 7.3.1 Servicing the frame

- ▶ Dry frame after cleaning.
- ▶ Spray with care oil. Clean off the care oil again after a short time.

### 7.3.2 Servicing the stem

- ▶ Apply silicone or Teflon oil to the stem shaft tube and the quick release lever pivot point.
- ▶ If you have speedlifter Twist, also apply oil to the unlocking bolt using the groove in the speedlifter body.
- ▶ Apply a little acid-free lubricant grease between the stem quick release lever and the sliding piece to reduce the quick release lever operating force.

### 7.3.3 Servicing the fork

- ▶ Treat the dust seals with fork oil.

### 7.3.4 Servicing the drive elements

- ▶ Spray the cassette, the chain wheels and the front derailleur with a degreasing agent.
- ▶ Clean coarse dirt with a brush after soaking for a short time.
- ▶ Wash down all parts with dish-washing detergent and a toothbrush.

### 7.3.5 Servicing the pedals

- ▶ Treat with spray oil after cleaning.

### 7.3.6 Servicing the chain

- ▶ Grease the chain thoroughly with chain oil after cleaning.

### 7.3.7 Servicing the drive elements

- ▶ Service front and rear derailleur articulated shafts and jockey wheels with Teflon spray.

## 7.4 Maintenance



### Crash and falling caused by unintentional activation

There is a risk of injury if the drive system is activated unintentionally.

- ▶ Remove the battery before maintenance.

The following maintenance measures must be performed on a regular basis. They can be carried out by the operator and rider. In case of any doubt, consult the specialist dealer.

### 7.4.1 Wheel



#### Crash caused by braking hard on rims

A rim can break and block the wheel if you brake hard. This may cause a crash with serious injuries.

- ▶ Check rim *wear* on a regular basis.

### Notice

If the tyre pressure is too low in the tyre, the tyre does not achieve its load bearing capacity. The tyre is not stable and may come off the rim.

If the tyre pressure is too high, the tyre may burst.

- ▶ Check the tyre pressure as per specifications
  - ▶ *Adjust the tyre pressure* as necessary.
- 
- ▶ Check *tyre wear*.
  - ▶ Check the *tyre pressure*.
  - ▶ Check the *rims* for wear.
- The rims of a rim brake with invisible wear indicator are worn as soon as the wear indicator becomes visible in the area of the rim joint.
  - The rims with visible wear indicator are worn as soon as the black, all-round groove on the pad friction surface is no longer visible. We recommend that you also replace the *rims* with every second brake lining replacement.
- ▶ Check the tension of the spokes.

### 7.4.2 Checking the tyres

- ▶ Check the tyre wear. The tyre is worn if the anti-puncture protection or the carcass cords are visible.
- ⇒ A specialist dealer will need to change the tyre if it is worn.

### 7.4.3 Checking the rims

- ▶ Check the *rims* for wear. The rims are worn as soon as the black, all-round groove on the pad friction surface becomes invisible.
- ⇒ Worn rims must be replaced by a specialist dealer.
- ⇒ We recommend that you also replace the *rims* at the same time as every second brake lining replacement.

### 7.4.4 Checking and adjusting the tyre pressure

#### 7.4.4.1 Dunlop valve



The tyre pressure cannot be measured on the simple Dunlop valve. The tyre pressure is therefore measured in the filling hose when pumping slowly with the bicycle pump.

It is recommendable to use a bicycle pump with a pressure gauge. The operating instructions for the bicycle pump must be adhered to.

- ▶ Unscrew and remove the valve cap.
- ▶ Connect the bicycle pump.
- ▶ Pump up the tyre slowly and pay attention to the tyre pressure in the process.
- ▶ Correct the tyre pressure according to specifications in the Pedelec pass.
- ▶ If the tyre pressure is too high, unfasten the union nut, let out air and tighten the union nut again.
- ▶ Remove the bicycle pump.

- ▶ Screw the valve cap tight.
- ▶ Screw the rim nut gently against the rim with the tips of your fingers.

#### 7.4.4.2 Presta valve



✓ It is recommendable to use a bicycle pump with a pressure gauge. The operating instructions for the bicycle pump must be adhered to.

- ▶ Unscrew and remove the valve cap.
- ▶ Open the knurled nut around four turns.
- ▶ Carefully apply the bicycle pump so that the valve insert is not bent.

- ▶ Pump up the tyre slowly and pay attention to the tyre pressure in the process.
- ⇒ The tyre pressure has been adjusted as per the specifications.
- ▶ Remove the bicycle pump.
- ▶ Tighten the knurled nut with your fingers.
- ▶ Screw the valve cap tight.

Screw the rim nut gently against the rim with the tips of your fingers.

#### 7.4.4.3 Schrader valve



✓ It is recommendable to use a bicycle pump with a pressure gauge. The operating instructions for the bicycle pump must be adhered to.

- ▶ Unscrew and remove the valve cap.
- ▶ Connect the bicycle pump.
- ▶ Pump up the tyre slowly and pay attention to the tyre pressure in the process.

- ⇒ The tyre pressure has been adjusted as per the specifications.
- ▶ Remove the bicycle pump.
- ▶ Screw the valve cap tight.
- ▶ Screw the rim nut gently against the rim with the tips of your fingers.

### 7.4.5 Brake system



#### Crash caused by brake failure

Worn brake discs and brake linings, as well as a lack of hydraulic fluid in the brake cable, reduce the braking power. This may cause a crash with injuries.

- ▶ Check the brake disc, brake linings and the hydraulic brake system on a regular basis and replace if necessary.

The maintenance interval for the brake depends on the weather conditions and how frequent the pedelec is used. If the pedelec is used under extreme conditions such as rain, dirt or high mileage, maintenance must be performed more frequently.

#### 7.4.6 Checking the brake linings for wear

Check brake linings after brake has been fully applied 1,000 times.

- ▶ Check that the brake linings are no less than 1.8 mm wide at any point and no less than 2.5 mm between the brake lining and supporting plate.
- ▶ Push brake lever and hold. In doing so, check the transport safety wear gauge can fit between the brake lining supporting plates.
- ⇒ The brake linings have not reached their wear limit. If they have, a specialist dealer will need to replace the brake linings.

#### 7.4.7 Checking the pressure point

- ▶ Push brake lever and hold several times.
- ⇒ If you are unable to clearly detect the pressure point and it changes, a specialist dealer needs to vent the brake.

#### 7.4.8 Checking the brake discs for wear

- ▶ Check that the brake disc is no less than 1.8 mm at any point.
- ⇒ The brake discs have not reached the wear limit. If they have, a specialist dealer will need to replace brake discs.

### 7.4.9 Electrical cables and brake cables

- ▶ Check all visible electrical cables and cables for damage. If the sheathing is compressed, for example, the pedelec will need to be removed from service until the cables have been replaced.
- ▶ Check all electrical cables and cables to make sure they are fully functional.

### 7.4.10 Gear shift

- ▶ Check the gear shift and the *shifter* or the *twist grip* setting and adjust it as necessary.

### 7.4.11 Stem

- ▶ The stem and quick release system should be inspected at regular intervals. The specialist dealer should adjust them if necessary.
- ▶ If the hexagon socket head screw is also loosened, the headset backlash also needs to be adjusted. Medium-strength thread locker, such as Loctite blue, then needs to be applied to the loosened screws and the screws tightened as per specifications.
- ▶ Check for wear and signs of corrosion (maintain with an oily cloth) and for oil leaks.

### 7.4.12 USB port

#### Notice

Any moisture which enters through the USB port may trigger a short circuit in the *display*.

- ▶ Regularly check the position of the *cover on the USB port* and adjust it as necessary.

### 7.4.13 Checking the belt and chain tension

#### Notice

Excessive chain tension increases wear.

If the chain tension is too low, there is a risk that the *chain* or the *drive belt* will slip off the *chain wheels*.

- ▶ Check the chain tension once a month.
- ⇒ Check the chain tension in three or four positions, turning the crank a full revolution.

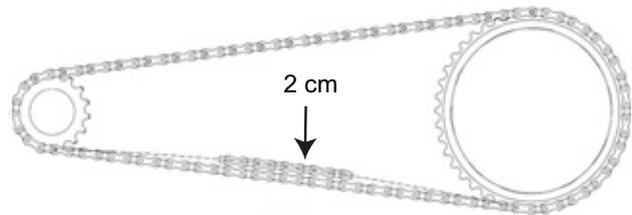


Figure 81: Checking the chain tension

- ▶ If the *chain* can be pushed more than 2 cm, the *chain* or *drive belt* will need to be tensioned again by the specialist dealer.
  - ▶ If the *chain* or the *drive belt* can only be pushed up and down less than 1 cm, you will need to slacken the *chain* or the *drive belt*.
- ⇒ The optimum chain tension is achieved if the *chain* or the *drive belt* can be pushed a maximum of 2 cm in the middle between the pinion and the toothed wheel. The crank must also turn without resistance.
- ⇒ If a hub gear is featured, the rear wheel must be pushed backwards or forwards to tighten the chain. Only a specialist should do this.
- ▶ Check the handlebar grip is firmly in position.

## 7.5 Maintenance message



Figure 82: Maintenance message (1)

The maintenance message informs the user that the pedelec needs maintenance. A symbol is shown on the display if the pedelec reaches the pre-set date or total distance travelled. The specialist dealer needs to connect the pedelec to an E-TUBE PROJECT for this purpose.



## 8 Maintenance

### WARNING

#### Injury due to damaged brakes

Special tools and specialist knowledge are required to repair the brakes. Incorrect or unauthorised assembly can damage the brakes. This may lead to an accident with injuries.

- ▶ Only specialist dealers may carry out repairs on brakes.

Never carry out work or changes (such as dismantling, sanding or painting) which are not explicitly allowed and described in the brake user manual.

#### Injury to the eyes

Problems may arise if the settings are not made properly and you may sustain serious injuries as a result.

Always wear safety glasses to protect your eyes when carrying out maintenance work such as replacing components.

### CAUTION

#### Crash and falling caused by unintentional activation

There is a risk of injury if the drive system is activated unintentionally.

- ▶ Remove the battery before inspection.

#### Crash caused by material fatigue

If the service life of a component has expired, the component may suddenly fail. This may cause a crash with injuries.

- ▶ Have the specialist dealer carry out basic cleaning of the pedelec every six months, preferably at the same time as the required servicing work.

### CAUTION

#### Hazard for the environment due to toxic substances

The brake system contains toxic and environmentally harmful oils and lubricants. Such fluids will contaminate if they enter the sewers or groundwater.

- ▶ Dispose of lubricants and oils left over after repairs in an environmentally responsible way
- ▶ in accordance with statutory regulations.

### Notice

The motor is maintenance-free and may only be opened by qualified specialist personnel.

- ▶ Never open the motor.

You must have the specialist dealer perform maintenance every six months as a minimum. This is the only way to ensure that the pedelec remains safe and fully functional.

Technical expertise, special tools and special lubricants are required no matter whether disc brakes need replacing, brakes venting or wheels changing. The pedelec may become damaged if the stipulated maintenance intervals and procedures are not carried out. That is why only specialist dealers may carry out maintenance.

- ▶ The retailer will check the pedelec based on the maintenance table in the appendix.
- ▶ The specialist dealer will inspect the pedelec for any signs of material fatigue during basic cleaning.
- ▶ The specialist dealer will check the software version of the drive system and update it. The electrical connections are checked, cleaned and preservative agent is applied. The electrical cables are inspected for damage.
- ▶ The specialist dealer will dismantle and clean the entire suspension fork interior and exterior. They will clean and lubricate the dust seals and slide bushings, check the torques and adjust the fork to the rider's preferred position. They will also replace the sliding collar if the clearance is too great (more than 1 mm on the fork bridge).

- ▶ The specialist dealer will fully inspect the interior and exterior of the rear frame damper, overhaul the rear frame damper, replace all air seals on air forks, overhaul the air suspension, change the oil and replace the dust wipers.
- ▶ They will pay particular attention to rim and brake wear. The spokes are re-tightened in accordance with the findings.

## 8.1 Axle with quick release



### Crash caused by unfastened quick release

A faulty or incorrectly installed quick release may become caught in the brake disc and block the wheel. This will cause a crash.

- ▶ Install the front wheel quick release lever on the opposite side to the brake disc.

### Crash caused by faulty or incorrectly installed quick release

The brake disc becomes very hot during operation. Parts of the quick release may become damaged as a result. The quick release comes loose. This will cause a crash with injuries.

- ▶ The front wheel quick release lever and the brake disc must be situated on opposite sides.

### Crash caused by incorrectly set clamping force

Excessively high clamping force will damage the quick release and cause it to lose its function.

Insufficient clamping force will cause a detrimental transmission of force. The suspension fork or the frame may break. This will cause a crash with injuries.

- ▶ Never fasten a quick release using a tool (e.g. hammer or pliers).

Only use the clamping lever with the specified set clamping force.

## 8.1.1 Checking the quick release

- ▶ Check the position and clamping force of the quick release lever. The quick release lever must be flush with the lower housing. You must be able to see a slight impression on the palm of your hand when you close the quick release lever.



Figure 83: Adjusting the quick release clamping force

- ▶ Use a 4 mm hexagon socket spanner to adjust the clamping lever clamping force if required. Afterwards, check the quick release lever position and clamping force.

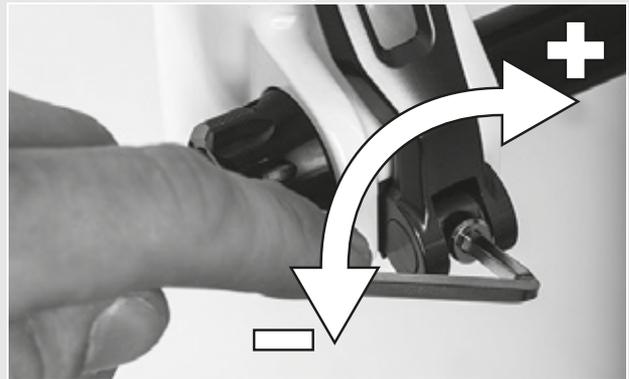


Figure 84: Adjusting the quick release clamping force

## 8.2 Adjusting the gear shift

If you cannot select the gears effortlessly, you will need to adjust the setting for the shift cable tension.

- ▶ Carefully pull the *adjusting sleeve* away from the shifter housing, turning it as you do so.
- ▶ Check the gear shift function after each adjustment.

### 8.2.1 Cable-operated gear shift, single-cable

Only applies to pedelecs with this equipment

- ▶ For a smooth gear shift, adjust the adjusting sleeves on the shifter housing.



Figure 85: Adjusting sleeve (1) for the single-cable, cable-operated gear shift with shifter housing (2), example

### 8.2.2 Cable-operated gear shift, dual-cable

Only applies to pedelecs with this equipment

- ▶ For a smooth gear shift, set the adjusting sleeves underneath the chain stay on the frame.
- ▶ The shift cable has around 1 mm play when it is pulled out gently.

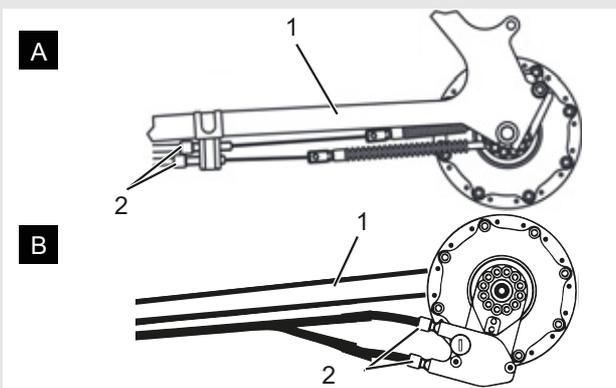


Figure 86: Adjusting sleeves (2) on two alternative versions (A and B) of a dual-cable, cable-operated gear shift on the chain stay (1)

### 8.2.3 Cable-operated twist grip, dual-cable

Only applies to pedelecs with this equipment

- ▶ For a smooth gear shift, set the adjusting sleeves on the shifter housing.
- ⇒ There is noticeable play of around 2–5 mm (1/2 gear) when twisting the twist grip.

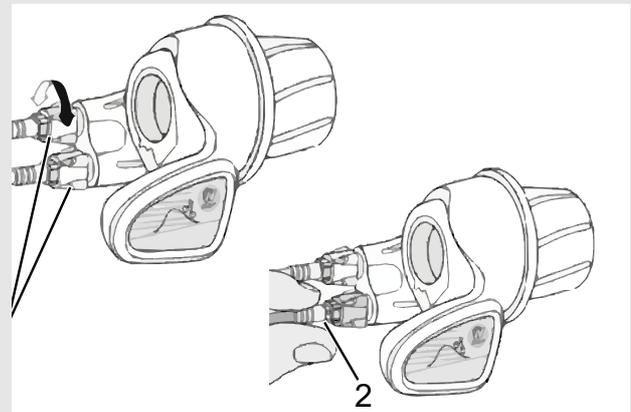


Figure 87: Twist grip with adjusting sleeves (1) and play of the gear shift (2)

## 9 Troubleshooting, fault clearance and repair

### 9.1 Troubleshooting and fault clearance



#### Risk of fire and explosion due to faulty battery

The safety electronics may fail if the battery is damaged or faulty. The residual voltage can cause a short circuit. Batteries may self-ignite and explode.

- ▶ Batteries with external damage must be removed from service immediately.
- ▶ Never allow damaged batteries to come into contact with water.
- ▶ If a battery is dropped or struck but shows no signs of external damage, remove it from service and observe it for at least 24 hours.
- ▶ Faulty batteries are hazardous goods. Dispose of faulty batteries properly and as quickly as possible.
- ▶ Store in a dry place until disposal. Never store in the vicinity of flammable substances.

Never open or repair the battery.

The components of the drive system are checked constantly and automatically. If an error is detected the corresponding error code will appear on the *display screen*. Depending on the type of error, the drive will also be automatically switched off.

#### 9.1.1 The drive system or display do not start up

If the display and/or the drive system do not start up, proceed as follows:

- ▶ Check whether the battery is switched on. If not, start the battery.
- ⇒ Contact specialist dealer if the battery level indicator LEDs do not light up.
- ▶ If the LEDs on the battery level indicator light up, but the drive system does not start up, remove the battery.

- ▶ Insert the battery.
- ▶ Start the drive system.
- ▶ If the drive system does not start up, remove the battery.
- ▶ Clean all the contacts with a soft cloth.
- ▶ Insert the battery.
- ▶ Start the drive system.
- ▶ If the drive system does not start up, remove the battery.
- ▶ Fully charge the battery.
- ▶ Insert the battery.
- ▶ Start the drive system.
- ▶ If the drive system does not start up, remove the display.
- ▶ Fasten the display.
- ▶ Start the drive system.
- ▶ Contact your specialist dealer if the drive system does not start up.

#### 9.1.2 Error messages

If an error message is displayed, run through the following actions:

- ▶ Make a note of the system message.
- ▶ Shut off and re-start the drive system.
- ▶ If the system message is still displayed, remove and then re-insert the battery.
- ▶ Re-start the drive system.
- ▶ If the system message is still displayed, contact your specialist dealer.

## 9.2 Assistance function

Symptom	Cause	Remedy
Assistance is not available.	Is the battery charged sufficiently?	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Check the battery level.</li> <li>▶ If the battery is almost flat, recharge it.</li> </ul>
	Are you riding on long inclines in summer weather or have you been carrying a heavy load for a long time? The battery may be too hot.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Turn off the drive system.</li> <li>▶ Wait a while and then check again.</li> </ul>
	The drive unit (DU-E8000), the bicycle computer (SC-E8000/SC-E6010) or the assistance switch (SW-E8000-L/SW-E6000/SW-E6010) may be connected incorrectly or one or more of them may have a problem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Contact your specialist dealer.</li> </ul>
	Is the speed too high?	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Check the on-screen indicators.</li> <li>▶ The electronic gear assistance only works up to a maximum speed of 25 km/h.</li> </ul>
Assistance is not available.	Are you pedalling?	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ The pedelec is not a motorbike. You also need to pedal.</li> </ul>
	Is the assistance mode set to [OFF]?	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Set the assistance mode to a different level of assistance than [OFF].</li> <li>▶ Contact your specialist dealer if you still feel that the pedelec does not provide assistance.</li> </ul>
	Is the system switched on?	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Press the battery on-off button to switch it on again.</li> </ul>
The assisted journey distance is too short.	The journey distance can be shorter depending on the road conditions, the gear level and the entire light usage time.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Check the battery level.</li> <li>▶ If the battery is almost flat, recharge it.</li> </ul>
	The battery does not perform as well in winter weather.	This does not indicate a problem.
	The battery is a consumable. Repeated charging and long periods of use cause the battery to degrade (loss of power).	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ If the distance you can cover with one single charge is very short, replace the battery with a new one.</li> </ul>
	Is the battery fully charged?	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ If the distance covered with a fully charged battery has become shorter, the battery may be affected. Replace the battery with a new one.</li> </ul>
It is difficult to pedal.	Are the tyres pumped to an adequate pressure?	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pump up the tyres.</li> </ul>
	Is the assistance mode set to OFF?	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Select the level of assistance [BOOST].</li> <li>▶ Contact your specialist dealer if you still feel that the pedelec does not provide assistance.</li> </ul>
	The battery charge might be low.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Check how powerful assistance is again after charging the battery.</li> <li>▶ Contact your specialist dealer if you still feel that the pedelec does not provide assistance.</li> </ul>
	Have you switched on the system with your foot on the pedal?	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Switch the system on again without applying pressure to the pedal.</li> <li>▶ Contact your specialist dealer if you still feel that the pedelec does not provide assistance.</li> </ul>

**Table 43: Level of assistance error solution**

### 9.3 Rechargeable battery

Symptom	Cause	Remedy
The battery discharges quickly.	The battery may be at the end of its service life.	▶ Replace the battery with a new one.
The battery cannot be recharged.	Is the charger mains plug firmly connected to the socket?	▶ Pull out the charger mains plug and reconnect it again. ▶ Try charging again. ▶ If the battery still won't recharge, contact your specialist dealer.
	Is the charger plug firmly inserted into the battery?	▶ Pull out the charger mains plug and reconnect it again. ▶ Try charging again. ▶ If the battery still won't recharge, contact your specialist dealer.
	Is the adapter firmly connected to the charger plug or the battery's charging port?	▶ Connect the adapter firmly to the charger plug or the battery's charging port. ▶ Re-start the charging process. ▶ Contact your specialist dealer if the battery still does not charge.
	Is the battery, the connection terminal for the battery charger or the charger adapter dirty?	▶ Wipe the connection terminal with a dry cloth to clean it. ▶ Try charging again. ▶ If the battery still won't recharge, contact your specialist dealer.
The battery does not start charging when the charger is connected.	The battery may be at the end of its service life.	▶ Replace the battery with a new one.
The battery and charger become hot.	The temperature of the battery or the charger may have exceeded the operating temperature range.	▶ Stop the charging process. ▶ Wait a while and then start charging again. ▶ If the battery is too hot to touch, there might be a problem with the battery. Contact your specialist dealer.
The charger is hot.	If the charger is used continuously to charge batteries, it may become hot.	▶ Wait a while before using the charger again.
The LED on the charger does not light up.	Is the charger plug firmly inserted into the battery?	▶ Check the connection to the external body before inserting the charger plug again. ▶ If nothing changes, contact your specialist dealer.
	Is the battery fully charged?	The LED on the battery charger will go out when the battery is fully charged. This is not a malfunction. ▶ Pull out the charger mains plug and reconnect it again. ▶ Then try charging again. ▶ If the LED on the charger still does not light up, contact your specialist dealer.
The battery cannot be removed.		▶ Contact your specialist dealer.
The battery cannot be inserted.		▶ Contact your specialist dealer.
Fluid is leaking from the battery.		 <b>WARNING</b>
		▶ Move away from the battery immediately. ▶ Contact the fire service immediately. ▶ Observe all the safety instructions in Section 2 Safety.
There is an unusual smell.		 <b>WARNING</b>
		▶ Move away from the battery immediately. ▶ Contact the fire service immediately. ▶ Observe all the safety instructions in Section 2 Safety.

Table 44: Error solution for battery

Symptom	Cause	Remedy
Fumes are emitted from the battery.		 <b>WARNING</b>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Move away from the battery immediately.</li> <li>▶ Contact the fire service immediately.</li> <li>▶ Observe all the safety instructions in Section 2 Safety.</li> </ul>

Table 44: Error solution for battery

## 9.4 Lighting

Symptom	Cause	Remedy
The front light or rear light does not go on, even when the switch is pressed.	The basic settings in the electric drive system have probably been configured incorrectly. The light is defective.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Take the pedelec out of service immediately.</li> <li>▶ Contact your specialist dealer.</li> </ul>

Table 45: Error solution for battery

## 9.5 Display

Symptom	Cause	Remedy
No data are shown on the monitor if you press the on-off button on the battery.	The battery charge level may be insufficient.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Charge the battery.</li> <li>▶ Switch the power on.</li> </ul>
	Is the power switched on?	▶ Keep the battery on-off button pressed down to switch on the power again.
	Is the battery charged?	▶ If the battery is fitted to the pedelec and is being charged, it cannot be switched on. Stop the charging process.
	Is the connector fitted to the power cable correctly?	▶ Check whether the power cable connector connecting the motor unit to the drive unit has not disconnected. If you are not sure, contact your specialist dealer.
	A component may be connected which the system is unable to recognise.	▶ Contact your specialist dealer.
The gear level is not shown on the display.	The gear level is only shown if the electronic gear shift is used.	▶ Check whether the power cable pug has been disconnected. If you are not sure, contact your specialist dealer.
The settings menu cannot be opened while you are riding.	The product is designed in such a way that the settings menu cannot be opened if the system detects that someone is riding the pedelec. This is not a malfunction.	▶ Stop the pedelec and then adjust the settings.

Table 46: Error solution for the display

## 9.6 Miscellaneous

Symptom	Cause	Remedy
Two beeps will sound if a switch is pressed but the switch cannot be operated.	Pressed switch mode has been deactivated.	▶ This is not a malfunction.
Three beeps are sounded.	A fault or warning has occurred.	▶ This occurs when a warning or an error is shown on the display screen. Follow the instructions for the code indicated on screen in Section 6.2 System Messages.
When you use an electronic gear shift, you can feel that pedal assistance becomes weaker when the gear is changed.	This is because the computer sets the pedal assistance to the optimum level.	▶ This is not a malfunction.
You hear a noise after shifting gears.		▶ Contact your specialist dealer.
It is normal to hear a noise coming from the rear wheel when cycling as normal.	The gear shift setting may not have been made properly.	▶ Contact your specialist dealer.
If you stop the pedelec, gear transmission does not switch to the position pre-configured in the functional feature.	You may have applied too much pressure onto the pedals.	▶ It is easier to change gears if you press onto the pedals gently.

Table 47: Error solution for battery

## 9.7 Repair

Special knowledge and tools are required for many repairs. That is why only a specialist dealer may perform repairs such as:

- Replacing tyres and rims
- Replacing brake pads and brake linings
- Replacing and tensioning the chain.

### 9.7.1 Use original parts and lubricants only

The individual pedelec parts have been carefully selected and matched to one other.

Only original parts and lubricants must be used for maintenance and repair.

The constantly updated accessory approval and parts list are Section 11, Documents and Drawings.

### 9.7.2 Replacing the lighting

- ▶ Only use components of the respective power class for replacement.

### 9.7.3 Setting the headlight

- ▶ The *headlight* must be set, so that its light beam shines on the road 10 m in front of the pedelec.

## 10 Recycling and disposal

### WARNING

#### Risk of fire and explosion

The safety electronics on a damaged or faulty battery may fail. The residual voltage can cause a short circuit. The battery may self-ignite and explode.

- ▶ Remove battery with any external damage from service immediately and never recharge it.
- ▶ If the battery becomes deformed or begins to smoke, keep at a safe distance, disconnect the power supply at the socket, and notify the fire service immediately.
- ▶ Never extinguish damaged batteries with water or allow them to come into contact with water.
- ▶ Faulty batteries are hazardous goods. Dispose of faulty batteries properly as quickly as possible.
- ▶ Store in a dry place until disposal. Never store in the vicinity of flammable substances.

Never open or repair the battery.

### CAUTION

#### Chemical burns to the skin and eyes

Liquids and vapours may leak from a damaged or faulty battery. They can irritate the airways and cause burns.

- ▶ Avoid contact with leaked liquids.
- ▶ Immediately consult a doctor in case of contact with the eyes or any discomfort.
- ▶ In case of contact with the skin, rinse off immediately with water.
- ▶ Ventilate the room well.

### CAUTION

#### Hazard for the environment

The fork, rear frame damper and hydraulic brake system contain toxic and environmentally harmful oils and lubricants. Such fluids will contaminate if they enter the sewers or groundwater.

- ▶ Dispose of lubricants and oils in an environmentally responsible way in accordance with statutory regulations.



This device is marked according to the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment – WEEE and the European



Directive 2006/66/EC on accumulators. The directive provides the framework for the return and recycling of used devices

across the EU. As a consumer, you are legally required to return all used batteries of any type. It is forbidden to dispose of batteries in domestic waste. The manufacturer is obliged to take back used and old batteries free of charge as per Section 9 German Batteries Act. You thus meet statutory obligations and help to protect the environment. The pedelec, battery, motor, display screen and charger are recyclable materials. You must dispose of and recycle them separately from the domestic waste in compliance with applicable statutory regulations. Sorted waste collection and recycling saves on raw material reserves and ensures that all the regulations for health and environmental protection are met when the product and/or the battery are recycled.

- ▶ Never dismantle the pedelec, batteries or charger for disposal.
- ▶ The pedelec, display screen, the unopened and undamaged battery and the charger can be returned to any specialist dealer free of charge. Depending on the region, further disposal options may be available.

Store the individual parts of the decommissioned pedelec in a dry place, free from frost, where they are protected from direct sunlight.

## 11 Documents

### 11.1 Parts list

There was no information relating to a parts list yet at the time of going to press. You'll find the information in the latest *operating instructions*.

## 11.2 Assembly report

Date:

Frame number:

Components	Description		Criteria		Measures if rejected
	Assembly/inspection	Tests	Acceptance	Rejection	
<b>Front wheel</b>	Assembly		O.K.	Loose	Adjust quick release
<b>Kickstand</b>	Check mount fastening	Functional check	O.K.	Loose	Retighten screws
<b>Tyres</b>		Tyre pressure check	O.K.	Tyre pressure too low/ too high	Adjust tyre pressure
<b>Frame</b>	Check for damage – fracture, scratches		O.K.	Damage detected	<i>Take out of operation, new frame</i>
<b>Handles, coverings</b>	Check mount fastening		O.K.	Not provided	Retighten screws, new handles or coverings as specified in parts list
<b>Handlebars, stem</b>	Check mount fastening		O.K.	Loose	Retighten screws; new stem as specified in parts list if necessary
<b>Steering headset</b>	Check for damage	Functional check	O.K.	Loose	Retighten screws
<b>Saddle</b>	Check mount fastening		O.K.	Loose	Retighten screws
<b>Seat post</b>	Check mount fastening		O.K.	Loose	Retighten screws
<b>Protective plate</b>	Check mount fastening		O.K.	Loose	Retighten screws
<b>Pannier rack</b>	Check mount fastening		O.K.	Loose	Retighten screws
<b>Attachments</b>	Check mount fastening		O.K.	Loose	Retighten screws
<b>Bell</b>		Functional check	O.K.	No ring, too quiet, missing	New bell as specified in the parts list
<b>Suspension elements</b>					
<b>Fork, suspension fork</b>	Check for damage		O.K.	Damage detected	New fork as specified in the parts list
<b>Rear frame damper</b>	Check for damage		O.K.	Damage detected	New fork as specified in the parts list
<b>Suspension seat post</b>	Check for damage		O.K.	Damage detected	New fork as specified in the parts list
<b>Brake system</b>					
<b>Brake lever</b>	Check mount fastening		O.K.	Loose	Retighten screws
<b>Brake fluid</b>	Check fluid level		O.K.	Too little	Refill with brake fluid; new brake hoses if damaged
<b>Brake linings</b>	Check brake linings, brake discs or rims for damage		O.K.	Damage detected	New brake linings, brake discs or rims
<b>Back-pedal brake braking armature</b>	Check mount fastening		O.K.	Loose	Retighten screws
<b>Light system</b>					
<b>Rechargeable battery</b>	First examination		O.K.	Error message	<i>Take out of service</i> ; contact battery manufacturer, new battery
<b>Light cabling</b>	Connections, correct wiring		O.K.	Cable defective, no light	New cabling
<b>Rear light</b>	Side light	Functional check	O.K.	No constant light	<i>Take out of service</i> ; new rear light as specified in parts list; replace battery if necessary
<b>Front light</b>	Side light, daytime riding light	Functional check	O.K.	No constant light	<i>Take out of service</i> ; new front light as specified in parts list; replace battery if necessary
<b>Reflectors</b>	All complete, state, fastening		O.K.	Damaged or not all complete	New reflectors

Components	Description		Criteria		Measures if rejected
<b>Drive/gear shift</b>					
<b>Chain/cassette/pinion/chainring</b>	Check for damage		O.K.	Damage	Refasten if necessary or replace as specified in parts list
<b>Chain guard/spoke guard</b>	Check for damage		O.K.	Damage	Replace as specified in parts list
<b>Bottom bracket axle/crank</b>	Check mount fastening		O.K.	Loose	Retighten screws
<b>Pedals</b>	Check mount fastening		O.K.	Loose	Retighten screws
<b>Shifter</b>	Check mount fastening	Functional check	O.K.	Loose	Retighten screws
<b>Shift cables</b>	Check for damage	Functional check	O.K.	Loose or defective	Adjust shift cables; new shift cables if necessary
<b>Front derailleur</b>	Check for damage	Functional check	O.K.	Gear shift difficult or not possible	Adjust
<b>Rear derailleur</b>	Check for damage	Functional check	O.K.	Gear shift difficult or not possible	Adjust
<b>Electric drive</b>					
<b>Display</b>	Check for damage	Functional check	O.K.	No screen display, defective screen display	Restart, test battery, new software, or new display; <i>take out of service</i> ,
<b>Electric drive control panel</b>	Check for damage	Functional check	O.K.	No response	Restart; contact control panel manufacturer, new control panel
<b>Tachometer</b>		Speed measurement	O.K.	Pedelec travelling 10% too fast/slow	Shut off pedelec until source of fault is found
<b>Cabling</b>	Visual inspection		O.K.	Failure in system, damage, kinked cables	New cabling
<b>Battery mount</b>	Firmly in position, lock, contacts	Functional check	O.K.	Loose; lock doesn't close, no contacts	New battery mount
<b>Motor</b>	Visual inspection and mount		O.K.	Damage, loose	Refasten motor, contact motor manufacturer, new motor
<b>Software</b>	Check version		In latest version	Not latest version	Import update

### Technical inspection, checking safety, test ride

Components	Description		Criteria		Measures if rejected
	Assembly/inspection	Tests	Acceptance	Rejection	
<b>Brake system</b>		Functional check	O.K.	No full braking; braking distance too long	Locate defective part in brake system and correct
<b>Gear shift under operating load</b>		Functional check	O.K.	Problems when shifting gear	Readjust gear shift
<b>Suspension components (fork, shock absorber, seat post)</b>		Functional check	O.K.	Suspension too deep or no longer exists	Locate defective component and correct
<b>Electric drive</b>		Functional check	O.K.	Loose connection, problems when riding, accelerate	Locate defective part in electric drive and correct
<b>Light system</b>		Functional check	O.K.	No continuous light, too bright	Locate defective part in light system and correct
<b>Test ride</b>			No strange noises.	Strange noises.	Locate source of noise and correct

<b>Date</b>	
<b>Fitter's name:</b>	
<b>Final inspection by workshop manager</b>	

## 11.3 Maintenance log

### Diagnosis and documentation of current status

Date:

Frame number:

Components	Frequency	Description			Criteria		Measures if rejected
		Inspection	Tests	Maintenance	Acceptance	Rejection	
Front wheel	6 months	Assembly			O.K.	Loose	Adjust quick release
Kickstand	6 months	Check mount fastening	Functional check		O.K.	Loose	Retighten screws
Tyres	6 months		Tyre pressure check		O.K.	Tyre pressure too low/too high	Adjust tyre pressure
Frame	6 months	Check for damage – fracture, scratches			O.K.	Damage detected	Shut off pedelec; new frame
Handles, coverings	6 months	Wear; check if fastened securely			O.K.	Not provided	Retighten screws, new handles or coverings as specified in parts list
Handlebars, stem	6 months	Check mount fastening			O.K.	Loose	Retighten screws; new stem as specified in parts list if necessary
Steering headset	6 months	Check for damage	Functional check	Lubricating and adjustment	O.K.	Loose	Retighten screws
Saddle	6 months	Check mount fastening			O.K.	Loose	Retighten screws
Seat post	6 months	Check mount fastening			O.K.	Loose	Retighten screws
Protective plate	6 months	Check mount fastening			O.K.	Loose	Retighten screws
Pannier rack	6 months	Check mount fastening			O.K.	Loose	Retighten screws
Attachments	6 months	Check mount fastening			O.K.	Loose	Retighten screws
Bell	6 months		Functional check		O.K.	No ring, too quiet, missing	New bell as specified in the parts list
<b>Suspension elements</b>							
Fork, suspension fork	To manufacturer's specifications	Check for damage – corrosion, fracture		Maintenance as specified by manufacturer Lubrication, oil change as specified by manufacturer	O.K.	Damage detected	New fork as specified in the parts list
Rear frame damper	To manufacturer's specifications	Check for damage – corrosion, fracture		Maintenance as specified by manufacturer Lubrication, oil change as specified by manufacturer	O.K.	Damage detected	New fork as specified in the parts list
Suspension seat post	To manufacturer's specifications	Check for damage		Maintenance as specified by manufacturer	O.K.	Damage detected	New fork as specified in the parts list
<b>Brake system</b>							
Brake lever	6 months	Check mount fastening			O.K.	Loose	Retighten screws
Brake fluid	6 months	Check fluid level		Depending on time of year	O.K.	Too little	Top up brake fluid; <i>take out of service</i> if damaged; new brake hoses
Brake linings	6 months	Check brake linings, brake discs or rims for damage			O.K.	Damage detected	New brake linings, brake discs or rims
Back-pedal brake braking armature	6 months	Check mount fastening			O.K.	Loose	Retighten screws
Brake system	6 months	Check mount fastening		Functional check	O.K.	Loose	Retighten screws

Components	Frequency	Description			Criteria		Measures if rejected
		Inspection	Tests	Maintenance	Acceptance	Rejection	
Light system							
Rechargeable battery		First examination			O.K.	Error message	Contact battery manufacturer; <i>take out of service</i> , new battery
Light cabling		Connections, correct wiring			O.K.	Cable defective, no light	New cabling
Rear light		Side light	Functional check		O.K.	No constant light	New rear light as specified in parts list; replace battery if necessary
Front light		Side light, daytime riding light	Functional check		O.K.	No constant light	New front light as specified in parts list; replace battery if necessary
Reflectors		All complete, state, fastening			O.K.	Damaged or not all complete	New reflectors
Drive/gear shift							
Chain/cassette/pinion/chainring		Check for damage			O.K.	Damage	Refasten if necessary or replace as specified in parts list
Chain guard/spoke guard		Check for damage			O.K.	Damage	Replace as specified in parts list
Bottom bracket axle/crank		Check mount fastening			O.K.	Loose	Retighten screws
Pedals		Check mount fastening			O.K.	Loose	Retighten screws
Shifter		Check mount fastening	Functional check		O.K.	Loose	Retighten screws
Shift cables		Check for damage	Functional check		O.K.	Loose or defective	Adjust shift cables; new shift cables if necessary
Front derailleur		Check for damage	Functional check		O.K.	Gear shift difficult or not possible	Adjust
Rear derailleur		Check for damage	Functional check		O.K.	Gear shift difficult or not possible	Adjust
Electric drive							
Display		Check for damage	Functional check		O.K.	No screen display, defective screen display	Restart, test battery, new software, or new display; <i>take out of service</i> ,
Electric drive control panel		Check drive for damage	Functional check		O.K.	No response	Restart; contact control panel manufacturer, new control panel
Tachometer			Speed measurement		O.K.	Pedelec travelling 10% too fast/slow	Shut off pedelec until source of fault is found
Cabling		Visual inspection			O.K.	Failure in system, damage, kinked cables	New cabling
Battery mount		Firmly in position, lock, contacts	Functional check		O.K.	Loose; lock doesn't close, no contacts	New battery mount
Motor		Visual inspection and mount			O.K.	Damage, loose	Refasten motor, contact motor manufacturer, new motor; <i>take out of service</i>
Software		Check version			In latest version	Not latest version	Import update

### Technical inspection, checking safety, test ride

Components	Description	Criteria			Measures if rejected
		Assembly/inspection	Tests	Acceptance	
Brake system		Functional check	O.K.	No full braking; braking distance too long	Locate defective part in brake system and correct
Gear shift under operating load		Functional check	O.K.	Problems when shifting gear	Readjust gear shift
Suspension components (fork, shock absorber, seat post)		Functional check	O.K.	Suspension too deep or no longer exists	Locate defective component and correct
Electric drive		Functional check	O.K.	Loose connection, problems when riding, accelerate	Locate defective part in electric drive and correct
Light system		Functional check	O.K.	No continuous light, too bright	Locate defective part in light system and correct
Test ride			No strange noises.	Strange noises.	Locate source of noise and correct

Date	
Fitter's name:	
Final inspection by workshop manager	

## 11.4 RED certification

DOC-0191-003

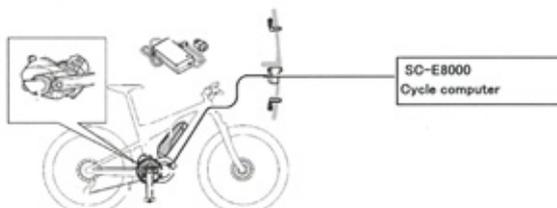
# SHIMANO

SHIMANO INC.

3-77 Oimatsu-cho, Sakai-ku, Sakai City, Osaka 590-8577, Japan

**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

- |  |  |
|--|--|
| 1 Radio equipment (product, type, batch or serial number):   | Cycle computer,<br>Type: SC-E8000,<br>Batch number (year, month); (PI - )  |
| 2 Name and address of the manufacturer or his authorised representative:   | SHIMANO INC.<br>3-77 Oimatsu-cho, Sakai-ku, Sakai City, Osaka 590-8577, Japan  |
| 3 This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.  |  |
| 4 Object of the declaration (identification of the radio equipment allowing traceability; it may include a colour image of sufficient clarity where necessary for the identification of the radio equipment):  | Cycle computer with Bluetooth Low Energy and ANT   |
| 5 The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:<br>Other Union harmonisation legislation where applicable:   | Directive 2014/53/EU, [RED]<br>Directive 2011/65/EU, [RoHS]  |
| 6 References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue: | [RED]<br>EN 60950-1:2006/AC:2011/A11:2009/A12:2011/A1:2010/A2:2013<br>EN 62479:2010<br>EN 301 489-1 v2.1.1<br>EN 301 489-3 v2.1.1 (final draft)<br>EN 301 489-17 v3.1.1<br>EN 55032:2015<br>EN 55024:2010<br>EN 300 328 v2.1.1<br>EN 300 440 v2.1.1<br>[RoHS]<br>EN 50581:2012 |
| 7 Notified body name, number:<br>Description of intervention:<br>EU-type examination certificate:  | Telefication B.V., 0560<br>Module B<br>172140566/AA/00   |
| 8 Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity:   | Firmware version: 4.0.2 -<br>Rated voltage: 8.0 VDC<br>Rated current: 39 mA<br>Frequency band: 2402-2480 MHz<br>Maximum radio-frequency power: +4 dBm  |
| 9 Additional information:<br>Signed for and on behalf of:<br>(place and date of issue):<br>(name, function) (signature):   | None<br>SHIMANO INC.<br>Sakai, Japan / 9th April, 2019<br>Yasushi Yamamoto<br>Bicycle Components Division Manager  |



*Y. Yamamoto*

<p><b>BG</b> Българин [Bulgarian]</p> <p><b>ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ</b></p> <p>1 Радиосъоръжение (номер на продукта, тип, партиден или серийен номер):</p> <p>2 Име и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител:</p> <p>3 Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя:</p> <p>4 Предмет на декларацията (идентификация на радиосъоръжението, позволяваща проследяването му; тя може да включва достатъчно ясно цветно изображение, когато това е необходимо за целите на идентификацията на радиосъоръжението):</p> <p>5 Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизацията:</p> <p>6 Позоваване на използваните хармонизирани стандарти и ли позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие. При позоваването трябва да се посочва техният идентификационен номер и версията им и, ако е приложимо, дата на издаване:</p> <p>7 Нотифицираният орган наименование, номер: Описание на извършеното: Сертификата за ЕС изследване на типа:</p> <p>8 Когато е приложимо, описание на принадлежностите и компонентите, включително софтуер, които позволяват на радиосъоръжението да работи по предназначение и които са обхванати от ЕС декларацията за съответствие:</p> <p>9 Допълнителна информация: Подписано за и от името на: (място и дата на издаване): (име, длъжност) (подпис):</p>	<p><b>DA</b> Dansk [Danish]</p> <p><b>EU-OVERENSSTEMMELSEERKLÆRING</b></p> <p>1 Radioudstyr (produkt-, parti-, type- eller serienummer):</p> <p>2 Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant:</p> <p>3 Denne overensstemmelseerklæring udstedes på fabrikantens ansvar.</p> <p>4 Erklæringens genstand (identifikation af radioudstyret, så det kan spores; der kan vedlægges et farvefoto, der er tilstrækkeligt klart, hvis det er nødvendigt for identifikation af radioudstyret):</p> <p>5 Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning: Eventuelt anden EU-harmoniseringslovgivning:</p> <p>6 Henvísninger til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller henvísninger til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med. Henvísninger angives med deres identifikationsnummer og version og eventuelt udstedelsesdato:</p> <p>7 Bemyndigede organ navn, nummer: Beskrivelse af aktiviteten: EU-typeafprøvningsattest:</p> <p>8 I givet fald beskrivelse af tilbehør og komponenter, herunder software, som får radioudstyret til at fungere efter hensigten og er dækket af EU-overensstemmelseerklæringen:</p> <p>9 Supplerende oplysninger: Underskrevet for og på vegne af: (udstedelsessted og -dato): (navn, stilling) (underskrift):</p>	<p><b>ET</b> Eesti [Estonian]</p> <p><b>ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON</b></p> <p>1 Raadioseade (toode, tüüp, partii- või seerianumber):</p> <p>2 Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress:</p> <p>3 Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel:</p> <p>4 Deklareeritav toode (raadioseadme määratlus, mis võimaldab toodet jälgida; lisada võib ka piisavalt selge värviline kujutise, kui see on vajalik raadioseadme identifitseerimiseks):</p> <p>5 Ülal kirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamisõigusaktidega: Muud liidu ühtlustamisõigusaktid (vajaduse korral):</p> <p>6 Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või muudele tehnilistele kirjeldustele, millele vastavust deklareeritakse. Viidetele peab lisama nende identifitseerimisnumbri ja versiooni ning vajaduse korral väljaandmise kuupäeva:</p> <p>7 Teavitatud asutus nimi, number: Tegevuse kirjeldus: ELI tüübihindamistõendi:</p> <p>8 Vajaduse korral selliste tarvikute ja osade, samuti tarkvara kirjeldus, mis võimaldavad raadioseadet kasutada ettenähtud otstarbel ja kooskõlas ELI vastavusdeklaratsiooniga:</p> <p>9 Lisateave: Alla kirjutanud (kelle poolt/nimel): (väljaandmise koht ja kuupäev): (nimi, ametinimetus) (alkirin):</p>
<p><b>CS</b> Česky [Czech]</p> <p><b>EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</b></p> <p>1 Rádiové zařízení (číslo výrobku, typu či série nebo sériové číslo):</p> <p>2 Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce:</p> <p>3 Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.</p> <p>4 Předmět prohlášení (identifikace rádiového zařízení umožňující je zpětně vysledovat. Může zahrnovat dostatečně zřetelné barevné vyobrazení, pokud je to k identifikaci rádiového zařízení nutné):</p> <p>5 Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizovanými právními předpisy Unie: V náležitých případech další harmonizované právní předpisy Unie:</p> <p>6 Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje. Odkazy se uvedou s jejich identifikačním číslem a verzí a v příslušných případech rovněž s datem vydání:</p> <p>7 Oznamovaný subjekt název, číslo: Popis opatření: Certifikát EU přezkoušení typu:</p> <p>8 V příslušných případech popis příslušenství a součástí, včetně softwaru, které umožňují zamýšlené fungování rádiového zařízení v souladu s EU prohlášením o shodě:</p> <p>9 Další informace: Podepsáno za a jménem: (místo a datum vydání): (jméno, funkce) (podpis):</p>	<p><b>DE</b> Deutsch [German]</p> <p><b>EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG</b></p> <p>1 Funkanlage (Produkt-, Typen-, Chargen- oder Seriennummer):</p> <p>2 Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten:</p> <p>3 Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.</p> <p>4 Gegenstand der Erklärung (Bezeichnung der Funkanlage zwecks Rückverfolgbarkeit; sie kann erforderlichenfalls eine hinreichend deutliche farbige Abbildung enthalten, auf der die Funkanlage erkennbar ist):</p> <p>5 Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: gegebenenfalls weitere Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:</p> <p>6 Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, bezüglich derer die Konformität erklärt wird: Dabei müssen die jeweilige Kennnummer, die angewandte Fassung und gegebenenfalls das Ausgabedatum angegeben werden:</p> <p>7 Notifizierte Stelle Name, Kennnummer: Beschreibung ihrer Mitwirkung: EU-Baumusterprüfbescheinigung:</p> <p>8 Falls vorhanden — Beschreibung des Zubehörs und der Bestandteile einschließlich Software, die den bestimmungsgemäßen Betrieb der Funkanlage ermöglichen und von der EU-Konformitätserklärung erfasst werden:</p> <p>9 Zusatzangaben Unterzeichnet für und im Namen von: (Ort und Datum der Ausstellung): (Name, Funktion) (Unterschrift):</p>	<p><b>EN</b> English</p> <p><b>EU DECLARATION OF CONFORMITY</b></p> <p>1 Radio equipment (product, type, batch or serial number):</p> <p>2 Name and address of the manufacturer or his authorised representative:</p> <p>3 This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.</p> <p>4 Object of the declaration (identification of the radio equipment allowing traceability; it may include a colour image of sufficient clarity where necessary for the identification of the radio equipment):</p> <p>5 The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: Other Union harmonisation legislation where applicable:</p> <p>6 References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue:</p> <p>7 Notified body name, number: Description of intervention: EU-type examination certificate:</p> <p>8 Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity:</p> <p>9 Additional information: Signed for and on behalf of: (place and date of issue): (name, function) (signature):</p>

<p><b>ES</b> Español [Spanish]</p> <p><b>DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD</b></p> <p>1 Equipo radioeléctrico (producto, tipo, lote o número de serie):</p> <p>2 Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado:</p> <p>3 La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.</p> <p>4 Objeto de la declaración (identificación del equipo radioeléctrico que permita la trazabilidad; puede incluir, cuando sea necesario, una imagen en color de claridad suficiente para la identificación del equipo radioeléctrico):</p> <p>5 El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión: Otra legislación de armonización de la Unión, cuando sea aplicable:</p> <p>6 Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad. Las referencias se enumerarán con su número de identificación y su versión y, en su caso, la fecha de emisión.</p> <p>7 Organismo notificado nombre, número: Descripción de la intervención: EU-type examination certificate:</p> <p>8 Cuando proceda, descripción de los accesorios y componentes, incluido el software, que permiten que el equipo radioeléctrico funcione como estaba previsto y esté amparado por la declaración UE de conformidad:</p> <p>9 Información adicional: Firmado en nombre de: (lugar y fecha de expedición): (nombre, cargo) (firma):</p>	<p><b>FR</b> Français [French]</p> <p><b>DECLARATION UE DE CONFORMITE</b></p> <p>1 Équipement radioélectrique (numéro de produit, de type, de lot ou de série):</p> <p>2 Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire:</p> <p>3 La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant:</p> <p>4 Objet de la déclaration (identification de l'équipement radioélectrique permettant sa traçabilité; au besoin, une image couleur suffisamment claire peut être jointe pour permettre l'identification de l'équipement radioélectrique):</p> <p>5 L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable: Autres législations d'harmonisation de l'Union, s'il y a lieu:</p> <p>6 Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée. Il faut indiquer, pour chaque référence, le numéro d'identification, la version et, le cas échéant, la date d'émission:</p> <p>7 Organisme notifié nom, numéro: Description de l'intervention: Certificat d'examen UE de type:</p> <p>8 S'il y a lieu, description des accessoires et des éléments (y compris logiciels) qui permettent à l'équipement radioélectrique de fonctionner selon sa destination et qui sont couverts par la déclaration UE de conformité:</p> <p>9 Informations complémentaires: Signé par et au nom de: (lieu et date d'émission): (nom, fonction) (signature):</p>	<p><b>IT</b> Italiano [Italian]</p> <p><b>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE</b></p> <p>1 Apparecchiatura radio (numero di prodotto, di tipo, di lotto o di serie):</p> <p>2 Nome e indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato:</p> <p>3 La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:</p> <p>4 Oggetto della dichiarazione (identificazione dell'apparecchiatura radio che ne consenta la tracciabilità. Essa può comprendere un'immagine a colori sufficientemente chiara se necessario per l'identificazione dell'apparecchiatura radio):</p> <p>5 L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione: Se del caso, altre normative di armonizzazione dell'Unione:</p> <p>6 Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità. I riferimenti devono essere indicati con il loro numero di identificazione e versione e, se del caso, la data di emissione:</p> <p>7 Organismo notificato denominazione, numero: Descrizione dell'intervento: Certificato di esame UE del tipo:</p> <p>8 Se del caso, una descrizione degli accessori e dei componenti inclusi nella dichiarazione di conformità UE, compreso il software, che consentono all'apparecchiatura radio di funzionare come previsto:</p> <p>9 Informazioni supplementari: Firmato a nome e per conto di: (luogo e data del rilascio): (nome, funzione) (firma):</p>
<p><b>EL</b> Ελληνική [Greek]</p> <p><b>ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ</b></p> <p>1 Ραδιοεξοπλισμός (προϊόν, τύπος, αριθμός παρτίδας ή σειριακός αριθμός):</p> <p>2 Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του:</p> <p>3 Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.</p> <p>4 Αντικείμενο της δήλωσης (ταυτοποίηση του ραδιοεξοπλισμού που καθιστά δυνατή την ιχνηλασιμότητα. Μπορεί να περιλαμβάνει έγχρωμη εικόνα επαρκούς ευκρίνειας, όταν αυτό είναι απαραίτητο για την ταυτοποίηση του ραδιοεξοπλισμού):</p> <p>5 Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνα με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης: Άλλη ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης, κατά περίπτωση:</p> <p>6 Αναφορές στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιούνται ή αναφορές στις λοιπές τεχνικές προδιαγραφές σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση. Οι αναφορές πρέπει να απαριθμούνται με τον αριθμό αναγνώρισης και την έκδοση και, κατά περίπτωση, την ημερομηνία δημοσίευσής τους.</p> <p>7 Κανονισμένος οργανισμός (ονομασία, αριθμός): Περιγραφή της παρέμβασης: Πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ:</p> <p>8 Όπου έχει εφαρμογή, περιγραφή των παρεκκείμενων και εξαρτημάτων, συμπεριλαμβανομένου του λογισμικού, που επιτρέπουν στον ραδιοεξοπλισμό να λειτουργεί όπως προβλέπεται και που καλύπτονται από τη δήλωση συμμόρφωσης:</p> <p>9 Συμπληρωματικές πληροφορίες: Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος: (τόπος και ημερομηνία έκδοσης): (όνομα, θέση) (υπογραφή):</p>	<p><b>HR</b> Hrvatski [Croatian]</p> <p><b>EU IZJAVA O SUKLADNOSTI</b></p> <p>1 Radijska oprema (proizvod, tip, vrsta ili serijski broj):</p> <p>2 Ime i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika:</p> <p>3 Za izdavanje ove izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.</p> <p>4 Predmet izjave (identifikacija radijske opreme koja omogućuje njezinu sljedivost; može prema potrebi obuhvaćati dovoljno jasnu sliku u boji koja omogućuje identifikaciju radijske opreme):</p> <p>5 Prethodno opisani predmet izjave u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije o uskladjivanju: drugim zakonodavstvom Unije o uskladjivanju prema potrebi:</p> <p>6 Upućivanja na odgovarajuće usklađene norme koje se upotrebljavaju ili upućivanje na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se deklarira sukladnost. Upućivanja moraju biti navedena s identifikacijskim brojem i verzijom te, prema potrebi, datumom izdavanja:</p> <p>7 Prijavljeno tijelo naziv, broj: Opis intervencije: Potvrdu o EU ispunjavanju tipa:</p> <p>8 Prema potrebi, opis dodatne opreme i sastavnica, uključujući softver, koji omogućuju normalan rad radijske opreme koji je obuhvaćen EU izjavom o sukladnosti:</p> <p>9 Dodatne informacije: Potpisano za i u ime: (mjesto i datum izdavanja): (ime, funkcija) (potpis):</p>	<p><b>LV</b> Latviski [Latvian]</p> <p><b>ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA</b></p> <p>1 Radioiekārtā (produkta, tipa, partijas vai sērijas numurs):</p> <p>2 Ražotāja vai viņa pilnvarotā pārstāvja vārds, uzvārds/nosaukums un adrese:</p> <p>3 Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību.</p> <p>4 Deklarācijas priekšmets (radioiekārtas identifikācija, kas nodrošina tās izsekojamību; vajadzības gadījumā tajā var iekļaut pietiekami skaidru krāsu fotogrāfiju, ja tas nepieciešams radioiekārtas identifikācijai):</p> <p>5 Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajām Savienības saskaņotajām tiesību aktiem: Citiem Savienības saskaņotajām tiesību aktiem, ja piemērojams:</p> <p>6 Atsauces uz attiecīgajiem izmantojamiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība. Atsauces jāuzskaita ar to identifikācijas numuriem un versijām un attiecīgā gadījumā ar izdošanas datumu:</p> <p>7 Paziņotā struktūra nosaukums, numurs: Darbības apraksts: ES tipa pārbaudes sertifikātu:</p> <p>8 Attiecīgā gadījumā palīgierīču un komponentu apraksts, ieskaitot programmatūras aprakstu, kas nodrošina radioiekārtas paredzēto darbību un uz ko attiecas ES atbilstības deklarācija:</p> <p>9 Papildinformācija: Parakstīts šādas personas vārdā: (izdošanas vieta un datums): (vārds, uzvārds, amats) (paraksts):</p>

<p><b>LT</b> Lietuvių [Lithuanian]</p> <p><b>ES ATITIKTIES DEKLARACIJA</b></p> <p>1 Radijo įrenginys (gaminio, partijos, tipo ar serijos numeris):</p> <p>2 Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas:</p> <p>3 Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.</p> <p>4 Deklaracijos objektas (radio įrenginio identifikaciniai duomenys, pagal kuriuos ji galima atsekti; gali būti pateikiamas spalvotas atvaizdas, pakankamai aiškus, kad prireikus prireikus radio įrenginį būtų galima identifikuoti):</p> <p>5 Pirmaia aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus: kitus derinamuosius Sąjungos teisės aktus, jeigu taikoma:</p> <p>6 Nuorodos į susijusius taikytus darniuosius standartus arba kitas technines specifikacijas, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis. Nuorodos turi būti išvardijamos nurodant jų identifikacinius numerius, versijas ir, kai taikoma, paskelbimo datas:</p> <p>7 Notifikuoti įstaiga pavadinimas, numeris: Dalyvavimo procese aprašymas: ES tipo tyrimo sertifikatą:</p> <p>8 Kai taikytina, pagalbinį įtaisų ir komponentų, įskaitant programinę įrangą, kurie leidžia radio įrenginiams veikti pagal paskirtį ir yra įtraukti į ES atitikties deklaraciją, aprašas:</p> <p>9 Papildoma informacija: Už ką ir kieno vardu pasirašyta: (išdavimo data ir vieta): (vardas ir pavardė, pareigos) (parašas):</p>	<p><b>HU</b> Magyar [Hungarian]</p> <p><b>EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</b></p> <p>1 Rádióberendezés (termék-, típus-, tétel- vagy sorozatszám):</p> <p>2 A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe:</p> <p>3 Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki:</p> <p>4 A nyilatkozat tárgya (a rádióberendezés azonosítása a nyomonkövethetőség biztosítására; adott esetben megfelelő élességű színes képet is tartalmazhat, amennyiben ez a rádióberendezés azonosításához szükséges):</p> <p>5 A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak: adott esetben egyéb uniós harmonizációs jogszabály:</p> <p>6 Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozás s, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tették. A hivatkozásokat az azonosító számmal együtt és a megfelelő verzió feltüntetésével kell megadni, adott esetben a kiállítás dátumával együtt:</p> <p>7 Bejelentett szervezet nevű, számú: A beavatkozás ismertetése: EU-típusvizsgálati tanúsítványt:</p> <p>8 Adott esetben a tartozékok és alkatrészek leírása, ideértve a rádióberendezés rendeltetésszerű használatát lehetővé tévő és az EU-megfelelőségi nyilatkozat hatályába tartozó szoftvereket is:</p> <p>9 További információk: A nyilatkozatot a következő gyártó nevében és megbízásából (a kiállítás helye és dátuma): (név, beosztás) (aláírás):</p>	<p><b>PT</b> Português [Portuguese]</p> <p><b>DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE</b></p> <p>1 Equipamento de rádio (número do produto, do tipo, do lote ou de série):</p> <p>2 Nome e endereço do fabricante ou do respetivo mandatário:</p> <p>3 A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.</p> <p>4 Objeto da declaração (identificação do equipamento de rádio que permita rastrear-lo; pode incluir, se for caso disso, uma imagem a cores suficientemente clara para permitir identificar o equipamento de rádio):</p> <p>5 O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável: Outra legislação de harmonização da União, se aplicável:</p> <p>6 Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às outras especificações técnicas em relação às quais a conformidade é declarada. As referências devem ser enumeradas com os respetivos números de identificação e versão e, se for caso disso, a data de emissão.</p> <p>7 Organismo notificado nome, número: Descrição da intervenção: Certificado de exame UE de tipo:</p> <p>8 Se aplicável, descrição dos acessórios e/ou componentes, incluindo o software, que permitem que o equipamento de rádio funcione conforme o pretendido, abrangidos pela declaração UE de conformidade:</p> <p>9 Informações complementares: Assinado por e em nome de: (local e data de emissão) (nome, cargo) (assinatura)</p>
<p><b>NL</b> Nederlands [Dutch]</p> <p><b>EU-CONFORMITEITSVERKLARING</b></p> <p>1 Radioapparatuur (product-, type-, partij- of serienummer):</p> <p>2 Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde:</p> <p>3 Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.</p> <p>4 Voorwerp van de verklaring (identificatie van de radioapparatuur waarmee deze traceerbaar is; wanneer dat voor de identificatie van de radioapparatuur noodzakelijk is, mag een voldoende duidelijke afbeelding in kleur worden bijgevoegd):</p> <p>5 Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie: andere harmonisatiewetgeving van de Unie, indien van toepassing:</p> <p>6 Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft. Bij de opgave van de referenties moeten het identificatienummer en de versie en, in voorkomend geval, de datum van publicatie worden vermeld:</p> <p>7 Aangemelde instantie naam, nummer: Beschrijving van de werkzaamheden: Certificaat van EU-typeonderzoek:</p> <p>8 Indien van toepassing, beschrijving van de accessoires en onderdelen, met inbegrip van software, die het mogelijk maken dat de radioapparatuur functioneert zoals bedoeld en die onder de EU-conformiteitsverklaring vallen:</p> <p>9 Aanvullende informatie: Ondertekend voor en namens: (plaats en datum van afgifte): (naam, functie) (handtekening):</p>	<p><b>PL</b> Polski [Polish]</p> <p><b>DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE</b></p> <p>1 Urządzenie radiowe (numer produktu, typu, partii lub serii):</p> <p>2 Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:</p> <p>3 Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.</p> <p>4 Przedmiot deklaracji (identyfikator urządzenia radiowego umożliwiający jego identyfikowalność; może zawierać obraz barwny wystarczająco wyraźny, kiedy konieczne jest zidentyfikowanie urządzenia radiowego):</p> <p>5 Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: innym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym, w stosownych przypadkach:</p> <p>6 Odwołania do odpowiednich norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklaruowana jest zgodność. Odwołania muszą być podane wraz z ich numerami identyfikacyjnymi i wersjami oraz w stosownych przypadkach z datą wydania:</p> <p>7 Jednostka notyfikowana nazwa, numer: Opis interwencji: Certyfikat badania typu UE:</p> <p>8 W stosownych przypadkach, opis elementów dodatkowych lub komponentów, w tym oprogramowania, które umożliwiają działanie urządzenia radiowego zgodnie z przeznaczeniem i które są objęte deklaracją zgodności UE:</p> <p>9 Informacje dodatkowe: Podpisano w imieniu: (miejsce i data wydania): (imię i nazwisko, stanowisko) (podpis):</p>	<p><b>RO</b> Român [Romanian]</p> <p><b>DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE</b></p> <p>1 Echipamentele radio (numărul produsului, al tipului, al lotului sau numărul de serie):</p> <p>2 Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului s ău autorizat:</p> <p>3 Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.</p> <p>4 Obiectul declarației (identificare a echipamentelor radio permițând trasabilitatea; poate include o imagine color suficient de clară în cazul în care acest lucru este necesar pentru identificarea echipamentelor radio):</p> <p>5 Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii: După caz, alte acte din legislația de armonizare a Uniunii:</p> <p>6 Trimiterile la standardele armonizate relevante folosite sau trimiterile la alte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea. Referințele sunt enumerate împreună cu numerele de identificare și cu versiunea acestora precum și cu data eliberării, după caz.</p> <p>7 Organismul notificat denumire, număr: Descrierea intervenției: Certificatul de examinare UE de tip:</p> <p>8 După caz, o descriere a accesoriilor și componentelor, inclusiv a produselor software, care permit echipamentelor radio să funcționeze corespunzător și care sunt incluse în declarația de conformitate:</p> <p>9 Informații suplimentare: Semnat pentru și în numele: (locul și data emiterii): (numele, funcția) (semnătura):</p>

<p><b>SL</b> Slovensko [Slovenian]</p> <p><b>IZJAVA EU O SKLADNOSTI</b></p> <p>1 Radijska oprema (produkt, vrsta, serija ali serijska številka):</p> <p>2 Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika:</p> <p>3 Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.</p> <p>4 Predmet izjave (identifikacija radijske opreme, ki omogoča sledljivost; po potrebi lahko vključuje dovolj jasno barvno sliko, ki omogoča identifikacijo radijske opreme):</p> <p>5 Predmet navedene izjave je v skladu z ustreznimi zakonodajami Unije o harmonizaciji: Po potrebi z drugo zakonodajo Unije o harmonizaciji:</p> <p>6 Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi. Sklicevanja morajo biti navedena s svojo identifikacijsko številko, različico in po potrebi datumom izdaje:</p> <p>7 Priglašeni organ ime, številka: Opis intervencije: Certifikat o EU-pregledu tipa:</p> <p>8 Po potrebi opise dodatne opreme in komponent, vključno s programsko opremo, ki zagotavljajo namensko delovanje radijske opreme in so zajeti v izjavi EU o skladnosti:</p> <p>9 Dodatne informacije: Podpisano za in v imenu: (kraj in datum izdaje): (ime, funkcija) (podpis):</p> <p><b>SK</b> Slovensky [Slovak]</p> <p><b>EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE</b></p> <p>1 Rádiové zariadenie (výrobok, typ, číslo šarže alebo sériové číslo):</p> <p>2 Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu:</p> <p>3 Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.</p> <p>4 Predmet vyhlásenia (identifikácia rádiového zariadenia umožňujúca sledovateľnosť. V prípade potreby môže obsahovať dostatočne zrozumiteľný farebný obrázok, ktorý umožňuje identifikáciu rádiového zariadenia).</p> <p>5 Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie: Prípadne ďalšie harmonizačné právne predpisy Únie:</p> <p>6 Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje. V rámci odkazov sa musí uviesť identifikáčn číslo a verzia a prípadne dátum vydania:</p> <p>7 Notifikovaný orgán názov, číslo: Opis zásahu: Certifikát EÚ skúšky typu:</p> <p>8 V príslušných prípadoch opis príslušnosti a komponentov vrátane softvéru, ktoré umožňujú rádiovému zariadeniu fungovať v súlade so zamýšľaným účelom, a na ktoré sa vzťahuje EÚ vyhlásenie o zhode:</p> <p>9 Doplnujúce informácie: Podpísané za a v mene: (miesto a dátum vydania): (meno, funkcia) (podpis):</p>	<p><b>FI</b> Suomi [Finnish]</p> <p><b>U-VAATIMUSTENMUKAISUSVAKUUTUS</b></p> <p>1 Radiolaitte (tuote-, tyyppi-, erä- tai sarjanumero):</p> <p>2 Valmistajan tai sen valtuutetun edustajan nimi ja osoite:</p> <p>3 Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomisella vastuulla.</p> <p>4 Vakuutuksen kohde (jäljitettävyyden mahdollistava radiolaitteen tunnistus; siihen voidaan sisällyttää tarvittaessa riittävän terävä värikuva radiolaitteen tunnistamista varten):</p> <p>5 Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen: Muu unionin yhdenmukaistamislainsäädös (tapauksen mukaan):</p> <p>6 Viittaus niihin asiaankuuluihin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu. Viittausten luettelossa on mainittava niiden tunnistenumero ja versio ja tapauksen mukaan antopäivä:</p> <p>7 Ilmoitettu laitos nimi, numero: Toimenpiteen kuvaus: EU-tyyppitarkastustodistuksen:</p> <p>8 Tapauksen mukaan kuvaus lisälaitteista ja osista, myös ohjelmistoista, jotka mahdollistavat radiolaitteen käyttöä tarkoituksen mukaisen käytön ja jotka EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus kattaa:</p> <p>9 Lisätietoja: Seuraava puolesta allekirjoittanut: (antamispäikka ja -päivämäärä): (nimi, tehtävä) (allekirjoitus):</p> <p><b>SV</b> Svenska [Swedish]</p> <p><b>EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE</b></p> <p>1 Radioutrustning (produkt-, typ-, parti- eller serienummer):</p> <p>2 Namn på och adress till tillverkaren eller dennes representant:</p> <p>3 Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.</p> <p>4 Föremål för försäkran (identifiera radioutrustningen så att den kan spåras; den kan innehålla en färgbild som är så tydlig att det går att identifiera radioutrustningen):</p> <p>5 Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering: Annan harmoniserad unionslagstiftning i förekommande fall:</p> <p>6 Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras. Hänvisningar måste förtecknas tillsammans med identifieringsnummer och version och i förekommande fall datum för utfärdande:</p> <p>7 Anmälda organet namn, nummer: Beskrivning av åtgärd: EU-typprövningsintyg:</p> <p>8 I förekommande fall en beskrivning av tillbehör och komponenter, inklusive programvara, som gör det möjligt för radioutrustningen att fungera som avsett och som täcks av en EU-försäkran om överensstämmelse:</p> <p>9 Ytterligare information: Undertecknat för: (ort och datum) (namn, befattning) (namnteckning)</p>	<p><b>TR</b> Türkçe [Turkish]</p> <p><b>AB UYGUNLUK BEYANI</b></p> <p>1 Telsiz ekipmanı (ürün, tip, paket ve seri numarası):</p> <p>2 Üreticinin veya yetkili temsilcinin ismi ve adresi:</p> <p>3 Bu uygunluk beyanı üreticinin yegane sorumluluğu altında düzenlenmiştir.</p> <p>4 Beyan edilen ürün (izlenebilirliğe izin veren telsiz ekipmanı tanımı; telsiz ekipmanı tanımı için gerekli olduğunda yeterince net ve renkli bir görüntü içerebilir):</p> <p>5 Yukarıda belirtilen beyanda adı geçen ürün, ilgili AB uyumlaşma mevzuatı ile uyumludur: Varsa, diğer AB uyumlaşma mevzuatı:</p> <p>6 Referans olarak gösterilen ilgili uyumlaşma standartları veya uygunluğu beyan edilen diğer teknik özellikler. Referanslar tanımlama numaraları ve sürümleri ile varsa düzenleme tarihleriyle birlikte listelenmelidir:</p> <p>7 Onaylanmış kuruluş ismi, numara: Müdahale tanımı: AB tip inceleme belgesini:</p> <p>8 Varsa, telsiz ekipmanının AB uyumluluk beyanı ile belirtilen ve tasarımına uygun bir şekilde çalışmasını sağlayan yazılımlar dahil olmak üzere, aksesuar ve parçaların tanımı:</p> <p>9 Ek bilgi: Adına imzalanmış: (düzenleme yeri ve tarihi): (isim, unvan) (imza):</p> <p><b>NO</b> Norsk [Norwegian]</p> <p><b>EU-SAMSVARERKLÆRING</b></p> <p>1 Radioustyr (produkt, type, parti- eller serienummer):</p> <p>2 Navn og adresse til produsenten eller dennes bemyndigede representant:</p> <p>3 Denne samsvarserklæringen utstedes på produsentens fulle ansvar.</p> <p>4 Erklæringens gjenstand (identifisering av radioustyret av sporbarhetshensyn; det kan inneholde et fargefoto som i tilstrekkelig grad identifiserer radioustyret):</p> <p>5 Gjenstanden for erklæringen beskrevet over er i samsvar med gjeldende EU-harmoniseringslovgivning: Annen relevant EU-harmoniseringslovgivning:</p> <p>6 Henvisninger til relevante harmoniserte standarder eller henvisninger til andre tekniske spesifikasjoner i henhold til hvilke samsvaret er erklært. Henvisninger må oppføres med identifiseringsnummer og versjon og, hvis relevant, utstedelsesdato:</p> <p>7 Notifisert organ navn, nummer: Beskrivelse av aktiviteten: EU-typeprøvningsattesten:</p> <p>8 Hvis relevant, beskrivelse av tilbehør og komponenter, inkludert programvare, som bidrar til at radioustyret kan fungere etter hensikten og omfattes av EU-samsvarserklæringen:</p> <p>9 Tilleggsopplysninger: Undertegnet på vegne av: (sted og utstedelsesdato): (navn, stilling) (underskrift):</p>
---	--	---

## 11.5 Documented evidence of conformity with Directive 2014/

MODEL: SC-E8000

RI-0191C-000

### Regulatory information

#### Europe



Българин [Bulgarian]	C настоящото SHIMANO INC. декларира, че този тип радиосъоръжение SC-E8000 е в съответствие с Директива 2014/53/EU. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <a href="http://si.shimano.com">http://si.shimano.com</a>
Česky [Czech]	Tímto SHIMANO INC. prohlašuje, že typ rádiového zařízení SC-E8000 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <a href="http://si.shimano.com">http://si.shimano.com</a>
Dansk [Danish]	Hermed erklærer SHIMANO INC., at radioudstyrstypen SC-E8000 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <a href="http://si.shimano.com">http://si.shimano.com</a>
Deutsch [German]	Hiermit erklärt SHIMANO INC., dass der Funkanlagentyp SC-E8000 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <a href="http://si.shimano.com">http://si.shimano.com</a>
Eesti [Estonian]	Käesolevaga deklareerib SHIMANO INC., et käesolev raadioseadme tüüp SC-E8000 vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <a href="http://si.shimano.com">http://si.shimano.com</a>
English	Hereby, SHIMANO INC. declares that the radio equipment type SC-E8000 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <a href="http://si.shimano.com">http://si.shimano.com</a>
Español [Spanish]	Por la presente, SHIMANO INC. declara que el tipo de equipo radioeléctrico SC-E8000 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <a href="http://si.shimano.com">http://si.shimano.com</a>
Ελληνική [Greek]	Με την παρούσα ο/η SHIMANO INC., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός SC-E8000 πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <a href="http://si.shimano.com">http://si.shimano.com</a>
Français [French]	Le soussigné, SHIMANO INC., déclare que l'équipement radioélectrique du type SC-E8000 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <a href="http://si.shimano.com">http://si.shimano.com</a>
Hrvatski [Croatian]	SHIMANO INC. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa SC-E8000 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <a href="http://si.shimano.com">http://si.shimano.com</a>
Italiano [Italian]	Il fabbricante, SHIMANO INC., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio SC-E8000 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <a href="http://si.shimano.com">http://si.shimano.com</a>
Latviski [Latvian]	Ar šo SHIMANO INC. deklarē, ka radioiekārtā SC-E8000 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <a href="http://si.shimano.com">http://si.shimano.com</a>
Lietuvių [Lithuanian]	Aš, SHIMANO INC., patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas SC-E8000 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <a href="http://si.shimano.com">http://si.shimano.com</a>
Nederlands [Dutch]	Hierbij verklaar ik, SHIMANO INC., dat het type radioapparatuur SC-E8000 conform is met Richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <a href="http://si.shimano.com">http://si.shimano.com</a>
Maltese [Maltese]	B'dan, SHIMANO INC., niddikjara li dan il-tip ta' tagħmir tar-radjju SC-E8000 huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. Il-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <a href="http://si.shimano.com">http://si.shimano.com</a>
Magyar [Hungarian]	SHIMANO INC. igazolja, hogy a SC-E8000 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <a href="http://si.shimano.com">http://si.shimano.com</a>
Polski [Polish]	SHIMANO INC. niniejszym oświadczam, że typ urządzenia radiowego SC-E8000 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <a href="http://si.shimano.com">http://si.shimano.com</a>
Português [Portuguese]	O(a) abaixo assinado(a) SHIMANO INC. declara que o presente tipo de equipamento de rádio SC-E8000 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <a href="http://si.shimano.com">http://si.shimano.com</a>
Român [Romanian]	Prin prezenta, SHIMANO INC. declară că tipul de echipamente radio SC-E8000 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <a href="http://si.shimano.com">http://si.shimano.com</a>
Slovensko [Slovenian]	SHIMANO INC. potrjuje, da je tip radijske opreme SC-E8000 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <a href="http://si.shimano.com">http://si.shimano.com</a>
Slovensky [Slovak]	SHIMANO INC. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu SC-E8000 je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <a href="http://si.shimano.com">http://si.shimano.com</a>
Suomi [Finnish]	SHIMANO INC. vakuuttaa, että radiolaitetyypin SC-E8000 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <a href="http://si.shimano.com">http://si.shimano.com</a>
Svenska [Swedish]	Härmed försäkras SHIMANO INC. att denna typ av radioutrustning SC-E8000 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <a href="http://si.shimano.com">http://si.shimano.com</a>
Türkçe [Turkish]	İşburada, SHIMANO INC. SC-E8000 tipi telsiz ekipmanının 2014/53/EU sayılı direktif ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uyumluluk beyanının tam metnini internet sitemizden bulabilirsiniz: <a href="http://si.shimano.com">http://si.shimano.com</a>
Norsk [Norwegian]	Herved erklærer SHIMANO INC. at radioutstyret av typen SC-E8000 er i samsvar med EU-direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-konformitetserklæringen er tilgjengelig på følgende internetadresse: <a href="http://si.shimano.com">http://si.shimano.com</a>

#### USA

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



- Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
- To maintain compliance with FCC's RF exposure guidelines, use only the supplied antenna. Unauthorized antenna, modification, or attachments could damage the transmitter and may violate FCC regulations. This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## ■ Canada

### CAN ICES-3 [B] / NMB-3 [B]

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions:

1. this device may not cause interference, and
2. this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
2. l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## ■ Brazil



00243-16-04304

Fabricado no Japão

"Este produto contém a placa SWAN-2 código de homologação: 00243-16-04304."

"Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados."

"Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário."

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL:

<http://www.anatel.gov.br>

## ■ Argentina



COMISIÓN NACIONAL  
DE COMUNICACIONES

C-17070/C-17072  
C-17103/C-17140

## ■ Korea



MSIP-CRM-WY7-SWAN-2  
MSIP-REM-WY7-33

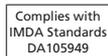
기기명칭: 무선 유닛  
제조연월일: 포장에 표시.  
제조국가: 일본  
인증 받은 자의 상호: SHIMANO INC.

B급 기기(가정용방송통신기자재)  
이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다

경고

※해당 무선 설비는 운용 중 전파 혼신 가능성이 있음.  
※이 제품은 무선 방해의 가능성이 있기 때문에 생명과 안전에 관련된 용도로는 사용할 수 없음

## ■ Singapore



Complies with  
IMDA Standards  
DA105949

## ■ South Africa



TA-2017/1321  
APPROVED

## ■ Israel

מספר אישור אלחוטית של משרד התקשורת הוא 51-62189.  
אסור להחליף את האנטנה המקורית של המכשיר, ולא לעשות בו כל שינוי טכני אחר.

## 12 Keyword index

### A

- Air chamber, 17
- Air valve
  - Fork, 16
  - Rear frame damper, 17
- Alternative equipment, 6

### B

- Back-pedal brake,
  - braking, 74
- Battery level indicator, 27
- Battery, 20
  - charging, 64, 65
  - checking, 34
  - disposing of, 96
- Belt tension, 87
- Brake arm, 17
- Brake calliper, 18
- Brake disc, 18
- Brake lever, 27
  - adjusting the pressure point 49
- Brake lining, 17, 18
  - maintaining, 86
- Brake,
  - using the transport securing system, 31
- Break in operation, 32
  - carrying out, 32
  - preparing, 32

### C

- Chain drive, 19
- Chain guard,
  - checking, 80
- Chain tension, 87
- Chain wheel, 19
- Chain, 14, 19
  - maintaining, 87
- Charger,
  - disposing of, 96
- Clamping force,
  - Checking the quick releases, 36
  - Setting the quick releases, 36

### D

- Direction of travel, 19
- Display, 20
  - charging the battery, 67
- Drive system, 19
  - switching off, 66
  - switching on, 66, 67

### F

- Fork lock,
  - Position, 16
- Fork, 15
  - setting the compression damper, 77
- Fork end, 15
  - Setting the rebound damper, 77
  - structure, 16
- Frame, 14
- Front wheel brake, 17, 18
  - braking, 73
- Front wheel, see Wheel

### G

- Gear recommendation, 27
- Gear shift twist grip, 27
  - checking, 87
- Gear shift,
  - maintaining, 87
  - switching, 78

### H

- Handlebars, 14
- Hub, 15

### I

- Initial commissioning 34

### J

- Journey information,
  - switching, 28, 68
  - Maximum, 28, 68, 69

### L

- Level of assistance, 20, 29, 68
  - selecting, 68
  - ECO, 29, 68
  - SPORT, 29, 68
  - TOUR, 29, 68
  - TURBO, 29, 68
- Lever, 17

### M

- Minimum insertion depth marking, 47
- Model year, 8
- Mudguards,
  - checking, 60

### O

- On-screen indicator, 27, 59
- Operating status indicator, 27
- O-ring, 17

### P

- Packaging, 33
- Pannier rack, 14
  - changing, 61
  - checking, 60
  - using, 61
- Pedal, 18, 19
- Push assist,
  - using, 67

### Q

- Quick release, 15
  - Position, 16

### R

- Rear frame damper,
  - structure, 17
- Rear wheel brake, 18
- Rebound damper adjuster,
  - Position, 16
- Riding light, 21
  - checking function, 60
- Rim brake locking lever 18
- Rim, 15
  - checking, 85
- Roller brake,
  - braking, 74

### S

- Saddle, 14
  - changing the saddle tilt, 46
  - changing the seat length, 47
  - determining the saddle height, 46, 47
- Seat post, 14
- Setting wheel, 17
- Shifter,
  - checking, 87
  - setting, 89
- Spoke, 15
- Storage, 31
- Storing, see Storage
- Suspension head, 15
- System message, 28

### T

- Transportation, 30
- Transporting, see Transportation
- Type number, 8
- Tyres, 15
  - checking, 85

### U

- Using 78

### V

- Valve cap, 16
- Valve, 15
  - Dunlop valve, 15
  - Presta valve, 15
  - Schrader valve, 15

### W

- Weight,
  - permitted total weight, 8
- Wheel,
  - maintaining, 85
- Winter break, see Break in operation

## 13 Glossary

### Brake lever

*Source: EN 15194:2017:* lever used to apply the brake.

### Braking distance

*Source: EN 15194:2017:* distance travelled by a pedelec between the commencement of braking and the point at which the pedelec comes to rest.

### Cargo bike

*Source: DIN 79010:* bicycle mainly designed to carry goods.

### CE marking

*Source: Directive 2006/42/EC on Machinery:* the manufacturer uses the CE marking to declare that the Pedelec complies with the applicable requirements.

### City and trekking bicycles

*Source: EN-ISO 4210 - 2:* pedelec designed for use on public roads primarily for means of transportation or leisure.

### Consumables

*Source: EN 82079-1:* any part or material that is necessary for continued use or maintenance of the product.

### Decommissioning

*Source: DIN 31051:* intentional, unlimited interruption in an object's functional capability.

### Disc brake

*Source: EN 15194:2017:* brake in which brake pads are used to grip the lateral faces of a thin disc attached to or incorporated in the wheel hub.

### Drive belt

*Source: EN 15194:2017:* seamless ring belt which is used as a means of transmitting motive force.

### Electrical control system

*Source: EN 15194:2017:* electronic and/or electrical component, or an assembly of components provided for installation into a vehicle, together with all electrical connections

and associated wiring for the motor electrical power assistance.

### Electrically power assisted cycle, pedelec

*Source: EN 15194:2017:* electrically power assisted cycle, equipped with pedals and an auxiliary electric motor, which cannot be propelled exclusively by means of the auxiliary electric motor, except in start-up assistance mode.

### Fault

*Source: EN 13306:2018-02, 6.1:* state of an item (4.2.1) characterized by inability to perform a required function (4.5.1), excluding the inability during preventive maintenance or other planned actions, or due to lack of external resources.

### Folding bicycle

*Source: EN-ISO 4210-2:* bicycle designed to fold into a compact form, facilitating transport and storage.

### Fork steerer

*Source: EN 15194:2017:* part of a fork that rotates about the steering axis of a bicycle frame head tube. It is normally connected to the fork crown or directly to the fork legs, and is normally the point of connection between the fork and the handlebar stem.

### Fracture

*Source: EN 15194:2017:* unintentional separation into two or more parts.

### Instruction handbook

*Source: ISO/FDIS 20607:2018:* part of the user information that machine manufacturers provide to machine operators; it contains guidance, instructions and tips related to the use of the machine in all its life cycle phases.

### Maintenance

*Source: DIN 31051:* maintenance is generally performed at regular intervals and often carried out by trained technical staff. This ensures a maximum service life and low wear and tear for the maintained items. Proper maintenance is often also a pre-requisite for providing a warranty.

**Maximum continuous power**

*Source: ZEG:* the maximum continuous power is the maximum power for the electric motor output shaft during 30 minutes.

**Maximum saddle height**

*Source: EN 15194:2017:* vertical distance from the ground to the point where the top of the seat surface is intersected by the seat-post axis, measured with the saddle in a horizontal position and with the seat-post set to the minimum insertion-depth mark.

**Maximum tyre pressure**

*Source: EN 15194:2017:* maximum tyre pressure recommended by the tyre or rim manufacturer for a safe and efficient performance. If the rim and tyre both indicate a maximum tyre pressure, the maximum inflation pressure is the lower of the two pressures indicated.

**Minimum insertion depth mark**

*Source: EN 15194:2017:* mark indicating the minimum insertion-depth of handlebar stem into fork steerer (fork stem) or seat post into frame.

**Model year**

*Source: ZEG:* the model year refers to the first production year that the series-manufactured pedelec was manufactured in the version in question and is not always identical with the year of manufacture. The year of manufacture may be before the model year in some cases. If no technical modifications are introduced to the series, production may continue of pedelecs from a previous model year.

**Mountain bike**

*Source: EN-ISO 4210-2:* bicycle designed for use off-road on rough terrain, on public roads, and on public pathways, equipped with a suitably strengthened frame and other components, and, typically, with wide-section tyres with coarse tread patterns and a wide range of transmission gears.

**Off-road rough terrain**

*Source: EN 15194:2017:* coarse pebble tracks, forest trails, and other general off-road tracks where tree roots and rocks are likely to be encountered.

**Permitted total weight**

*Source: EN 15194:2017:* weight of the fully assembled pedelec plus the rider and baggage, as specified by the manufacturer.

**Quick-release device, quick release**

*Source: EN 15194:2017:* lever actuated mechanism that connects, retains or secures a wheel or any other component.

**Racing bicycle**

*Source: EN-ISO 4210-2:* bicycle intended for high-speed amateur use on public roads having a steering assembly with multiple grip positions allowing for an aerodynamic posture, a multi-speed transmission system, tyre width not greater than 28 mm and a maximum mass of 12 kg for the fully assembled bicycle.

**Seat post**

*Source: EN 15194:2017:* component that clamps the saddle (with a bolt or assembly) and connects it with the frame.

**Shut-off speed**

*Source: EN 15194:2017:* speed reached, by the pedelec, at the moment the current has dropped to zero or to the no load current value.

**Spare part**

*Source: EN 13306:2018-02, 3.5:* item intended to replace a corresponding item in order to retain or maintain the original required function of the item.

**Suspension fork**

*Source: EN 15194:2017:* front fork incorporating controlled, axial flexibility to reduce the transmission of road-shocks to the rider.

**Suspension frame**

*Source: EN 15194:2017:* frame incorporating controlled, vertical flexibility to reduce the transmission of road-shocks to the rider.

**Type number**

*Source: ZEG:* all pedelec models have an eight-digit type number which is used to specify the design model year, the type of pedelec and the version.

**Wear**

*Source: DIN 31051:* reduction in useful life (4.3.4), caused by chemical and/or physical processes.

**Weight of ready-to-ride bicycle**

*Source: ZEG:* the indicated weight for a ready-to-ride bicycle refers to the weight of a pedelec at the time of sale. The weight of each additional accessory must be added to this weight.

**Wheel**

*Source: EN 15194:2017:* assembly or combination of hub, spokes or disc, and rim, but excluding tyre assembly.

**Work environment**

*Source: EN ISO 9000:2015:* set of conditions under which work is performed

**Year of manufacture**

*Source: ZEG:* the year of manufacture is the year in which the Pedelec was manufactured. The production period is always from August to July of the following year

**Young adult bicycle**

*Source: EN-ISO 4210-2:* bicycle designed for use on public roads by a young adult whose weight is less than 40 kg, with maximum saddle height of 635 mm or more and less than 750 mm. (see ISO 4210).

## Appendix

### I. Translation of the original EC declaration of conformity

The manufacturer:

ZEG Zweirad-Einkaufs-Genossenschaft eG  
 Longericher Str. 2  
 50739 Köln, Germany

hereby declares that the electrically power assisted cycles of types:

20-18-1520,

*Year of manufacture 2019 and year of manufacture 2020*

comply with all applicable requirements of *Machinery Directive 2006/42/EC*. Furthermore, the electrically power assisted cycles comply with all applicable basic requirements of *Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU*.

The following standards were applied: *ISO/DIS 20607:2018* Safety of machinery – Instruction handbook – General drafting principle; *EN 15194:2017* Cycles – Electrically power assisted cycles – EPAC bicycles and *EN 11243:2016* Cycles – Luggage carriers for bicycles – Requirements and test methods.

Ms. Janine Otto (Technical Editor), c/o ZEG Zweirad-Einkaufs-Genossenschaft eG, Longericher Straße 2, 50739 Köln, Germany, is authorised to compile the technical documentation.



Cologne, 24/06/2019

Place, date and signature

Egbert Hageböck

-Chairman-